

# AMERICA STRIKES BACK

LIST DIJASPORE BiH - OSNOVAN U NEW YORK-u 1997.

BOSNIAN-AMERICAN NEWSPAPER  
**SABAHA**

Cijena \$1.50

10. OKTOBAR -17. OKTOBAR 2001.

[www.sabah-ba.com](http://www.sabah-ba.com)

BROJ 199

IZLAZI SRIJEDOM

Cijena \$1.50



Intervju:

## ŠEFIK DŽAFEROVIĆ

### Paralelizam u vlasti danas je izraženiji nego ranije

Sedam bh. dana  
**DOBRO JE KAKO ĆE BITI**

LJUDI

U KANŽAMA

NELJUDI

Predsjednik

Ante,

prezime

mu znate

"BOSANSKOHERCEGOVAČKI THE NEW YORK TIMES"



# AMERICA STRIKES BACK

Od 11. septembra vrijeme teče brzo, a i promjene. Odmah iza jedanaestog na TV ekranima onih koji gledaju CNN stajao je natpis: Novi američki rat, (Americas New War) kao slika što se događa a i poruka da je Amerika u ratu, pa makar se taj rat nazivao novim. Čuli su se i prigovori da taj natpis povećava nervozu američkog naroda, osjećaj nesigurnosti u zemlji, jer se opisalo i govorilo da teroristički napad od jedanaestog septembra je početak, da će uslijediti drugi i da teroristi mogu upotrijebiti i biološko i kemijsko oružje.

Oboljevanje od Antraxa u Floridi a potom i brza smrt 63-godišnjaka unijelo je novu bojazan, jer je Antrax vrlo rijedak u Americi i pitanje odakle Antrax, ko ga je donio? Žurba imućnijih da nabave gas maske, antibiotike koji pomažu kod Antraxa ispraznila je apoteke i prodavnice. Jedna

uvodničarka u uglednoj vašingtonskoj novini obrazlaže i pravda svoju bojazan novim realizmom i obaviještava da je uspjela nabaviti gas maske u Salt Lake City-u gdje će za par mjeseci biti otvorene Zimске olimpijske igre i hvali organizatore da su mislili o svemu pa i o mogućem terorističkom napadu otrovnim gasom te su nabavili i gas maske. Zlu netrebale.

Predsjednik Buš je odmah odlučio da teroriste treba uništiti i pred sobom je imao tri cilja. Prvi je bio stvoriti koaliciju protiv terorista, posebno u nju uključiti muslimanske zemlje, jer one se graniče s Afganistanom a i njihov vazdušni prostor treba se koristiti za slučaj zračnih napada (koji su već u toku). Drugo je, očuvati jedinstvo Amerike i staviti do znanja da su američki muslimani dio Amerike, da napad na teroriste i Ben Ladena nije napad na muslimane i Islam bilo gdje u svijetu. Sigurnost američkih muslimana i muslimana općenito treba da očuva ugled USA kao zemlje slobode za sve, tolerantnosti prema svim vjerama, sigurnosti za sve građane države u kojoj nema mjesta za necivilizovano ponašanje ne samo državnih organa nego i pojedinaca. Treće je da se pokuša riješiti slučaj diplomatski izručenje Ben Ladena od strane aktuelne vlasti u Afganistanu - Talibana, te zatvaranju kampova za obuku

terorista. U tu svrhu su slate poruke a predsjednik Pakistana Perviz Mušaref poslao je u dva navrata diplomatsku misiju s ciljem da privoli talibane da izruče Ben Ledena i da eventualna vojna aktivnost ne bude shvaćena kao napad na narod Afganistana a ni Talibane ukoliko sarađuju. Ukoliko ne, na Talibane će se gledati kao

što je oko devet navečer po kabulskom vremenu. Naglašeno je da su napadnuti izabrani vojni ciljevi i želja da se izbjegnu civilne žrtve. Napad je izvršen po noći i već se ponavlja treću noć zaredom. U napadu učestvuju USA i Velika Britanija, prva avionima i raketama, a druga raketama ispaljenim s podmornica. Talibani javljaju o

slobode za američke građane. Mi živimo u civilizovanoj zemlji i ne smijemo biti žrtve necivilizovanog ponašanja."

Istaknuto je od strane Mr. Van Harga i Ms. Patricia Ferrick da i FBI vidi tako svoje zadatke. Naglasili su da FBI ne služi se profilima zasnovanim na vjeri ili etnicitetu, da se trudi da prilikom kontakata s muslimanima poštuje njihove

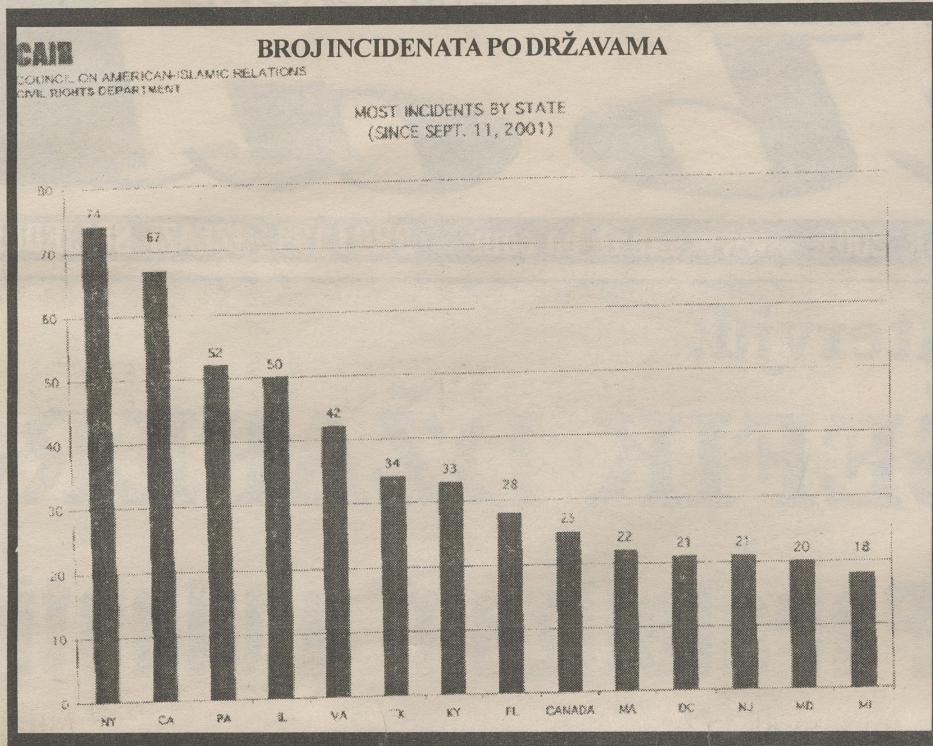
kulturne osobine. Naglasili su potrebu da FBI ima više zaposlenih koji govore arapski koji su muslimani i predložili da se obavijeste muslimani da FBI nastoji zaposliti - regrutirati muslimane kako bi struktura zaposlenih u FBI bila slična strukturi stanovništva u USA.

Pojedini brojevi rastu. Raste broj osoba i objekata koji su napadnuti jer su muslimani ili liče na muslimane. Izjave predsjednika Buša članova Kongresa u prilog muslimana primljeni su od muslimana sa zahvalnošću, ali hapšenje počinitelja i njihova predaja sudu treba da bude brza i

obznanjena. Objavljivanje broja osumnjičenih i uhapšenih za napade na muslimane. Attorney general Aseheroft objavio je da je broj osumnjičenih za saradnju sa teroristima danas prešao 600 a CAIR (Council American Islamic Relation - Savjet za američko muslimanske odnose koji ima hot line (otvorenu liniju) za registriranje napada na muslimane i muslimanske objekte dostigao je 800.

Sve muslimanske organizacije u USA osudile su terorističke napade na našu državu i građane koji se desio 11. septembra 2001. godine. Danas muslimanske organizacije podržavaju odluku predsjednika Buša da napadne teroriste i izražavaju svoje zadovoljstvo da se naglašava da to nije napad na afganistanski narod, muslimane i Islam, da se vodi računa da ne bude civilnih žrtava, te da je započeta humanitarna pomoć za Afganistance i nadamo se da će biti nastavljena.

Dr. Nedžib ŠAĆIRBEY



na zaštitnike i saučesnike u Ben Ladenovim aktivnostima. Diplomatska aktivnost nije dala rezultat.

Prije manje od hefte nestalo je s TV ekrana napis Američki novi rat i pojavio se novi: Target Terrorism (Udarni cilj je terorizam) da bi dan dva kasnije bio udvojeni, dodat je napis America Recovers (Amerika se oporavlja). Nije se još očekivao napad na teroriste. Neki analitičari su očekivali da do toga može doći poslije sastanka Organizacije Islamskih Zemalja (Organisation of Islamic Countries) zakazan za 9. i 10. oktobar u Dahi, glavnom gradu Qatara. Međutim, predsjednik Buš je odlučio da napadne teroriste, koje je on nazvao po imenu njihove organizacije, napad s ciljem da se onemoguće teroristi Al Qaeda mreže te vojni kapaciteti Talibanske milicije. Buš je pojasnio da su napadi usmjereni na barbarske kriminalce koji su oskrnavili veliku vjeru počinivši ubistva. Uz to je naglasio da ovo nije napad na muslimanski svijet. Vazdušni napadi počeli su u nedjelju 7. oktobra u 12 i 30 PM, eastern time,

civilnim žrtvama, USA govori uopćeno o cilevima i gradovima u kojima su napadnuti. Jedna neovisna TV mreža koja obaviještava je Al Jazeera koja ima reportere u Afganistanu. Al Jazeera ima sjedište u Qataru. Na TV ekranima sada je natpis: America Strikes Back: (Amerika uzvraća napad).

Unutar USA još uvijek je bojazan od terorista prisutna. Posebno je vidljiva a i uznemirujuća kontrola i zaštita mostova, tunela i drugih objekata naročito u New Yorku. FBI je aktivan i imao je sastanak s Nacionalnim vođstvom muslimana 5. oktobra. Tom prilikom sam naglasio: "FBI za nas ima zadatke koji idu u dva pravca. Jedan je zaštita naše države, svih njenih građana uključujući i nas muslimane. U tom radu FBI će imati našu podršku, jer mi smo patrioti. Drugi je zaštita američkih muslimana od šikaniranja, prijetnji i napada. FBI ima dužnost da nas zaštititi, da zaštititi slobodu i građanska prava muslimana, jer ako nema slobode za nas onda nema

## REAKCIJE A. IZETBEGOVIĆA I H. SILAJDŽIĆA NA IZJAVE M. DODIKA

Predsjednik Stranke demokratske akcije (SDA) Alija Izetbegović demantovao je izjavu predsjednika Stranke nezavisnih socijaldemokrata Republike Srpske (SNSDRS) Milorada Dodika da postoji dokumentacija da se on u toku rata sastao sa Osamom bin Ladenom, javila je BHT. "To je prozirna i smiješna laž. Za Bin Ladena nisam čuo do prije dvije - tri godine", rekao je Izetbegović.

Izetbegović je rekao da Dodiku nisu cilj ni Izetbegović, ni bivši predsjednik Stranke za BiH Haris Silajdžić, ni predsjedavajući Vijeća ministara i ministar vanjskih poslova BiH Zlatko Lagumdžija nego da je negov cilj "zadati udarac BiH, za čiji normalan život za svog premijerskog mandata Dodik nije učinio ništa".

"Dodikov cilj je i skrenuti pažnju sa zločina koji su počinjeni u ovoj zemlji", rekao je Izetbegović. Silajdžić je u telefonskom razgovoru za BHT, na Dodikovu optužbu da je on zbog tjesne saradnje sa organizacijom Al-Kaida (Al-Qaeda) naprasno morao da napusti politiku, pošto su to od njega tražili međunarodni krugovi, rekao da se radi o pokušaju skretanja pažnje sa genocida u BiH, koji je sada ozvaničen presudama Haškog tribunala. Silajdžić je rekao da je 200.000 ljudi ubijeno, a da se njih 1.100.000 nije vratilo kućama, ocijenivši da je to posljedica fašističkog projekta bivšeg režima u Beogradu, a ne nekakvih međunarodnih organizacija. On je naglasio da međunarodna zajednica, one koji sprečavaju povratak, mora da tretira kao teroriste i da jedino ujednačen odnos prema načinu i kršenju ljudskih prava može iskorijeniti terorizam u svijetu. Dodik je optužio i Međunarodnu kriznu grupu (ICG), za čiji posljednji izvještaj kaže da je probošnjački.

Predstavnik ICG je za BHT ocijenio da je to potpuna besmislica i da je to Dodikova kampanja kako bi povratio svoju političku poziciju u Republici Srpskoj (RS).

Federal, New York State and local laws prohibit discrimination because of race, color, religion, sex, age, marital status, national origin or disability in connection with the sale or rental of real estate. This publication does not knowingly accept advertising in violation of these laws. This publication does not knowingly accept advertising which is false or misleading, and makes no representation as to the truth, falsity, safety or effectiveness of the products or service of any advertiser.

SabaH: Bosnian - American Independent Weekly Newspaper - New York - Publisher & Editor: Sukrija Dzidzovic \* Published by SabaH.Co

Technical Editor: Mirsada Dzidzovic \* Sport Editor: Elvir Kolenovic \* Advertisement: Ertana Kolenovic

Freelance writers: Rasid Nuhanovic (New York); Ismet Herovic (Zenica, Bosnia); Zijad Becirevic (Burlington, VT); Safeta Obhodjas (Germany); Osman Guzina (Alexandria, VA); Zijah Bošnjak (Sarajevo, Bosnia); Nihad Krupic (Vancouver, Canada); Almasa Hadzic (Tuzla, Bosnia); Kemal Coco (Bihać, Bosnia); Elvir Bucalo (Brisel); Fadil Bradaric (St. Louis)

Zlatko Šarić (Sarajevo, Bosnia); Vehid Gunić (Sarajevo); Majo Dizdar (Sarajevo)

Svako lično mišljenje nije i mišljenje redakcije. Rukopisi, fotografije i vijesti se ne vraćaju. Redakcija zadržava pravo objavljivanja svih prispijelih priloga na našu adresu bez nadoknade, ukoliko ne postoji pismeni ugovor o visini honorara.

Adresa redakcije: SabaH 30-05 43.Street - Astoria, New York 11103 Tel: (718) 267-1299 ili (718) 267-1242 ili Fax: (718) 267-1257

SabaH na Internetu: www.SabaH-ba.com \*\*\* E-mail: sdzidzovic@aol.com

List je registrovan kod State of New York pod rednim brojem: 11-3482491 od 7. aprila 1998. godine



## NEW YORK

## Generalna skupština UN završila je tematsku raspravu o terorizmu bez posebnih zaključaka

Generalna skupština UN završila je tematsku raspravu o terorizmu bez posebnih zaključaka, uz jedinstvenu osudu terorističkog djelovanja i raspravu o tome gdje je granica između terorizma i oslobodilačke borbe, prenose agencije. U raspravi koje je počela u ponedjeljak učestvovao je rekordni broj od 167 predstavnika država. Zbog toga se zasjedanje, koje je prvobitno trebalo trajati samo dva dana, produžilo na 11 plenarnih sastanaka. Među govornicima je bio i afganistanski predstavnik Ravan Farhadi, koji u UN zastupa svrgnutu Rabanijevu vladu. Kao i svi drugi govornici, on je osudio terorističke napade izvršene u SAD 11. septembra. Od opšte saglasnosti odudarala je samo rasprava diplomata iz arapskih zemalja i predstavnika Izraela, jer su arapski ambasadori, govoreći o borbi Palestinaca, naglašavali razliku između terorizma i otpora okupaciji. Generalna skupština odustala je od donošenje posebne rezolucije o terorizmu, jer je odmah nakon napada u Njujorku (New York) i Vašingtonu (Washington) takvu rezoluciju već donijela, a i Vijeće sigurnosti UN je u međuvremenu prihvatilo dvije rezolucije o borbi protiv terorizma od kojih je ona druga, o sprečavanju novčanih tokova, obavezujuća. Glasnogovornik Generalne skupštine Jan Fišer (Jan Fischer) najavio je da bi jedno od radnih tijela, vjerovatno Odbor za međunarodnu sigurnost, u nastavku 56. godišnjeg zasjedanja moglo predložiti novu rezoluciju o borbi protiv terorizma. Takva rezolucija mogla bi se na dnevnom redu naći tokom opšte rasprave od 10. do 16. novembra kad se u Njujorku očekuje dolazak visokih državnih delegacija 189 zemalja članica UN.

## HAG

## Haški tribunal je u utorak potvrdio optužnicu protiv Slobodana Miloševića i za zločine počinjene tokom rata u Hrvatskoj

Haški tribunal je u utorak potvrdio optužnicu protiv Slobodana Miloševića i za zločine počinjene tokom rata u Hrvatskoj. Optužnica tereti bivšeg jugoslavenskog predsjednika po zapovjednoj i osobnoj odgovornosti za zločine protiv čovječnosti, povrede ratnog prava i običaja, te za povrede Ženevskih konvencija. Tribunal bi trebao odrediti termin kada će se Milošević pojaviti pred sudskim vijećem i kazati osjeća li se krivim za navode iz optužnice.

## U DRŽAVI MISSOURI

## KAŽNJENI PROFITERI

Nakon terorističkog napada na Pentagon, jedanaestog septembra ove godine već smo pisali i o velikim gužvama na benzinskim pumpama i dugom čekanju u redu za tankanje. Tog dana u ovoj državi je 48 benzinskih pumpi bez prethodnog odobrenja podiglo cijene goriva na pet dolara po galonu. I u Saint Louisu, gradu sa najvećom bošnjačkom populacijom pet tankstela (Citgo, Shell, Southside Amoco, Vickers i Wetmoreland Philips) uradilo je

ovaj protiv zakonit čin. Kaznjeni penali koje će platiti nesavjesni vlasnici tankstela su 60043 dolara. Državni advokat Missourija Džej Nikson (Jay Nixon) rekao je da su njegovi ofisi imali preko 1000 poziva od građana koji su zvali zbog ovog problema. Teroristički napad u New Yorku nije izvinjenje da pumpe dižu drastične cijene-naglašava Nikson- a na tragediji niko se ne može bogatiti. Sve pumpe koje su

trenutno profitirale na tome, plaćanjem kazne, popularnih penala izgubile su mnogo više. Penali koji će u ovom slučaju biti plaćeni su tri puta veći od ostvarenih zarada a novac od toga dat će se školama koje se nalaze u erijama gdje su stacionirane prekršajne benzinske pumpe.

Fadil BRADARIĆ

## Western Union® – znači isto kao da ste novac vi uručili lično



Kada novac pošaljete preko Western Union-a, možete biti sigutni da će stići sigurno i na vrijeme. Zahvaljujući našoj svijetskoj mreži, prenos novca je jednostavan i traje samo jedan minut. Vi možete ček novac poslati putem telefona, koristeći vašu kreditnu karticu. Vaši voljeni mogu podići novac u

jednoj od 95.000 lokacija u 185 zemalja svijeta, uključujući i Bosnu i Hercegovinu. Kada se vaša familija oslanja na vas, vi se možete osloniti na Western Union. Dakle, kada šaljete novac vašim najdražim, pošaljite ga preko Western Union-a, jer to je kompanija koja uživa povjerenje.

Za još detaljnije informacije nazovite:  
u USA i Kanadi

**1-800-325-6000**

[www.westernunion.com](http://www.westernunion.com)

**WESTERN UNION | MONEY TRANSFER®**

Najbrži način da pošaljete novac u svijet™



# Muhamed Bešić, ministar unutarnjih poslova Federacije BiH U ZENICI UHAPŠEN SARADNIK STARIJEG OFICIRA OSAME BIN LADENA

**Povezanost telefonskim brojem za nabavku pasoša\* Kako je Mežd dobio bh. državljanstvo\* Opasnost od unutarnjeg terorizma u BiH**

- Uhapšen je Bensajah Belkasem zvani Mežd iz Zenice koji je na osnovu obavještajnih i operativnih saznanja povezan telefonskim brojem s Ebu Zabudalom, starijim oficirom Osame bin Ladena. U pitanju je nabavka više šasoša različitih država, a poslije policijske istrage ova osoba će biti predata, nadležnom sudu, - izjavio je ministar unutarnjih poslova Federacije BiH Muhamed Bešić nakon vanredne sjednice Vlade Federacije BiH.

## Jedinstvena borba

U Meždovoj ličnoj karti i putnoj ispravi piše da je rođen u Jemenu 1960. godine, dok je u matičnoj evidenciji navedeno da je rođen 1962. godine u Alžiru. On ima bh. državljanstvo, a da, kako isiče Bešić, tuga bude veća, ponovno ga je dobio 21. jula ove goidine, zbog čega je izdat nalog za istragu i utvrđivanje odgovornosti zbog nepravilnosti u cjelokupnoj proceduri dobijanja državljanstva BiH. Vlada je ocijenila da se borba protiv terorizma mora jedinstveno voditi na cijeloj teritoriji BiH. Formiran je interesorski tim predstavnika ministarstva odbrane, unutarnjih poslova, pravde i finansija s ciljem da se otkriju i zamrzu fondovi i računi bilo kojih organizacija povezanih sa počinocima terorističkih akata. Zaključeno je da se ubrza i izmjena zakonske



MUHAMED BEŠIĆ

## Negativni odgovori

On je još jednom ponovio da nijedno lice sa takozvane "Liste 19" osumnjičenih za otimicu aviona i terorizam u SAD nikada nije bilo u BiH, niti da su imali pasoš ili vizu naše države. - Federalni MUP u saradnji sa SFOR-om, američkom, engleskom, njemčakom i italijanskom ambasdom prikuplja dodatne informacije o svim

regulative kako bi se prevazišle manjkavosti koje mogu utjecati na borbu protiv terorizma. - Osim toga, psotoji opasnost od unutarnjeg terorizma usmjerenog na jedan narod ili politiku kako bi se zaustavili pozitivni procesi u BiH. Iskoristit ćemo sve dozvoljene mjere na suzbijanju tih pojava. Sve to radimo radi stabilnosti i sigurnosti u BiH, a ne samo povodom zahtjeva SAD-a. Naša opredijeljenost za saradnju sa članicama Alijanse antiterotističkih zemalja je jasna - naglasio je Bešić.

sigurnosno interesantnim licima. Provjerene su i potjernice povodom zahtjeva Interpolu iz Vašingtona i Madrida o povezanosti pojedinih osoba sa terorističkim aktom u SAD-u, no istraga je dala negativne odgovore da su te osobe eventualno u BiH. - istakao je Bešić. Ministar MUP-a ocijenio je nedopustivim da se terorizam dovodi u vezu sa jednim narodom i religijom i da se zbog toga stvara neka vrsta kolektivne odgovornosti, javlja "Dnevni avaz".

## VLADA FBIH SPREMNA GARANTOVATI ZA HAŠKE ZATVORENIKE

Vlada Federacije BiH spremna je dati garancije za privremeno puštanje na slobodu četvorice bivših visokih oficira Armije BiH, saopćeno je na konferenciji za novinare

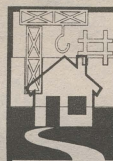
Vlada Federacije BiH spremna je dati garancije za privremeno puštanje na slobodu četvorice bivših visokih oficira Armije BiH, saopćeno je na konferenciji za novinare, nakon današnje (ponedjeljak) sjednice Vlade.

Vlada je, kako je kazao ministar pravde Zvonko Mijan, primila zahtjeve advokata Mehmeda Alagića, Envera Hadžihasanovića, Amira Kubure i Sefera Halilovića, o njihovom privremenom puštanju na slobodu, te i izrazila spremnost dati garancije da će poštivati uvjete koje u slučaju puštanja na slobodu postavi Haški tribunal. Mijan je kazao kako je

Vlada Federacije BiH spremna odazvati se pozivu nadležnih u Haškom tribunalu, kako bi saslušala koji su to uvjeti pod kojima bi četvorica haških zatvorenika bila puštena na slobodu.

"Generalno, spremni smo dati garancije, ali je prije toga potrebno saslušati uvjete pod kojima bi oni bili pušteni", kazao je Mijan.

Tri bivša visoka oficira BiH Armije, Alagić, Hadžihasanović i Kubura, optužena su za povrede ratnog prava i običaja i teške povrede Ženevskih konvencija, odnosno za pogubljenja i masakre hrvatskih civila i vojnika Hrvatskog vijeća obrane (HVO).



EUROPSKI STIL - OD TEMELJA DO KROVA

A. & M.

General Construction  
ADMIR MUJKIĆ - St. Louis

Roofing \* Painting \* Hardwood \* Ceramic Tile  
Remodeling \* Drzwall \* Bricklaying

Office: 314-352-6808  
Cell: 314-565-3967  
Fax: 314-416-1084

All Work  
Guaranteed  
Besplatna Procijena



SLUŠAJTE  
RADIO

DERDAN

SVAKE SUBOTE  
OD 23-00

NA FREKVENCiji 680 AM  
248/557-3300  
www.birach.com

SA NAMA STE BLIŽI BOSNI



## Sedam bh. dana

## Dobro je kako će biti

Piše: Majo DIZDAR

## Nešto ovdje zaudara

Vaš bi izvještaj iz Bosne najviše na svijetu volio kada bi mogao napisati da ovdje teče sve sami med i mlijeko, ali, nažalost, nije tako. Ekonomska situacija u BiH je katastrofalna. Kako statistika često zamagluje stvarnost, a još češće zbunjuje, ja ću to stanje ilustrirati jednim, svakome razumljivim komentarom, kojeg sam, sasvim slučajno, čuo za kafanskim stolom. Sjedi grupa biznismena i nailazi čovjek koji sa biznisom nema mnogo veze i, kako se među poslovnim ljudima uvijek govori o parama (a o čemu bi drugo), ispostavilo se kako je nekome za nešto, problem namaći hiljadu maraka (DM ili KM, svejedno). Taj što sa biznisom nema veze se zamislio i sumnjičavo gleda ozbiljna lica oko sebe, a zatim se u nevjerici osmijehne: «Ma jel to vi mene zezate, čuj, vama problem namaći hiljadu maraka...»

«Dragi prijatelju», kaže mu najstariji od njih. «Ne zezamo se, hiljada maraka je veoma ozbiljna cifra i kada je spomenete, trebate stati na noge.» Slijedi dodatno objašnjenje, da u Bosni nema žive love, da niko ne ulaže u proizvodnju, nego u trgovinu i nekretnine, da je lova otišla u vile, vikendice i preskupe automobile, te, kao biber po pilavu, zaključak: «A ova je godina još i dobra kakva će biti naredna. Ovu ćemo spominjati po blagostanju!»

Zaista, Sarajevom ne možete maknuti od drumskih lađa i do stotinjak hiljada maraka, a obronci grada i razne slabo vidljive čikmice u centru, naprosto su zasute novogradnjama, novim novcatim vilama. Vila dojučerašnjeg predsjednika Federacije BiH Ejupa Ganića, doduše jeste najprovokanija i najneukusnija, živi kič, ali ona je prava mala maca

za dvorce nekih drugih njegovih bivših stranačkih i državnčkih kolega. Isto je tako u drugim krajevima Bosne i Hercegovine, s tim što je politički i nacionalni predznak tamošnjih tajkuna različit. Zajednički imenitelj im je svima da su svi truhli bogataši, a da oko njih, kao što je normalno kada je nešto truhlo, užasno zaudara.

## Politička i druga pakovanja

Iz Bosne zaudara toliko da se osjeti i do Amerike. Ne znamo znate li nešto o aferi Šaćirbegović, neke vijesti teže stižu posljednje upravo tamo gdje im je izvor, a ovoga puta to su SAD.

Uglavnom, već dugo se priča o pronevjeri koju je navodno napravio Muhamed Šaćirbegović, bivši šef Misije BiH u UN-u. Nakon što se bivši bh. ambasador nije odazvao na

nekoliko sudskih poziva suda u Sarajevu, Sud je pokrenuo istragu u odsustvu.

U slučaju Šaćirbegović, nakon više svjedoka, prošle srijede je svjedočio Ivica Mišić, zamjenik ministra vanjskih poslova BiH, koji svjedoči i u ulozi bivšeg službenika bh. Misije u UN. Unajkraćem rečeno, na osnovu istrage Ministarstva vanjskih poslova BiH ustanovljeno je da je Šaćirbegović odgovoran za pronevjeru novca Misije, a ukupna visina manjka u kasi je oko pet miliona maraka. Međutim, tek ako se istragom pokaže da postoji osnovana sumnja da je Šaćirbegović počinio djelo za koje se tereti, istražni sudija će od američkih vlasti zatražiti njegovo izručenje sudskim vlastima BiH. Iz ove perspektive, naravno, teško je bilo šta komentirati, posebno kada se zna kakve se sve mutne radnje vode kada su politički interesi i stolice u pitanju. Vrijeme će, u svakom

slučaju, pokazati svačije pravo lice. Bilo Šaćirbegovićevu, ili nekoga ko to pakuje.

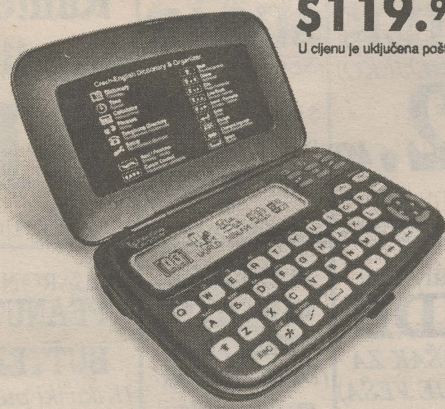
## Glupost bez granica

Nevjerovatne se stvari dešavaju ovdje, u Bosni. Vjerovatno već odavno znate da su iz udžbenika izbrisani i zabranjeni nazivi agresija, četnik, ustaša i slično, biva da se četnik ili ustaša ne uvrijede. Budalaština, pa oni su s ponosom uvijek isticali šta su i ko su, čak i kada su nas klali. S druge strane aktuelni su zločini koje su oni počinili kao i hapšenje zločinaca. Čitav svijet se ponosi što se privode pravdi u Hagu, narano ne dobrovoljno. Te zločince su negdje hvatali, po nekim bosanskim vrletima, u dobro organiziranim i dugotrajnim akcijama i spektakularnim hapšenjima.

(NASTAVAK NA SLJEDEĆOJ STRANI)

## NAUCITE ENGLISKI BRZO I LAKO

www.lingvobit.com



## Language Teacher® ESC2000

ENGLJSKO-BOSANSKI  
BOSANSKO-ENGLJSKI

Riječnik i 128K Dvojezični poslovni rokovnik  
Glavni riječnik sadrži više od 450.000 riječi uključujući opšte riječi i idiome, medicinske, tehničke, pravne, poslovne termine kao i sleng i opšte izraze

## Language Teacher® ESC600T

ENGLJSKO ↔ BOSANSKI  
ELETRONSKI RIJEČNIK

sa mogućnošću govora i poslovnim rokovnikom od 128K

Naši riječnici vam mogu pomoći pri riješavanju vaših najvećih problema.

A to je da naučite ENGLJSKI na najbrži način i omogućite sebi bolju budućnost.

MI IMAMO ZA VAS VAŠEG  
NAJVEĆEG PRIJATELJA

- Funkcija govora za Engleski jezik
- Riječnik sadrži 475 000 riječi i izraza, uključujući: 36 000 medicinskih termina, 33 000 tehničkih riječi, 29 000 termina za biznis, 28 000 pravnih termina
- Elektronska knjiga za Englesku gramatiku sa funkcijom traženja tema
- TOEFL test • Priključak za PC-vezu za brzo komuniciranje sa PC • Funkcija uvođenja novih riječi
- Više od 200 popularnih idioma • Nepravilni glagoli
- 1 200 korisnih izraza • Igra "Pogodi riječ"
- Svjetsko vrijeme • Sat • Budilnik • Digitron

GOVORI!



## NAJBOLJI DO SADA!

\$249.95

U cijenu je uključena poštarina

prevodi u  
sekundamaPOSJETITE NAS U NASOJ PRODAVNICI:  
LINGVOBIT™OTVORENO  
7 DANA  
NEDJELNO

RIJEČNIKE MOŽETE NABAVITI

Sabah Bosnian-American Newspaper,  
43-07 Broadway, Long Island City, NY  
Sunny Electronics, Inc.,  
827 8th Avenue (50 St Lft) New York, NY  
Moon Electronics,  
30-69 Steinway St Long Island City, NY  
Consumer Best Choice Electronics,  
30-44 Steinway St, Long Island City, NY  
Resource Electronics,  
1725 Kings Hwy, Brooklyn, NY  
Z&Z Music Store,  
6908 Fresh Pond Rd, Ridgewood, NY

Kosova Commerce Co. 23-26 Arthur Ave. Bronx  
Archer Electronics, 5310 S. Archer Ave, Chicago, IL  
European Electronics & Music,  
103 Broad St, New Britain, CT  
Euro Music, 6021 Belmont Ave, Chicago, IL  
Global Trade, 1626 Ottawa St, Windsor, ON, Canada  
Ksiegaria Sezam,  
1200 Joseph Campau, Hamtramck, MI  
EUROPEAN SUPERMARKET  
3709 Beaver Ave., Des Moines, IA  
LUNA Imported Food, 901 39-th Street, Des Moines, IA

NEW YORK  
31-21 31Str.,  
Long Island City, NY  
(718)728-5334

CHICAGO  
5700 W. Belmont Ave,  
Chicago, IL  
(773)202-0729

LOS ANGELES  
7529 Sunset Blvd.,  
Los Angeles, CA  
(323)512-2707



## AKTUELNOSTI

(NASTAVAK SA PRETHODNE STRANE)

E sada, vaš je izvještač dobio ponudu da napravi kriminalističku seriju za jednu privatnu producentsku tv-kuću. Ja nisam vidio interesantnije pojave za obradu upravo od hvatanja ratnih zločinaca širom Bosne, to je baš prava krimi tema, a vjerujem da bi je voljeli vidjeti i ljudi van Bosne, to bi, da nije terorizma koji se desio u SAD, još dugo bila svjetska top-tema. Ali, meni rekoše: «Daj nešto neutralno, što nije politički, ispast će da su samo Srbi i Hrvati bili ratni zločinci». A ja na to upitam: «Pa koga su to morali nafatanog voditi u Hag, nego njih. Ovi naši, što ih terete, otišli su sami. A tu nema dramskog i krimi zapleta...» Eto, to vam je bosnska stvarnost. Neko će nas drugi preteći u tome. Ja bih se mogao opkladiti da će se uskoro pojaviti jedna takva tv-serija, u engleskoj ili američkoj produkciji. Bosnaka stvarnost vam je i naredna vijest iz novina. Kaže, u petak naveče su u Sarajevu uhapšeni izvjesni Armin Dučić i Faruk Bešić, jer su lijepili plakate s natpisom: «Zaslužuju li muslimanski životi minutu šutnje?» I: «Trebalo bi stoljeće šutnje!» Uhapšeni su jer su time, navodno, širili mržnju među narodima, ali su, srećom, već sutradan pušteni. Ljudska glupost nema granica, zaista. Posebno kada je Bosna u pitanju.

## TELEGRAFSKI

Uz redovito izvještavanje svih medija o bombardovanju Afganistana i ostalim aktivnostima u borbi protiv međunarodnog terorizma, evo i nekih od tema koje su u protekloj sedmici preokupirale bh. javnost:

- Zasedala oba doma Parlamenta Skupštine BiH. Protiv terorizma jakom državom, kaže naslov. A Zlatko Lagumdžija, predsjedavajući Vijeća ministara kazuje: Za uspješnu borbu protiv terorizma nama treba jaka ekonomija, izgrađene institucije i politička stabilnost... (dakle, sve ono što nemamo, dodao bi vaš izvještač)
- Tuzla: Narušen kodeks ponašanja policije: IPTF oduzeo dozvole policajcima. Njima su dozvole oduzete jer su tokom januara ove godine posjetili noćni klub (čitajte kupleraj), gdje su imali seksualni odnos sa djevojkama protiv njihove

- volje. (misli se na djevojke)
- Bihać - Analiza aktuelnih problema Unsko-sanskog Kantona: Rješenje je odlazak guvernera Avdića
- Još jedna afera. Talat Sulejmani podnio ostavku. Da se zna, Sulejmani je novoizabrani bosanski ambasador u Maleziji, a ostavku je podnio nakon imenovanja na tu visoku dužnost i pred sami odlazak na novu funskiju. Objelodanjeno je da je Kantonalno tužilaštvo u Sarajevu podnijelo krivičnu prijavu protiv Sulejmanija na osnovu podataka dostavljenih iz federalne finansijske policije
- Milion ljudi bez zdravstvene zaštite: Oko 50 odsto bh. stanovništva je u trajnoj migraciji, a zdravstveni nazor nad njima je upitan
- Vlada RS prodala tvornicu «Birač»: Fabrika glinice Litvancima. Ugovor o kupovini vrijedan je 10.250.000 maraka
- Priprema se javna rasprava o boračkom zakonu: Pitati borce, a ne samo rukovodstva
- Ilegalno prebacivanje ljudi kroz BiH: U istragu uključen i FBI
- SDA najavljuje izmjene pozicije Stranke i inicira: Bosanska nacija u političkom smislu. Te se obrazlaže: U isto vrijeme na BH Televiziji imamo prijenos utakmice reprezentacije BiH, a na RTRS reprezentacije Jugoslavije. To govori da taj bosanskohercegovački identitet ne postoji
- Na graničnom prijelazu Orašje zaplijenjeno 10 kilograma marihuane

I na samom kraju, Sarajevo vam danas više liči na bilo koju posljednju bosansku provinciju, nego na glavni grad jedne države. Kako plina nema pa nema, a sve je hladnije i sezona grijanja samo što ne bi trebala početi, sarajevske ulice i parkovi su naprosto zakrčeni neispilanim deblima drva, poluispilanim, kladama i kupovima nacijepanih drva. Oni snalažljiviji se ne daju iznenaditi, dosta im je bilo iznenađenja. Nažalost, jedino prave Sarajlije nikako da se nauče pameti i da izbace svoje plinske bojlere i vrate se dobrim starim furunama - fijakerima.

## MANSI INSURANCE

**SVE VRSTE OSIGURANJA**  
**AUTO: NAJPOVOLJNIJE CIJENE**

\* **ASTORIA - \$650** \*

\* **QUEENS - \$750** \*

\* **BROOKLYN - \$950** \*

- Mi Vam pomažemo  
da otvorite vaš biznis  
- Radimo tax-e  
i knjigovodstvo

\* Specialne cijene za kontraktore \*

\* Niske cijene za venove I kamione \*

43-05 31 Ave.  
Astoria, NY 11103  
Tel. (718) 626-8641  
Fax (718) 626-8647

23-20 24th Ave.  
Astoria, NY 11102  
Tel. (718) 278-8400  
Fax (718) 278-0290

**MI GOVORIMO BOSANSKI**

**Amazing Thrift Store** 11301 Jos. Campau  
**OTVORENO 7 DANA - 9AM to 7PM** (313) 365-8549

**PONUDA VAŽI DO Septembra 26 MI PRIMAMO FOOD STAMPS**

<b>FAYGO</b> 99 c 3 Litra	Extra-large <b>EGGS</b> (JAJA) \$1 12 kom.	Country Brite <b>MILK</b> (MLIJEKO) \$2.49 Galon regularno*2%*Skim	Domino <b>SUGAR</b> (SEKER) 3 vreće od 5 lb za \$5 sa pazarom od \$5	<b>Ramen</b> <b>Noodles</b> \$1 6 kutija
Fiesta <b>PAPER</b> <b>TOWELS</b> \$1 6.4 oz.	Fiesta <b>BATHROOM</b> <b>TISSUE</b> 2 \$1 2	Family Size <b>TIDE</b> (PRAŠAK ZA PRANJE VEŠA) \$7.99	<b>APPLE,</b> <b>GRAPE</b> <b>JELLY</b> (Džem od jabuke, grožda i drugi) \$1	<b>BARON</b> <b>PEANUT</b> <b>BUTTER</b> (Kikiriki puter) \$1.18
<b>COLGATE</b> <b>TOOTHPASTE</b> (Zubna pasta) \$1 6.4 oz.	<b>OPEN PIT</b> 2 \$1.50 18 oz.	Campbell's <b>PORK 'N</b> <b>BEANS</b> (GRAH U KONZERV) 4 \$1 11 oz.	Kraft <b>MACARONI</b> <b>&amp; CHEESE</b> (Makaroni i sir) 4 \$1.50 7 oz.	Betty Crocker <b>CAKE MIX</b> (Smijesa za kolače) \$1
Ultra Blend <b>COFFEE</b> (KAFA) \$1 10.5 oz.	Glory Pride <b>MUFFIN</b> <b>MIX</b> 4 \$1	<b>CEREAL</b> (ŽITNE PAHULJICE) \$1	<b>KING</b> <b>LIGHTER</b> (Veliki upaljači) 5 \$1	<b>SPAGHETTI</b> <b>NOODLES</b> (Spagete) 2 \$1 1.1b - kutija



## Osamdeset sedmi nastavak

## SJEĆANJA DOKTORA NEDŽIBA ŠAĆIRBEY-a

**H**adžije iz SFRJ te 1964. godine došle su u "rekordnom" broju kako se to isticalo. Bilo ih je 295 koji su dišli u organizaciji Starješinstva IVZ (Islamske vjerske zajednice) a na čelu je bio Abdurahman Hukuć, šef kabineta reis-ul-uleme Sulejmana Kemure. Dobro smo se poznavali, jer smo obadvojica bili u odboru Crvenog krsta. Jedno vrijeme on je bio blagajnik. Ja sam o njemu znao više nego je on pretpostavljao da znam. Prije Drugog svjetskog rata otišao je u Kairo da studira na El Azhar Univerzitetu. Svršio je medresu u Tuzli i mislim da je potom otišao u Kairo kao i Ibrahim Drljača. Po završetku rata od naših stuedanta nije se niko vratio nego su ostali u Kairu, mada je Ambasada FDRJ nastojala da ih privoli da se vrate, dapače i prijetila je. U početku 1947. godine Abdurahman Hukić je odlučio da se vrati kada je saznao da mu je majka teško bolesna pa moglo bi se reći da je i na samrti. Studenti, tada već svršeni Ezhere bili su međusobno vrlo bliski te kada ih je Hukić obavijestio da je odlučio da se vrati svako je želio da ponese neku poruku za njegovu porodicu, a da im i javi na neki način je li takva situacija u DFRJ da se može, pa eventualno i treba vratiti. Njihova situacija u Kairu nije bila zadovoljavajuća i radili su svakojake poslove da prežive. U svojoj struci kao alimi nisu mogli konkurisati domaćim Egipćanima nego su raidli razne poslove. Neki su predavali na stranim školama, neki su postali predstavnici raznih preduzeća, većinom iz zapadnih zemalja, a za jednog znam da je radio kao portir u hotelu.

**P**o završetku Hukić je poslao poruku da se ne treba vraćati, to su mi rekli. Ibrahim Drljača i Čamil Avdić, podijelio ili prenio poruke ali on nije pretpostavljao da ga UDBA od ulaska u zemlju prati. Nakon par mjeseci našao se u zatvoru u osuđen je mislim od Vojnog suda na 15 godina a glavna optužba je bila špijunaža. S njim su povezali Hafiza Ibrahima Trebinjaca koji je bio član Glavnog odbora El Hidaje, te jedno vrijeme i formalni predsjednik El Hidajine podružnice Mladi Muslimani a i sam je bio svršeni Al Azher. Čazim Viteškić je bio jedan od primaoca poruke a preko njega su došli do Vahida Kazarića, Ismeta Kasumagića i Izeta Ridžanović, a malo je falilo da se s njima nije našao i Munir Gavrankapetanović ali je u zatvor dospio Midhat Džulbegović. Kazne ostalih osim Hukićeve nisu bile visoke. Ismet i Izet su dobili po jednu godinu, Čazim 18 mjeseci, Trebinjac i Đulbegović po dvije godine, Vahid tri godine. To je bila druga grupa Mladih Muslimana koja je osuđena. Hukić je otpremljen u Zenicu gdje je ostao pet-šest godina, radeći uglavnom administrativne pisarske poslove. Po izlasku iz zatvora zaposlio se u trgovačkom preduzeću

kao knjigovođa, dok ga Sulejman Kemura nije pozvao da mu bude šef kabineta Hukić je lijepo gooviro arapski i engleski a Kemura nije znao ni jedan jezik. Kemura je imao povjerenje Partije i o njegovoj ulozi treba posebno pisati a kada je došao na položaj reisa onda je trebalo organizirati njegov kabinet da bude prezentabilan i od pomoći politici države. Hukić je mjesto šefa kabineta obnašao od 1958. godine a ubrzo je preuzeo i uređivanje Glasnika IVZ iz SFRJ odmah je došao da me posjeti. Ponio se vrlo prijateljski i sretali smo se nekoliko puta, dolazio je uglavnom u posjetu jer naši susreti nisu bili pod pogledima drugih. Stalo mu je bilo da o njemu lijepo govorim njegovim kolegama iz Libije. SFRJ je imala želju da pošalje ne samo "stručnjake" nego i preduzeće da zarađaju za državu. Jednom sam ga zatekao kako ruži pa i više na neke hadžije i to mu nije bilo ugodno. Bilo mu je posebno važno da sazna ko su ljudi koji su mi pomogli da dobijem posao u Libiji.

**U** grupi koja je došla na hadž direktno iz Tripolija bili su dr. Hasan Kapetanović koji je specijalizirao fizikalnu terapiju i rehabilitaciju, te je bio direktor zavoda za rehabilitaciju u Banjoj Luci. U toku studija na sarajevskom medicinskom fakultetu bio je partijski funkcioner. Drugi je bio dr. Vehbija Zejnilović koji je prije upisa na medicinu u Beogradu pohađao medresu Kralja Aleksandra u Skoplju te je znao nešto arapski. Dok je Hasan trebao da formira Zavod za rehabilitaciju Libije, Vehbija je radio u Sabrati kao ljekar opće prakse. Indirektno mi je rečeno i od jednog i od drugog da sam ja uzrok da su oni krenuli na hadž jer kada je Ostojić vidio da ja i Aziza idemo na hadž tražio je da i oni a preko svojih veza idu a on će im pomoći da i oni pođu na hadž. Među hadžijama došli su i bračni par Porča. Obadvoje su bili hafizi i koji put smo se sretali u Sarajevu. Mnogo vremena proveli smo zajedno u Meki.

**U** broju 295 hadžija iz SFRJ bili su Muhamed ef. Pašić i Ibrahim ef. Kirlić sin Kirlića. Sead i kći Pašića su bili braćani par koji nas je jako zadužio u Istanbulu. Muhamed ef. je bio član Glavnog odbora El Hidaje zadnji direktor Šerijatske gimnazije a potom Gazi Husrev-begove medrese dok ga Kemura nije naslijedio na tom mjestu kada je Pašić penzionisan. Pašić je i pisac Gramatike arapskog jezika zajedno s dr. Šaćirom Sikirićem i Mehmedam Hanžićem. Kirlić je bio direktor Osiguravajućeg društva Dunav i radi svojih stavova u toku okupacije osuđen je i proveo u zatvoru blizu 10 godina. Tražeći naše hadžije naišao sam na njih prije nego su naše hadžije došle. Kada su me ugledali, skočili su, obradovali se, jer nisu znali što da čine. Upoznao sam ih s Husrefom kojega su tražili, a to je bilo lahko jer je Husref vrlo često dolazio

nama u posjetu. Muhamed ef. se malo i razbolio te su mu dobro došle naše ljekarske brige. Zdravstvena misija Libije bila je jako dobro snabdjevena lijekovima, a i opremom te su mnoge hadžije s raznih strana svijeta u nju navraćale kada im je pomoć trebala. Mi smo preporučili da i naše hadžije dođu kada im pomoć i lijekovi trebaju.

**H**aremi Šerif je bio u gradnji i proširenju, ali u vrijeme hadža radovi su prestali. Haremi Šerif je bio opasan izgrađenim ili u izgradnji proširenjem koje je imalo nekoliko spratova. U tom dijelu vidio sam dosta hadžija gdje su se odmarali, spavali pa i jeli. Među hadžijama je veliki broj iz same Saudi Arabije i oni često nastane se okolo Harem Šerifa ili u pokrivenom dijelu. Za nas koji gledmao na džamijski prostor s poštivanjem, spavanje unutar džamije je nezamislivo. Slušao sam o hadžijama iz Mauritanje i Maroka koji se na hadž upute pješice i pređu ga za više mjeseci, pritom se oslanjaju na pomoć u hrani i noćivanju kod lokalnih muslimanskih organizacija. Broj ovakvih hadžija je u opadanju, ali sam ih susreo te 1964. godine.

**O**svanuo je ponedjeljak, 20. aprila ili 8. Zulhidže, poznat i pod nazivom Jevmu tervije. To je dan kada se kreće na Arefat. Hadžije idu i pješke, jašu na devama, konjima i magarcima voze se kolima zaprežnim, a daleko najveći broj ide autobusima i automobilima. Vidio sam hadžije na krovovima autobusa, u prtljažnim dijelovima automobila. I svi izgledaju zadovoljno. To je dan kada se Meka prazni kada je svako u ihramu osim onih koji će ostati u Meki i neće obaviti hadža a broj takvih je neznatan. Mi smo gledali odlazak i kretanje drugih čekajući da se najavi i naš pokret. I mi smo krenuli nešto iz 15 h i za oko pola sahata smo stigli. Ugledali smo milionsko naselje pod šatorima. Pod njima se spava, jede, klanja, u njima su i trgovine posebno hranom i osvježavajućim pićima. Naš put je bio udoban u velikom automobilu, nas troje na zadnji sjedištu a naprijed šofer i dr. Abdul Geder Bogagis iz Bengazija. Automobil nas je uveo u šatorsko naselje Libijske misije i mi smo se našli u šatoru koji nam je dodijeljen. Znali smo da je to dan kretanja i pobožnosti. Ikindiju smo klanjali džematile pod velikim šatorom a potom smo se uputili u razlaganje gdje smo, što je sve okolo nas. Vidjeli smo turske hadžije gdje idu pod bajrakom svoje zemlje, uredno, orgnaizirano. Najednom smo osjetili neko kretanje pa i trku koja je skoro i nas zahvatila. Nigerijske hadžije čule su da je došao Ahmadu Belo lider nigerijskih muslimana, predsjednik najveće političke stranke Nigerije, kojeg sam i ja prije šest mjeseci vidio u Tripoliju. I mi smo se kao i mnoge hadžije povukli u naš šator, učili Kur'an dove, činili ibadet, kajali se radi propuštenog i molili oprost, tražili pomoć za ovo što činimo, blagoslov i

uputu za budućnost. Atmosfera na Arefatu je atmosfera Ibadeta. Dolina odjekuje ezanima, mnogi ga uče da ih se čuje, da sebe čuju. Klanjali smo akšam a potom jaciju i uputili se na Džebelul rahme - brdo Božije milosti. Nije to tako visoko brdo, ali tu su gromade kamena i pri hodu ih treba zaobilaziti. Peli smo se gledajući prema gore i okrećući se da vidimo dole. Mnoštvo svjetiljki, vatri kao da nema kraja. Dok u šatorima je pobožnost, privatna, tiha, pri penjanju je glasna - telbije i tekbiri se čuju sa svih strana. O važnosti vrijednosti dove na Džebelul rahme postoje razne predaje pirće i niko neće reći vjerujem u ovu predaju a ne vjerujem u tu, nego svako vjeruje nosi u sebi uvjerenje da je Džebelul rahme posebno mjesto gdje se dova prima. I dok ovo pišem pitam se a i žalostan sam da još više dovu nisam činio, Allaha molio. Svjetiljkama, vatrama, fenjerima sve je svijetlilo i primijetio sam kako ljudi i žene u nas upitno ali i sa zadovoljstvom gledaju, jer naša fizička pojava je nešto drugačija nego većine hadžija te smo blago zastavljeni, pozdravljani, pitani odakle smo i slično. I niko nije neljubazan, ters kao da nam je Allahova milost dala osjećaj blagosti, dobrote, ljubavi prema svim hadžijama, ne samo od nas njima nego i prema nama jer smo braća po vjeri bliski jedni drugima. Svako pitanje kao i odgovor popraćeno je toplinom, blagošću, osmijehom, suosjećanjem jedno za drugo. Kasno smo zašli u noć, ponoć je davno prošla ali nismo osjećali umor, bili smo sretni da smo na tom mjestu. Vratili smo se, malo zaspali a potom nas je ezan digao na sabah. Iza sabaha smo se opet uputili na Džebelul rahme da se uspnemo prije nego sunce ojača. Najzad to je bio dan Arefata i kao što smo jučer bili nošeni zadovoljstvom dolaska na Arafat danas smo bili sretni jer smo na Arefatu na dan Arefata. I vidjelo se da taj osjećaj kao da je bio prisutan u svakom, svako je žurio penja se kao da je to samo po sebi razumljivo. Ponio sam šemsiju koju sam kupio u Mednihatul hudžedž gradu hadžija u Džidu. Nema skoro hadžije bez šemsije. Sunčanice su česte. Voda se pije jer se znoji i upravo radi toga kupio sam u Meki veliki termos te sam ga punio ledom koji sam kupovao a da bih zahladio vodu koju smo pili. I taj termos je bio s nama. Uspeli smo se i gledali dolinu, grad šatora i kolone hadžija koje su se pele. Bilo je znatno više hadžija sada nego prošlu noć. Ostali smo sahat dva a potom se uputili nazad u naš šator. Tu smo nastavili s ibadatom. Gledali smo i okolo sebe. S poštovanjem sam gledao odnos jednog pakistanskog ljekara prema majci koju je poveo na hadž. Njen pogled, mig bio je za njega zapovijed. Koja se izvršava brzo, odlučno, sa zadovoljstvom. Svaki njegov pokret bio je pažnja prema majci. Na momente sam bio ljubomoran na njega, tu je majka pored njega a moja je daleko a i kad sam bio uz nju nisam bio tako pažljiv. Bio sam žalostan, pa i sada



kada ovo pišem pun sam pokajanja što nisam bio bolji, stidim se sebe, jer samo ja znam koliko sam mogao biti bolji. Allaha molim da mi oprost i rahmetli majku da mi halali, da mi oprost.

**S**redinom poslije podneva bio sam svjedok kakao šatorsko naselje nestaje, šatori se "ruše" skidaju slažu po redu, sistematski. I gledajući to vidjeh ljude koji prodaju, trguju, nose satove, neke mirise, i ono što se nosi. To su elementi vašara koji se eto i na Arafatu susreću. Ubrzo smo pred kraj dana krenuli na Muzdelifu te smo tu klanjali akšam i jaciju, skupili kamenčiće za tašlaisanje koje se obavlja po prvi put sutra prvi dan Bajrama. Stigli smo na Minu. Tu je za nas bila pripremljena soba u kući a uz sobu je bila i kupaona. Brzo smo zaspali, bili smo umorni i fizički, a i doživljeno je učinilo svoje. Ujutro smo bili dežurni. Svako je dobio i dio dežurstva i priliku da ode u Meku. I na nas je došao red da obavimo Tavtil veda. Mada je bilo mnoštvo tavavčija, bilo je lakše nego pred ulazak na Minu. Poslije tavafa simbolično sam skratio kosu, obrezao nokte, obrijao se, skinuo ihram i obukao odijelo, te smo se vratili na Minu. Prošli smo pored mjesta gdje se kolju kurbani. Mina je znatno manja, tjesnija dolina nego Arefat. I tu većina hadžija stanuje pod šatorima. Radi tjeskobe Mina je manje ugodna nego boraviti u Meki ili Arefatu. Iznenadio sam se s kakvom lahkooćom sam našao naše hadžije kada sam se obratio za raspored i vodiča. I oni su se iznenadili čestitali smo jedni drugim. Pa bilo je i suza. potrebno se je taj dan vratiti iz Meke na Minu. To nisu učinili Hasan Kapetanović i Vehbija Zejnilović. Možda ja to ne bih ni primijetio, ali Libijci su gledali i bili ljuti i ražalošećei da su ova dvojica na taj način ignorirali propise hadža. Da li su to učinili namjerno ili iz neznanja ili im je to partijska svjest nalagala, ne znam. Nikada ih o tome nisam pitao, ali sam slušao komentare Libijaca možda rečene glasno da ih i mi čujemo. Ja se nisam upuštao u razgovor o tome. Oni su ih izabrali povelj, neka oni o tome misle.



# Talasi hapšenja nikoga nisu ostavili ravnodušnim

Piše: Sead NUMANOVIĆ

Hapšenje dvojice sarajevskih mladića – Armina Dučića i Faruka Bešića – uskomešalo je, inače ovih dana ne baš mirne sarajevske i općenito bošnjačke duhove. Policajci kantona Sarajevo dvojicu su mladića priveli istražnom sudiji Osnovnog suda i optuživši ih da su plakatima na kojima piše: «Zaslužuju li muslimanski životi minutu šutnje?» 'širili mržnju među narodima'!

Dvojica su mladića pušteni, navodno, odmah nakon saslušanja, ali je gorak okus ostao. Otkud jed u Bošnjaka danas, na pragu novog milenijuma? On, možda jeste iniciran svojevrsnom antimuslimanskom histerijom koja se bilježi širom (zapadnog) svijeta, ali je dodatno pojačana sa dva faktora u samoj Bosni.

Prvo: Trupe Stabilizacijskih snaga

su u nekoliko dana početkom prošle sedmice izveli pet hapšenja naturaliziranih Bosanaca. Pitanje hapšenja koje je izvršio SFOR (preciznosti radi recimo da se to službeno nazvalo: privođenja, što čovjeku sa lisicama na rukama na bigajri hak ama baš ništa ne znači) došlo je na red državnog parlamenta koji je – slučajno – zasjedao. Strasti su rasplamsale izjave čelnih ljudi (u Bošnjaka) Beriza Belkića i Zlatka Lagumdžije da oni ne znaju ni ko je uhapšen ni ko hapsi, ni zbog čega...

Onda se bihačka policija sukobila sa nekoliko pripadnika SFOR-a u civilu koji su odbili da se legitimiraju (a u Bosni su danas policajcima svi stranci sumnjivi). Došlo je i do potezanja pištolja (neki kažu i šaketanja), centar glavnog grada Unsko sanskog kantona blokirala je policija, ali i SFOR, u zraku se stvorio borbeni

helikopter Stabilizacijskih snaga čime je nestabilnost dotigla kulminaciju. Oklopna «Crna sova» - borbeni helikopter SFOR-a trebao je pružiti «zračnu potporu» pijanim vojnicima SFOR-a koji su bili u društvu «lahkih dama».

Pred lice javnosti izašli su Belkić i Lagumdžija i zatražili da SFOR više ne hapsi naše ljude. To će preuzeti policija.

Talas hapšenja nikoga nije ostavio ravnodušnim, a nemalo je onih koji se ne osjećaju sigurnima.

Drugo: aktuelna vlast se apsolutno ne snalazi, lutanja i neznanje ne samo da su sve očitiji, već postaju i sve opasniji. Pod plaštom borbe protiv terorizma danas kao da se pokušavaju namiriti stari računi.

Političari ili šute ili valjaju gluposti (poput one ministra

policije Muhameda Bešića da 70 terorista iz Afganistana jezdi pream Bosni), javnost škrguće zubima sve ljuća a nezavisni se intelektualci, uz vrlo, vrlo rijetke izuzetke, još dublje povlače u «nezavisnost».

Time se stvara dojam da je počeo «lov na muslimane», progon svih onih koji su se borili u toku agresije ili značili nešto poslije nje...

U Bosni, koju drma sve dublja i teža ekonomska situacija, psihoza straha najmanje je potrebna svakoj normalnoj vlasti i onaj koji je širi, bilo svojom nesposobnošću ili glupošću, najopasniji joj je neprijatelj.

Ne mali je broj Bošnjaka koji vjeruje da je i inače islamofobična Evropa počela da okreće list naopako, pa je tom napaćenom narodu potrebno kakvo takvo utočište u kući iz koje ga sada,

naprasno, bez osnova, ali i bez milosti – istjeruju. Bošnjaci su isuviše malobrojni da bi mogli, sve i kada bi htjeli, predstavljati opasnost za bilo koga.

«Revnosno» branjenje nedefiniranih interesa, proganjanje ljudi samo zbog njihovog izgleda ili dugog i čudnog imena u udžbenicima historije XX stoljeća zvalo se – nacizam. To zlo, koštalo je svijet desetina miliona života. Svijet se od Hitlera još uvijek nije oporavio, a neki novi oblik nacizma, bez još uvijek vaskrslog Hitlera kao da se pokušava nametnuti ovih dana u Bosni kroz nesposobne i nedobronamjerne lokalne birokrate.

Gora od revnosnih izvršilaca samo uporna šutnja onih koji su u ovakvim momentima pozvani da glasno govore.



**ORKESTAR  
VESELI  
PLAVOGUSINJANI**

**KADA PRIPREMA  
SVADBENA VESELJA,  
ROĐENDANE, KONCERTE...  
AKO ŽELITE DOBRU ZABAVU  
UZ PJESMU I IGRU  
SAMO NAS NAZOV ITE**

**Tel.: (718) 220-0725 ili 561-1638**

**Beep.: (917) 465-0964**

## FAMILY HEALTH CENTER & REHAB

*Dr. Khalid Almasmar, D.C.P.C.*

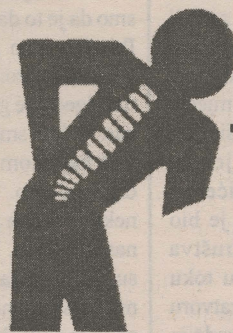
*~Chiropractic Care~*

**9743 Conant Ave.; Hamtramck, MI 48212**

**Telefon: 874-3130**

**MI SMO SPECIJALISTI  
ZA USPJEŠNO I DJELOTVORNO  
LIJEČENJE BOLESTI:**

- \* MIŠIĆA I KOSTIJU
- \* VRATA, LEĐA I NOGU
- \* GLAVOBOLJA
- \* POVREDA NA POSLU  
I U SAOBRAĆAJU  
(pokrivene osiguranjem 100%)



**- SAVIJETI SU BESPLATNI -  
- MI PRIMAMO RAZNE  
VRSTE OSIGUARANJA**

**Govorimo: BOSANSKI I ENGLESKI**

**Radno vrijeme: Od ponedjeljka do petka 9am-7pm  
Subotom 9am-3pm**



Zabilježeno u Jakarinoj kosi kod Prijedora

# LJUDI U KANDŽAMA NELJUDI



JAKARINA KOSA

Jakarina kosa, do prije mjesec dana napušteni dio Rudnika željezne rude Ljubija, a sada najveća masovna grobnica koja je pronađena u Bosanskoj krajini. Ekspertni tim Državne komisije iz ove masovne grobnice već je izvadio više od tri stotine tijela nesretnih Bošnjaka i Hrvata koji su ubijeni u selima oko Prijedora u toku 1992. godine, jednom negdje ukopavani, a onda po drugi put dovoženi na ovu lokaciju i tu ponovo zatrpani. Neljudi su mislili da se istina o njihovim zločinima nikada neće saznati, i da će zemlja koju su nemilosrdno "bacali" na poubijane sakriti njihove neljudske i sramne postupke kojih se stidi cijeli ljudski rod. Da bi bili uvjereni kako niko nikada neće pronaći njihova nedjelja oni su prostor "svoje i ljudske sramote" minirali nastojeći i na taj način mjesto zločina učiniti nedostupnim onima koji budu tragali za svojim nestalim članovima porodice ili za rođacima ili komšijama.

Jakarina kosa je otkrivena na sramotu onih koji su je učinili najvećom grobnicom u Bosanskoj krajini, ali i grobnicom u kojoj je pronađeno dosta dokumenata koje govore o ubijenim, ali i zlatnog nakita koje su nosili ubijeni što dokazuje da neljude ništa nije drugo zanimalo nego samo da ubiju što više ljudi koji su bili Bošnjaci ili Hrvati. Tako je pronađen ručni sat sa posvetom Tomo Ećimović koji je, to se i ranije znalo, ubijen u svojoj porodičnoj kući u selu Tukovi skupa sa svojom suprugom Marijom, sinom Nikolom, snahama Cecilijom i Katarinom. Sat je pokazivao tačno vrijeme iako je porodica Ećimović ubijena sredinom 1992. godine.

Husein Hukić iz Prijedora imao je devedeset godina kada je došao u kandže neljudi. Pored njegovog kostura pronađen je njegovog muštikla kao i štap kojim se starac pomagao pri hodu. Hiljade ljudi prepoznavalo je Huseina upravo po njegovoj muštikli i njegovom štapu. Kome je i kakvo zlo mogao nanijeti starac koji je jedva hodao i kakve su to "junačine" koje ubijaju devedesetogodišnjake?

U do sada najvećoj masovnoj grobnici u Bosanskoj krajini, Jakarinoj kosi kod Prijedora pronađena su dokumenta na ime Muhamed Nasić, Suad Prusac, Džemal Seferović, Adem Kenjar, Mehmedalija Nafić,

Ahmet Zulić, Muhamed Egrlić, Sejdo Karabašić i Ismet Hegić dok se na jednom dokumentu može pročitati prezime Cerić i ime oca Latif. Stručnjaci su nepobitno dokazali da su pronađeni Bošnjaci i Hrvati prije nego što su bili zatrpani u ovo grobnicu prije toga bili zakopani na nekom drugom mjestu i da su na područje Jakarine kose dovezeni kako bi zločinci uništili svoje tragove. Ali ova grobnica otvara brojna pitanja jer sve kako je urađeno govori da taj posao nije mogla obaviti manja grupa zločinaca

- Grobnica Jakarina kosa najbolji je dokaz da se ubijanjem Bošnjaka i Hrvata nije "bavila" manja grupica zločinaca nego ta je to nedjelja hiljada neljudi koji su organizovali, izvršavali, podstrekivali i prekrivali zločine. Mislili su da istina nikada neće ugledati svijetlost dana. Prevarili su se - kaže Amor Mašović, predsjednik Državne komisije za traženje nestalih.

U knjizi o nestalim Prijedorčanima u kojoj su nabrojana imena 3.227 ljudi bit će, poslije iskopavanja svih tijela iz ove masovne grobnice, poznato tridesetak onih koji više nisu među živima. Šta je sa ostalim? Da li će istina o njima ikada biti poznata onima koji je traže. Da li će ikada neljudi progovoriti i roditeljima, braći i sestrama, komšijama i prijateljima pokazati mjesta svog zločina. Da li će i oni koji znaju gdje su nestali Prijedorčani, a nisu činili zločine, reći šta su gdje i kada vidjeli kada su "ružna vremena" tutnjala Prijedorom i ostalim gradovima Bosanske krajine.

Koliko će kostura biti pronađeno u Jakarinoj kosi teško je reći. Broj od 300 odavno je premašen. On svakog dana raste. Oni što rade na otkopavanju nailaze na prepreke. Odran zemljišta je čest i prijeti i ljudima koji žele da svijetu pokažu istinu. Ona je, na nesreću Bošnjaka i Hrvata, bolna da bolnija ne može biti. Ali je istinita kao što su istinite i do sada pronađene masovne grobnice u Hrgaru kod Bihaća, Vrhpolju kod Sanskog Mosta, Velagići kod Ključa. Sve te grobnice su svjedoci o ubijanju nevinih ljudi. Ili je njihova jedina "krivica" bila što su pripadali drugom, a ne "nebeskom narodu".

Kemal COCO

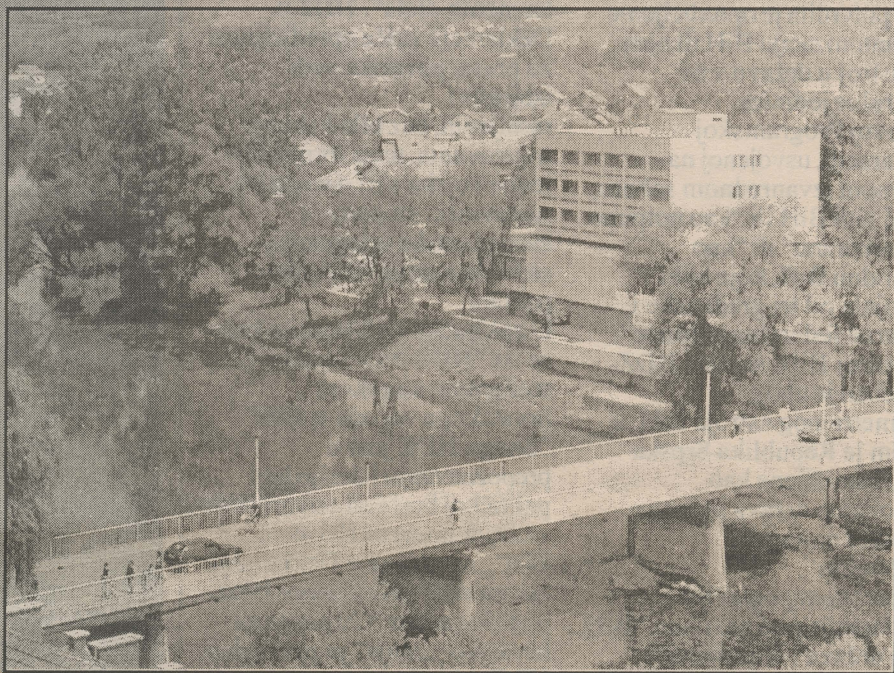
## Poslije vijesti da su odobrena sredstva za izgradnju još 95 kuća u Bosanskoj Krupi PRIORITETE ODREĐUJU SAMI BESKUČNICI

Za ovu godinu stanovnici Bosanske Krupe kažu da im je berićetni, da berićetnija ne može biti. Poslije dobivanja sredstva za gradnju 90 porušenih kuća, te još 105 kuća koju gradi Danski komitet za pomoć beskućnicima iz Ministarstva za izbjegla i raseljena lica Vlade Federacije Bosne i Hercegovine stigla je vijest da su odobrena sredstva za gradnju još 95 kuća u ovom gradu.

- Obradovani smo ovom viješću - očito

Federacije koji su graditeljima pomagali u njihovom poslu. Pored toga organizovane su i radne akcije čiji su učesnici radili na izgradnji vodovodne, telefonske ili druge mreže, na proširenju puteva i tome slično.

-Polahko, ali sigurno, ponovo postajemo ono što smo nekada bili. Gradić - ljepotan na obalama Une. Još samo da započnu sa radom mnogi privredni kapaciteti koji još ne rade. Ali ni taj dan nije daleko, pogotovo, što je sve veći broj stranaca



BOSANSKA KRUPA

raspoložen kaže Džemaludin Čaušević, načelnik općine u Bosanskoj Krupi. Ako vrijeme bude pogodovalo graditeljima znači ove godine u našem gradu bit će sagrađeno sredstvima donatora 290 novih kuća. To za naš grad koji je proglašen za najrazrušeniji u Federaciji BiH znači veoma mnogo. Siguran krov nad glavom dobit će blizu 500 porodica jer mnoge kuće se grade sa dva, a ponegdje i sa tri stana.

I dok su prve dvije donacije "već potrošene" jer kuće se nalaze u završnoj fazi gradnje, a mnoge su i useljenje, najnovija donacija će biti "raspoređena" drugačije nego prethodne dvije. Od načelnika Čauševića smo doznali da će sami beskućnici na svojim sastancima u mjesnim zajednicama odlučivati ko će dobiti građevinski materijal za gradnju novih kuća. Naime, ranije su taj posao radile razne općinske komisije. Na njihov rad pojedinci su imali primjedbe. Da bi se to izbjeglo sada će sami beskućnici sačiniti spiskove porodica kojima treba dodijeliti građevinski materijal.

Treba istaći da je Bosanska Krupa ove godine primijenila svoj izgled. Pored donatora kuće i poslovne prostore obnavljali su i građani koji su se snašli za sredstva koja su potrebna za gradnju, a vidnu pomoć pružili su i pripadnici Vojske

koji se interesuju za kupovinu naših privrednih kapaciteta - ističe Džemaludin Čaušević koji je nedavno boravio u SAD-a gdje je vodio razgovore o izgradnji "tvornice kuće" u Bosanskoj Krupi.

K.COCCO

### NAJPOVOLJNIJE CIJENE TELEFONIRANJA U USA

BOSNA	20,9 Cent/min.
HRVATSKA	19,5 Cent/min.
JUGOSLAVIJA	19.9 Cent/min.
NJEMAČKA	8 Cent/min.
ŠVEDSKA	8,5 Cent/min.
AUSTRIJA	8,9 Cent/min.
SLOVENIJA	24,2 Cent/min.
USA	6 Cent/min.

ZA SVE INFORMACIJE  
OBRATITE SE NA BESPLATNI  
BROJ 1-888-305-2942 ILI  
U ST. LOUISU 314-544-9870

SENADA DELIĆ



## Programskom deklaracijom, usvojenom na Saboru u Mostaru, Hrvatska demokratska stranka (HDZ) BiH potvrdila je opredjeljenje za kantonizaciju BiH ili njen preustroj u državu s tri federalne jedinice

Programskom deklaracijom, usvojenom na Saboru u Mostaru, Hrvatska demokratska stranka (HDZ) BiH potvrdila je opredjeljenje za kantonizaciju BiH ili njen preustroj u državu s tri federalne jedinice. U novoj Programskoj deklaraciji, usvojenoj na Sedmom izvanrednom saboru, HDZ vidi BiH ili "kao potpuno kantoniziranu" ili "kao federalnu BiH, koja bi bi sastojala od tri građanske i unitarne federalne jedinice". Preustroj BiH, smatra HDZ, potreban je zbog "asimetričnog ustroja BiH, u kojem je Republika Srpska (RS) osmišljena kao nacionalna država jednoga naroda s unitarnim uređenjem". U posebnom poglavlju Deklaracije pod nazivom "BiH naša država i domovina", HDZ podsjeća da je hrvatski narod 1992. godine glasao za nezavisnost BiH, jer je vjerovao da će BiH biti

uređena tako da "osigura ravnopravnost njezinih naroda, jednakopravnost njezinih građana, slobodu, mir i međusobnu toleranciju".

U Deklaraciji se definiše budući status Međuzupanijsko-meduopćinskog vijeća, koje je u proteklom razdoblju pokušalo zamijeniti centralne organe vlasti na teritoriju samoproglašene hrvatske samuprave.

"Međuzupanijsko-meduopćinsko vijeće, kao Ustavom zajamčeni oblik povezivanja županija i općina, bit će institucionaliziran?", navodi se u Deklaraciji.

Ovo vijeće, navodi se, "treba biti afirmirano kao najpogodniji oblik za povezivanje, usklađivanje i ostvarivanje gospodarskih, socijalnih, znanstvenih, kulturnih, športskih i drugih potreba od zajedničkog interesa za hrvatski narod u BiH". Stavovi HDZ o Mostaru u Deklaraciji ostaju nepromijenjeni, ali se predlaže da Mostar bude jedna izborna jedinica za Gradsku upravu, a da se općinama otvori mogućnost udruživanja u meduopćinska vijeća. HDZ će se, prema navodima iz Deklaracije, zalagati za ustrojstvo Sarajeva kao distrikta pod upravom centralnih tijela BiH.

Kada je u pitanju suđenje za ratne zločine pred Haškim tribunalom, HDZ "odbacuje" suđenja i presude u kojim su razlog visokih kazni navodni politički

dokazi, a sve to "bez dokazane krivice osoba, bilo kao počinitelja, bilo kao nalogodavaca konkretnih kaznenih djela". HDZ u Deklaraciji ističe opredjeljenost za pravo povratka svih izbjeglih i raseljenih, bez bilo kakvog uvjetovanja, te za formiranje jedne vojske s tri nacionalne sastavnice, stupanje u euroatlantske integracije, slobodu medija i socijalnu politiku. U zaključku Deklaracije kaže se da "HDZ bila i ostaje stožernom strankom hrvatskoga naroda u BiH". "Snaga HDZ jest u prepoznavanju i dosljednoj političkoj borbi za ostvarivanje vitalnih interesa Hrvata u BiH", navodi se u Deklaraciji. Izvanredni sedmi sabor HDZ, pod sloganom "Odgovor na hrvatsko pitanje" je prvi sabor HDZ od kako ova stranka više nije na vlasti u Federaciji BiH i državi.

## IZJAVA STIPE MESIĆA U POVODU AMERIČKIH NAPADA NA AFGANISTAN

Hrvatski predsjednik Stjepan Mesić je u izjavi povodom bombardovanja ciljeva u Afganistanu rekao je da globalni rat protiv terorizma nije rat protiv jedne određene države. niti protiv bilo kojeg određenog naroda, kao ni protiv pripadnika bilo koje vjere, mada bi teroristi to tako htjeli prikazati.

"Riječ je o nizu ne samo vojnih, nego i gospodarskih i političkih poteza uperenih protiv svih onih koji potiču, organiziraju i provode akte terorizma, kao i protiv onih koji im u tome na bilo koji način pomažu", rekao je Mesić.

Mesić je rekao da je bombardiranje određenih ciljeva u Afganistanu početak očekivanih i unaprijed najavljenih operacija u sklopu odgovora na prijetnju globalnog terorizma, koja se na učasavajući način manifestirala napadima na SAD prije nepunih mjesec dana.

"Ključni nacionalni i državni interesi, kao i čvrsto opredjeljenje za demokraciju, civilno društvo, sekularnu državu i vladavinu prava određuju i mjesto Hrvatske u svjetskoj antiterorističkoj koaliciji, koja se u isto vrijeme još stvara i već djeluje", rekao je Mesić.

Prema njegovim riječima, Hrvatska će u sklopu svojih objektivnih mogućnosti, učiniti sve da pomogne svjetskoj borbi protiv globalnog terorizma.

## MIP BiH podržava selektivne napade na Afganistan

Ministarstvo vanjskih poslova (MVP) BiH podržava selektivne zračne napade na vojne ciljeve i kampove za obuku terorista u Afganistanu, ali je istovremeno zabrinuto zbog humanitarne katastrofe koja prijeti ovoj i zemljama regiona. SAD i Velika Britanija sinoć su počeli napade iz zraka na ciljeve talibana u znak odmazde zbog terorističkih napada u Njujorku (New York) i Vašingtonu (Washington) 11. septembra. U saopćenju MVP BiH navodi se kako talibanski režim nije ostavio mogućnost za bilo kakvu drugu opciju, odbijajući da sankcionira saudijskog disidenta Osamu bin Ladenu i njegove teroriste, za koje postoje jasni dokazi da su organizirali seriju terorističkih napada na SAD.

"Jučeršnji napadi ne predstavljaju rat protiv Islama. To je obračun sa ljudima koji zloupotrebljavaju religiju da bi ostvarili vlastite ciljeve", dodaje se u saopćenju. Ministarstvo smatra važnom odluku SAD i saveznika da intenziviraju dostavu humanitarne pomoći Afganistancima, te da je potrebno učiniti dodatne napore kako bi bilo spriječeno stradanje civilnog stanovništva. MVP BiH redovno kontaktira sa ambasadorom BiH u Pakistanu Fakirom Uzunovićem. Zbog opasnosti od širenja krize i na ovu zemlju, značajan broj bh. građana već je napustio Pakistan, nakon što je MVP BiH preporučilo oprez. Ministarstvo nastavlja pratiti situaciju u regionu.

## UNHCR: U BIH SE OD 1996. GODINE VRATILO VIŠE OD 778.000 OSOBA

Prema statističkim podacima UNHCR, u BiH se od 1996. godine do sada vratilo više od 778.000 izbjeglica i raseljenih osoba, saopćila je u utorak portparol UNHCR Aida Feraget. U prvih osam mjeseci ove godine UNHCR je registrirao više od 50.000 tzv. manjinskih povratka, što predstavlja povećanje za 69

posto u odnosu na isti period prošle godine, kazala je ona na konferenciji za novinare u Sarajevu. Prema njenim riječima, u Federaciji BiH je registrirano 30.236 povratka, u Republici Srpskoj (RS) 17.899 povratka, dok se na područje Brčko Distrikta BiH vratilo 2.314 izbjeglih i raseljenih osoba.

## CHILDREN CLINIC OF MICHIGAN

3120 Carpenter Medical Plaza,  
3. Sprat. Room 305  
HAMTRAMCK, MI 48212

DOBRODOŠLI

NAZOVITE NAS NA TELEFON  
(313) 891-5437

NOVOROĐENČAD USPIJEŠNO  
MALE BEBE  
DJECU LIJEČIMO:  
DJEČAKE I DJEVOJČICE (STARIJE DOBI)

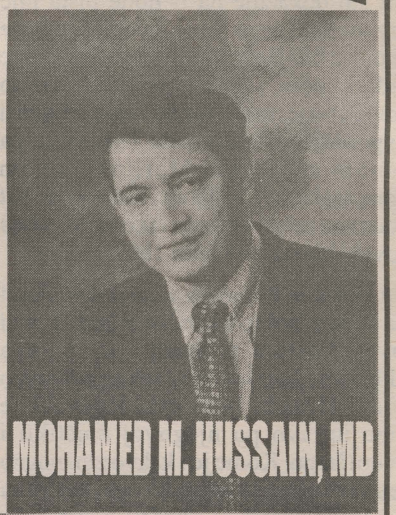
SARAĐUJEMO SA DJEČIJOM BOLNICOM IZ MICHIGENA

RADIMO SVIH 7 DANA



GOVORIMO

BOSANSKI  
I ENGLISKI



MOHAMED M. HUSSAIN, MD



# Predsjednik Ante, prezime mu znate

SARAJEVO, 9. OKTOBRA- Hrvatska demokratska zajednica (HDZ) BiH će zbog izbora Ante Jelavića za predsjednika ove stranke snositi posljedice, saopćili su zvanični izvori u Misiji OSCE u BiH, koji smatraju da ponovni izbor Jelavića predstavlja "jasan znak nesprenosti ove političke partije da sarađuje sa međunarodnom zajednicom, te ignorantski odnos prema radu međunarodne zajednice u BiH". Misija OSCE je nezadovoljna što je za predsjednika HDZ BiH izabran čovjek koji je isključen iz političkog života BiH, pa će ova stranka zbog toga snositi posljedice, ali nije precizirano kakve. Jelavić ne može biti sagovornik vlasti i međunarodne zajednice u BiH, smatra Misija OSCE. Istovremeno je Ured visokog predstavnika (OHR) u BiH saopćio da su i dalje aktuelni razlozi zbog kojih je visoki predstavnik u BiH Wolfgang Petritsch proljetos smijenio Jelavića sa funkcije predsjednika HDZ BiH. OHR drži da Jelavić ni ranije nije bio smatran predsjednikom HDZ BiH, te da se njegovim ponovnim izborom na ovu poziciju ništa nije izmijenilo. OHR smatra zabrinjavajućim to što je Jelavić bio jedini kandidata za predsjednika ove stranke i da njegovim reizborom na čelo partije HDZ BiH sama slabi svoju poziciju. Evo prilike da međunarodna zajednica konačno riješi "slučaj Jelavić", odnosno "smjesti" HDZ BiH na poziciju koju zaslužuje. Iako ima mnogo prijedloga koja je to pozicija (potpuno ukidanje ridikulne stranke, potiskivanje na političku marginu, žestoke sankcije članstva i rukovodećih ljudi?), naredni korak bosanskih "protektora" (OHR, OSCE, UN, SFOR) trebao bi biti detaljno isplaniran, koordiniran i efektno proveden. Bude li (opet) sve završilo u stilu smjena sa funkcija i "žestokih ukora", bit će to još jedan poraz kreatora bosanskohercegovačke sadašnjosti i budućnosti, odnosno trijumf beskurupulozne kamarile, koja je svoje političko i (što je najvažnije) materijalno carstvo stekla upravo zahvaljujući neizainteresiranom (možda i blagonaklonom) ponašanju međunarodnog faktora. Programskom deklaracijom, usvojenom na subotnjem vanrednom (sedmom) Saboru u Mostaru, HDZ BiH je potvrdila, "opredjeljenjem za kantonizaciju BiH ili njen preustroj u državu s tri federalne jedinice", da ne odustaje od podjele Bosne i Hercegovine i priključenja "hrvatskog dijela BiH matici Hrvatskoj". Svjesni su Jelavić i kompanija da u skoro vrijeme potpune kantonizacije BiH neće biti, jer se to u potpunosti kosi sa Dejtonskim mirovnim sporazumom, a ni bosanski Srbi neće tako lako prepustiti svoj entitet (državu) stečen na genocidu, pa kao alternativu nude "federalnu BiH, koja bi bi sastojala od tri građanske i unitarne federelne jedinice". Preustroj BiH, prema stavovima HDZ BiH, potreban je zbog "asimetričnog ustroja BiH, u kojem je Republika Srpska osmišljena kao nacionalna država jednoga naroda s unitarnim uređenjem". Ova konstatacija nije daleko od istine, dapače, fakat je koji se ne može i ne smije zaobići, ali poprima sasvim drugačija konotaciju kada se malo zagrebe po površini namjera i želja Jelavića i društva. U subotu usvojenoj Deklaraciji, pod pretencioznim i kičastim nazivom "BiH naša država i domovina", HDZ BiH podsjeća da je hrvatski narod 1992. godine glasao za nezavisnost BiH, jer je vjerovao da će BiH biti uređena tako da "osigura ravnopravnost

njezinih naroda, jednakopravnost njezinih građana, slobodu, mir i međusobnu toleranciju". No, istovremeno se prešućuje period od prije i poslije referenduma. Brojni dokumenti su zorno pokazali da su HDZ BiH, uz pomoć glavnog mentora Franje Tuđmana, i početkom devedesetih ustrajno radili na priključenju "hrvatskih prostora" u BiH matici Hrvatskoj, a kasniji dogovori sa bosanskim Srbima, ubijanje, maltretiranje i protjerivanje Bošnjaka "sa svojih (hrvatskih) teritorija" stavili su "tačku na i" velikohrvatskim aspiracijama. Martovska promocija "hrvatske samouprave", formiranje Hrvatskog narodnog sabora i stoprocentno povjerenje Jelaviću na posljednjim stranačkim izborima nastavak su kontinuiteta antibosanske politike, koja nije iznenadila nikoga, sem donekle (uspavane) međunarodne zajednice. Uostalom, to je, nakon ponovnog izbora za stranačkog predsjednika, kazao i sam Jelavić, odgovarajući na pitanje kakvu reakciju očekuje od međunarodne zajednice s obzirom da ga je visoki predstavnik smijenio. "O tome nisam razmišljao i vjerojatno neće biti nikakvih reakcija. Kao građanin BiH, morao bih imati ista prava kao i svi ostali građani BiH i imam pravo baviti se javnim i političkim radom", rekao je on, bacivši tako otvoreno rukavicu u lice Petritschu. Kakav će odgovor visokog predstavnika biti - teško je u ovom trenutku prognozirati, jer nekonzistentnost međunarodne zajednice daje za pravo "lideru svih bh. Hrvata", pogotovo sada kada su oči cijelog svijeta okrenute prema Afganistanu, tako da na Bosnu malo ko i da baci pogled, a kamoli da o njoj studioznije razmišlja. No, sva ova "gungula" oko vanrednog sabora HDZ BiH i ponovnog Jelavićevog ustoličenja na mjesto "prvog u Hrvata" ima za cilj samo jedno: očuvati liderske pozicije u narodu i golemo materijalno bogatstvo stečeno zahvaljujući tim pozicijama i demagoskoj borbi za narod. Stoga treba biti oprezan, jer "Ante i braća" se neće tek tako lako odreći političke sinekure. Očajnički potezi vuku se bez ikakvog rezona ili logike, a upravo se tako ponašaju lideri HDZ BiH. Oni pametniji (i pragmatičniji) su se sa strankom razišli ranije: Jadranko Prlić je sam istupio sa broda koji tone, a Nevena Tomića su partijski drugovi isključili jer nije igrao po njihovim notama i jer pokušava uhvatiti drugi kurs (jedinstveni Mostar, naprimjer). Ovi što su ostali vjerni "stranci i narodu" sada igraju na kartu domoljublja i skrbi za sunarodnike. Naravno da u tom kontekstu ne spominju "ko je šta jamio", jer se to ne uklapa u "politički kolorit". U međuvremenu će Jelavić, Ivo Andrić-Lužanski, Miroslav Prce i još nekolicina hrvatskih lidera morati pred sarajevskim Kantonalnim sudom odgovarati na teške optužbe o podrijetvu Ustava Federacije BiH i odbrambene državne moći. Za sada im uspijeva odugovlačiti taj proces, tražeći izuzeće istražnog sudijske, predsjednika i svih sudija Kantonalnog suda, vješto koristeći sve slabosti pravosudnog sistema u BiH. No, uključi li se u ovu problematiku međunarodna zajednica, koja ima sve ovlasti za to, vrlo lako bi se moglo dogoditi da "narodni hrvatski lideri" sljedeći vanredni kongres održe u zatvoru. Nekorektno je poslati nekoga u zatvor dok ne dobije pravomoćnu sudsku presudu, ali izgleda da je haps jedina "medicina" za Jelavića i kompaniju.

Said BOSNIĆ

1975-2001 26 godina postojanja u Americi

**KOMPAS TRAVEL, INC**

tel. (973) 316-9988

fax (973) 316-9959

91 Fultont St.; Boonton, NJ 07005

**Vama na usluzi: Olivera Opachich, Marina Ramić***Avionske karte za Hrvatsku, Bosnu i Hercegovinu, ostale dijelove Evrope i bilo gdje u Americi i Svijetu.***\* ZAGREB - \$370 \* SARAJEVO - \$390 \* BEOGRAD - \$408****BRZA USLUGA NA MATERNJEM JEZIKU***Veoma povoljni aranžmani za odmore (specijalno Hawaii, Florida i Caribi)*

Možete nas uvijek besplatno nazvati na:

**1-800-63ROMAN**

(1-800-637-6626)

**Samo ptice lete jeftinije**

## Pisma

*Poštovani uredniče cijenjena redakcijo,*

*Od kada sam pretplatnik vašeg i našeg omiljenog lista, život ovdje u Americi mi je puno ljepši i puno lakše provodim ove dane u dijaspori. Ponovo eto mogu kao nekad u mojoj Bosni da uz bosansku kahvu čejfim čitajući najnovije vijesti iz moje Bosne, o našim ljudima u Americi i širom svijeta. List vam je odličan i sve više i više osvaja srca naših ljudi*



FIKRET MEŠIĆ

*ovdje u Sirakjuzu i okolini. Nekako dođe kao mehlem na ranu ovom našem bosanskom napaćenom narodu. Inače po mom mišljenju ovdje u Sirakjuzu živi između 2500 i 3000 naših ljudi i svi su se dobro snašli. Mnogi su kupili i kuće pa su počeli ponovo normalno da žive kao nekad, iako je još uvijek srce i duša tamo negdje daleko preko "bare" u nekoj maloj zemlji, zemlji u kojoj najbolje miriše kahva, zemlji u kojoj se najmanje radi a najbolje živi na čitavoj zemaljskoj kugli...*

*Evo šaljem vam i jednu fotografiju na kojoj se nalazim ja i kraljevski losos uhvaćen prošle jeseni na Salmon riveeru u gradiću Altmar. Tu često boravi moje društvo Hujdur Vetko iz Teslića, Brne Zoran iz Ilijaša, Sejo iz Brčkog... Sejo je inače majstor za pastrmke. Na kraju puno puno vam se zahvaljujem pozdravljam prvo Vas uredniče, pa i ostale čitaoc našeg lista. Posebno bi želio putem SabaH-a da poselamim mog zemljaka Muhameda Hasića imama u Sent Louisu.*

*Želi vam sve najbolje i puno sreće u vašem budućem radu vaš stalni čitalac*

Fikret MEŠIĆ



**Za navodno počinjeni ratni zločin vlasti RS-a  
procesuiraju nekoliko hiljada Bošnjaka**

# HOĆE LI FEDERACIJA ISPORUČITI SRPSKIM SUDOVIMA SVOJE RATNE KOMANDANTE?

Prema podacima kojim opservira bosanska javnost, u zadnjih nekoliko mjeseci, vlasti RS-a su nadležnim sudovima svog entiteta dostavili preko 4 hiljade dosijea Bošnjaka protiv kojih bi se trebao voditi sudski postupak. Uglavnom, svi dosijei odnose se na dokaze o tobožnjem ratnom zločinu koji su Bošnjaci, navodno, počinili nad Srbima u vrijeme trajanja agresije na BiH.

Iako se o ovim informacijama dugo nagađalo, njihove prve zvanične potvrde dogodile su se u julu mjesecu ove godine.

Samo, naime, dan nakon što je u Srebrenici obilježena šesta godišnjica masakra nad tamošnjim civilima, na adresu kantonalnog MUP-a u Tuzli stigao je zahtjev Okružnog suda Bijeljina da im se dostave adrese stanovanja za sedam srebreničkih ratnih komandanata.

Pod brojem KI-63/97 Okružni sud Bijeljina zatražio je adrese Nasera Orića, Safeta Omerovića zvanog "Miss", Nedžada Bekića, Hakije Meholfica, Šabana Sejdinovića, Hakije Sejdinovića i Zulfe Tursunovića, svi sa područja Srebrenice i Bratunca koji su u vrijeme rata vršili odgovorne vojne funkcije u tamošnjim brigadama. Da ironija bude veća, samo dan nakon što je u Tuzlu stigao zahtjev bijeljinskog Suda, ovdašnji čelnici MUP-a TK su isti prosljedili svim policijskim upravama na području kantona, kako bi se "što prije utvrdila adresa boravišta traženih osoba" s namjerom da se i, što prije udovolji pošiljaocu zahtjeva.

Informacija o službenom zahtjevu bijeljinskih pravosudnih organa koji se odnosi na traženje adresa srebreničkih komandanata, u javnosti je "pukla" sasvim slučajno, odnosno, nakon što je na kućnu adresu legendarnog komandanta sa Teočaka Dževada Avdičevića Babka u njegovu rodu Snijeznicu, stigao poziv Okružnog suda Bijeljina. Sud u Bijeljini Avdičevića obavještava da se 03. oktobra 2001. godine, ima javiti u prostorije Okružnog suda radi saslušanja, naravno ne navodeći krivicu zbog koje bi trebao biti saslušan, iako je sasvim izvjesno bilo da je i on jedan od nekoliko hiljada Bošnjaka procesuiranih

pred sudovima RS-a.

Teško oboljeli Babak, nakon primitka sudskog poziva, stigao je u Tuzlu tražeći savjet i pomoć pravnih stručnjaka, jer mu je već bilo dojavljeno da je pitanje dana kada će ga na dijelu puta od Priboja prema Tuzli presresti policija RS-a, jer se tom dionicom Babak inače često kretao odlazeći na posao u Tuzlu.

-Po zakonu, pravosudni organi RS-a nemaju pravo nekoga procesuirati za ratni zločin, bez predhodne saglasnosti Tribunala u Hagu. Kontaktirao sam predsjednika Okružnog suda u Bijeljini Radomira Aleksića u vezi konkretnog slučaja, koji mi je rekao da taj sud nije dobio saglasnost Haškog Tribunala za vođenje postupka protiv Dževada Avdičevića Babka i da je upućeni poziv bio "greška sudije". Ono što je najgore, postoji Memorandum o pravnoj pomoći entiteta koji podrazumijeva uzajamnu pomoć između entitetskih sudova kad su ovakve stvari u pitanju. Shodno tom Memorandumu, ako se već traži saslušanje nekoga od Bošnjaka koji boravi na području Federacije, taj je mogao biti saslušan u nekom od federalnih sudova. Mislim da se ovdje radi o sasvim drugim stvarima i krajnje je vrijeme da nadležne federalne institucije o tome javno progovore - ističe u izjavi za "SabaH" ugledni tuzlanski advokat Mensur Radončić koji se stavio na raspolaganje Dževadu Avdičeviću Babku kako bi mu pomogao u zakonskoj zaštiti njegovih interesa i prava.

Poziv Dževadu Avdičeviću Babku da se javi na saslušanje u Bijeljini, samo je jedan od pokušaja aktuelne politike RS-a da se dokopa nekog od bošnjačkih ratnih komandanata kako bi im se sudilo za, tobožnji, ratni zločin. Svakako, suditi za ratni zločin nekom od komandanata iz Srebrenice, Teočaka ili Zvornika bio bi najbolji način da se neutrališe odgovornost srpske i jugoslovenske vojske za teške zločine počinjene u Podrinju nad bošnjačkim civilima, a javno mnjenje, konačno počne filovati "bošnjačkim zločinom".

Na čiju će adresu na TK narednih

dana stići poziv da se sasluša pred nekim od sudova u RS-u, zasada niko ne može prognozirati. Pouzdane informacije govore da je samo na Okružnom sudu u Bijeljini trenutno oko 350 procesuiranih Bošnjaka, uglavnom osoba koje su se u toku rata našle na nekim značajnijim vojnim i političkim funkcijama. Pred sudom u Zvorniku, takođe ih je nekoliko stotina, a o Banja Luci, Prijedoru, Višegradu, Trebinju i drugim mjesecima da i ne govorimo.

Razlog za sveopštu kampanju procesuiranja Bošnjaka pred srpskim sudovima nije ni malo bezazlen. To je najbolji način da se, vođenjem postupaka protiv određenih ličnosti, pred svojom, ali i svjetskom javnosti počne dokazivati kako je bosanska armija činila zločine nad srpskim civilima i naravno sve podvede pod zvaničan stav politike bošnjačkog vođstva. I time Bošnjaci učine krivim za svoje sopstveno stradanje.

## Zašto šute federalne institucije?

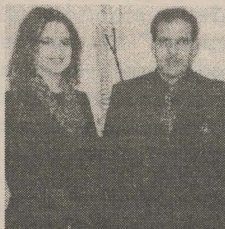
U ovom trenutku stotine Srba ratnih zločinaca za koje postoje svi dokazi da su počinili zločine nad Bošnjacima i Hrvatima, slobodno se šecu po BiH, participiraju u aktuelnoj srpskoj vlasti, članovi su raznih nivoa parlamenata, valjani sagovornici međunarodnim predstavnicima itd, itd. Iako se njihova imena već odavno se nalaze na listi Međunarodne Krizne Grupe, sa svim relevantnim podacima, zasad nema nikakvih nagovještaja o njihovom procesuiranju, kako pred domaćim, tako i pred stranim sudovima. Za razliku od prestavnika RS-a, aktuelni prestavnici federalne vlasti o tome šute ko zaliveni. Da li im je to neko naredio, ili su sami, zarad svojih fotelja i snishodljive kooperativnosti spram svega što ne nosi bošnjačko ime odlučili da sve što je u proteklih desetak godina stalo u odbranu Bosne i Bošnjaka bjanko isporuče na dokrajčivanje, započeto još 1992. godine, ostaje da se vidi..

Almasa HADŽIĆ

Tel: (313) 872-2200

Dr. Abdul Karim Algazali

**CAMPAU CHIROPRACTIC CLINIC**



10042 Joseph Campau  
Hamtramck, MI 48212

Od ponedjeljka do petka  
9:30am - 7:00pm  
Subotom: Od 9:30 do 4:00 pm

**USPJEŠNO LIJEČIMO**

MI  
GOVORIMO  
BOSANSKI

- BOLOVE VRATA  
- BOLOVE LEĐA  
- GLAVOBOLJE  
- POVREDE NA POSLU  
- SAOBRAĆAJNE POVREDE

BESPLATNE  
KONSULTACIJE

**HAMTRAMCK WOMEN CLINIC**

\* PORODILIŠTE I GINEKOLOGIJA \*

3120 Carpenter, Ofis br. 111- prizemno  
HAMTRAMCK, MI 48212

Tel: (313) 893-8314; Fax: (313) 893-7532

\* LIJEČIMO SVE ŽENSKHE BOLESTI  
\* VRŠIMO POROĐAJE TRUDNICA  
\* VOZIMO PORODILJE I BEBE KUĆI  
\* VRŠIMO PREGLEDE TRUDNICA

OBIMA S. AGOMUOH, M.D.

RAGAA S. ELDIN, M.D.

ĐUMA EKIĆ, Ljekarski pomoćnik

Radimo od ponedjeljka  
do petka od 12 do 5pm

**PRO DISCOUNT**

10234 Jos. Campau; Hamtramck, MI 48212

Tel. (313) 873-6990

**NUDIMO VEOMA JEFTINO:**

- Sve školske potrebštine za vašu djecu
- Više vrsta cigareta
- Najpotrebnije lijekove i kozmetiku za ljepotu
- Kuhinjske potrepštine i sredstva za čišćenje
- Gvoždariju, tehničku opremu i izrada ključeva
- Lutriju i telefonske kartice za zvanje Evrope
- Sve potrebne stvari za vaš dom

Ako kupite nešto u vrijednosti \$15  
i donesete ovu reklamu, dobijate poklon

Radimo od ponedjeljka do subote 9am-7pm  
Razumijemo Bosanski  
DOBRODOŠLI!!!



# Kako je Srebrenicu boljela Amerika

Već više od šest godina nikada ništa ne planiram za jedanaesti u mjesecu. Toga dana, kao po pravilu, ustajem mnogo prije ostalih, ne okrećem skalu na tranzistoru, ne listam elektronsku poštu... Ne govorim ništa dok sipam prvu jutarnju kafu, dok pripremam sinovima doručak. Na pitanja da me možda ne boli glava, odniječem kažiprstom, ne puštajući glasa, jer mi se i sopstveni glas kao teret doima... Tako do pred podne, dok se ne primaknu kazaljke, dok ne zacvili sjećanje...

Već više od šest godina, svakog jedanaestog u mjesecu iz svog stana izlazim ranije nego obično... U svojoj tašni, uz blok i olovku, obično, nosim i dva fotoaparata, s namjerom da mi, kad se sretnemo, neki novi grč na njihovom licu nebi ostao nezabilježen...

.....

...Na tuzlanskoj Pingi skupi se njih stotinjak... Svaka svoju sudbinu u čeger pometala, u prazninu ohrapavilih ruku stegle po komad platna na kom je svila izvezla imena i godišta njihove djece... Najprije, tako, stoje po nekih desetak minuta... Onda krenu... U koloni. Da ih svijet vidi... Nebi li bar neko, sam sebe pitao, kako im je, boli li ih, ko to i zašto pobi njihovu djecu... Pred njima policajac, rijetko koji novinar... Zastane po neko vozilo dok prelaze ulicu na Skveru... Kako se primiču Čaršijskom trgu, obično uči salla sa Šarene džamije... Neko se okrene, neko im se i pridruži, ali, uglavnom, svaki put bivaju samije i tužnije... Tako već više od šest godina... Njih zovu majke Srebrenice.

.....

...Evo nas sjedimo... Da tuga malo predahne... Odjednom TV slika... Ruše se zgrade u Americi, padaju krovovi, vrisak na ulicama, zavijaju sirene hitne pomoći, plaču...

- Jadna majko...- šapatom zajeca Nurin glas... Da to je ona Nura što je dva sina ranjena noć cijelu sama nosila, a onda joj ih zločinci iz ruku ote. I ubili...  
Plać se prolomi u prostoriji... Nura, Džemila, Hajra, Sabaha, Abida...? Da Abida, kojoj su zločinci ubili kćerku tek svršenog ljekara, sina inženjera mašinstva... I Sabahi sina od 17 godina, jedinca, kojeg je rodila u dvanaestoj godini braka. I Hajri sina novinara što je svoju smrt, samo noć uoči kobnog 11-og na talasima Radio Sarajeva predvidio, i Džemili trojicu sinova, što im je sama kosti negdje kod

Zvornika pronašla i u čegeru ih u Tuzlu donijela... One sjede i plaču. Plaču za majkama, za djecom... Za Megan, Širli, Viktorijom, Kristinom, Sarom... koje ni ne poznaju, koje vidjele nisu... Za njihovim kćerkama doktoricama, sinovima ekonomistima, inženjerima, novinarima su plakale... Zato što znaju kako boli kad ubica krene na sopstvenu krv.

Uplašena pred ovim saznanjem, svo ovo vrijeme pitanje suza majki Srebrenice, nameće mi se kao moralna dilema, kao strah od vlastite grubosti, od ogrezlosti u nepravdi.

I one iz Amerike, od danas će tražiti pravdu za zločinca, baš kao što to rade ove iz Srebrenice već više od šest godina... One iz Amerike činiće to na engleskom, ove iz Srebrenice na bosanskom, a i jednim i drugim glas će brzo zanimati, jer bol se govorom ne služi, on samo šuti, cvili i vehne s utrobom, sa životom, s učinjenom nepravdom...

.....

I ovog 11. septembra ustala sam ranije nego obično. Šutila zbog onog trenutka kad se kazaljke trebaju poklopiti, šutila zbog vlastite nemoći pred zlom ne poimajući zlo kao povratnu kategoriju... Niko me ništa, po običaju, nije ni tog jutra pitao. Suprug je otišao na posao ranije... Stariji sin telefonom mi je saopštio da je dobio desetku iz "analize"... Mlađi je pakovao stvari za Beč... A ja pognute glave spustila sam se niz Kulu prema Pingi, baš kao što to radim posljednjih šest godina svakog 11.og u mjesecu... U Tuzli je padala kiša... Majke Srebrenice su, ponovo tražile kaznu za zločince... Sve je bilo isto, osim što su nad Njujorkom kružili avioni ubice. I Srebreničanke, uz svoju, plakale i za ubijenom djecom Amerike...

.....

Dan nakon tragičnih događaja u Americi, čitam novinski naslov "u svijetu od danas više ništa neće biti isto"... Na jedan tragičan događaj koji se desio prije više od šest godina, isto tako 11-og (samo umjesto septembra, bio je juli), kada je na Božijoj pravdi ubijeno 10 hiljada nevinih ljudi, nadovezao se drugi, po tragediji i surovosti ništa manji od ovog prethodnog, koji je za samo nekoliko minuta odnio više od šest hiljada nevinih života. Stradali su bilo zajedničko to što nisu bili krivi, a njihovim ubicama to što su se zvali ZLOČINCI... Moderna

terminologija ih poznaje kao teroriste... Zločincima, opet, kako onim u Srebrenici, tako i onim u Americi zajedničko je bilo zlo, a zlo nema svoju vjeru, naciju, državu, starosnu i polnu strukturu, ono ima samo žrtvu, cilj i količinu.

.....

Ubice djece Srebrenice još uvijek se slobodno kreću ovom planetom. Imaju svoje porodice, svoje biznise, svoja ljetovanja, svoje konferencije za štampu... Njih ne traže specijalne snage, avionski eskadroni, ne traže komisije za borbu protiv terorizma... Za njih se ne zanimaju savjeti bezbjednosti, nato alijanse, evropske unije... Osiljeni nekažnjavanjem, sjede i sanjaju neku narednu Srebrenicu. Dok se to ne dogodi njihov podmladak po ulicama Beograda ispisuje grafite. Posljednji, koji se nasmijao u oči svima koji nisu reagirali na Srebrenicu nosio je poruke opomene: "To Bine Srbije"... pisalo je na fasadama bijeloga grada.

...Ja ću i ovog 11. oktobra otići na Pingu... Nadajući se da neko pohvata ubice američke djece, čekaću, napokon pravdu i za Srebrenicu... Ne bi li manje boljelo MAJKU. A MAJKA je univerzalni pojam za sreću, za ljubav, za pravdu. U cijelom svijetu.

Almasa HADŽIĆ

## MEĐUNARODNA KONFERENCIJA O LJUDSKIM PRAVIMA I DEMOKRATIZACIJI

**U organizaciji Vlade Republike Hrvatske i Ureda visoke povjerenice UN za ljudska prava i Europske komisije (EC) u Dubrovniku se od 8. do 10. oktobra održava Međunarodna konferencija o ljudskim pravima i demokratizaciji**

U organizaciji Vlade Republike Hrvatske i Ureda visoke povjerenice UN za ljudska prava i Europske komisije (EC) u Dubrovniku se od 8. do 10. oktobra održava Međunarodna konferencija o ljudskim pravima i demokratizaciji, saopćilo je Ministarstvo vanjskih poslova (MVP) BiH.






Na Konferenciji, čiji je cilj promocija multikulturalnosti i jačanje uloge civilnog društva u zaštiti ljudskih prava, biće razmatrano stanje ljudskih prava u regionu srednje i istočne Europe, te srednje Azije.

Konferenciju su u ponedjeljak otvorili visoka povjerenica UN za ljudska prava Meri Robinson (Mary Robinson) i potpredsjednica hrvatske Vlade Željka Antunović.

"Zaštita ljudskih prava je prioritet u BiH, posebno u oblasti povratka izbjeglih i raseljenih lica i zaštite

imovinskih prava", istakao je pomoćnik ministra vanjskih poslova BiH Željko Jerkić. On je naglasio da se u BiH već bilježi napredak u manjinskim povracima, u domeni uspostave nezavisnog sudstva i profesionalizaciji policijskih snaga. "Napredak se bilježi i u suradnji BiH sa Haškim sudom za ratne zločine", rekao je Jerkić i dodao da se očekuje napredak na polju zaštite ljudskih prava u BiH, posebno u svjetlu uspostavljanja odgovarajućeg partnerskog odnosa između međunarodne zajednice i vlasti u BiH. Jerkić se pridružio i općoj osudi terorističkih napada u SAD za koje je ocijenjeno da predstavljaju najgrublji napad na osnovna ljudska prava. U radnom dijelu, BiH na Konferenciji zastupa zamjenica ministra za ljudska prava i izbjeglice Kadrija Haračić - Šabić, kaže se u saopćenju.

**www.sprintplus.com**  
**Web Design**

-  Profesionalni rad za koji dajemo garanciju
-  Radimo bolje i jeftinije od drugih
-  Hosting, Domain ime, E-mail, Feedback forme
-  Postere, Logo's, Biznis kartice, Brošure
-  Posjetite naš web ili pišite na sledeću adresu:

**www.sprintplus.com**  
**474 Marilyn Drive**  
**Utica, NY 13502**  
**Tel/Fax (315) 793-1034**  
**Cell (315) 885-6159**





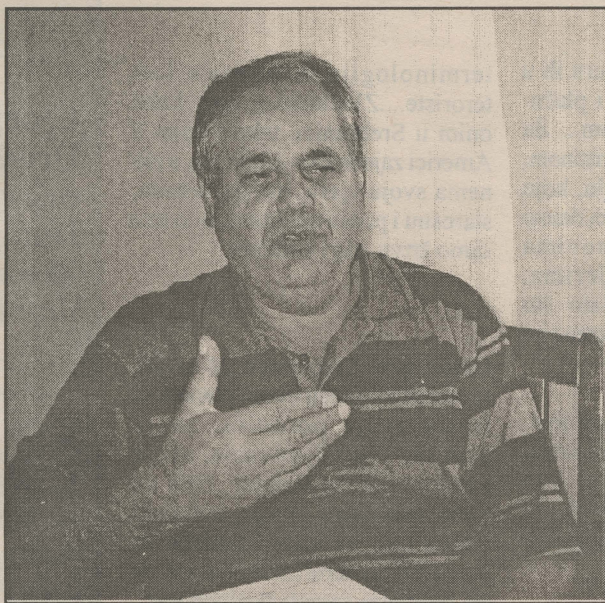
# KOTORANI – TURD ORAH

**Nakon tužbe Kotorana, Dom Za Ljudska Prava BiH obustavio bespravnu gradnju “ugroženim” Srbima na bošnjačkoj zemlji u Kotorskom kod Doboja, Republika Srpska.**

Dvogodišnja politička borba grupe Kotorana da povrate 116 hektara otegotog poljoprivrednog zemljišta se izgleda isplatila. Pravno je sve riješeno (iako nikad nije ni bilo sporno). Datum stupanja vlasnika u posjed još nije određen, ali pobjeda je pobjeda, makar i na papiru. Ogroman trud, upornost i odlučnost grupe Kotorana pokazuje da se Bošnjak ne smije predavati sudbini i čekati da se neko drugi sjeti šta ga boli. Bošnjaci pravdu ostvaruju veoma sporo ali ako bi čekali da zvanične bosanske ili međunarodne vlasti same nešto poduzmu i riješe, čekali bi još duže a možda nikad ne bi ni dočekali. Zato je ova pobjeda svojevrsan podvig grupe Kotorana na čelu sa dipl.maš.ing. Mehom Zečevićem. Potvrđuje se još jednom, “u se i u svoje kljuse”. Možda bi ovaj način mogao biti ključ za rješavanje mnogih sličnih malverzacija vlasti Republike Srpske na području Bosanske Posavine.

ali ni do danas još uvijek im nije dozvoljeno da imaju ni vodu ni struju. Što nije slučaj sa Srbima naseljenim u bošnjačkim kućama koji imaju sve i to besplatno.

Kako je rastao pritisak Bošnjaka za povratak tako je rastao i otpor Srba za ostanak, ohrabrivši dodjelom placeva za kuće na bošnjačkoj zemlji od strane zvaničnih srpskih vlasti RS. Nakon toga je Visoki predstavnik za BiH, gosp. Wolfgang Petritsch, aprila 2000.god. zabranio bilo kakva dodjeljivanja privatne, državne ili društvene svojine u bilo koje svrhe na području cijele BiH, osim u svrhe restitucije (o kojoj još ni danas nije donesen zakon niti na nivou BiH,



MEHO ZEČEVIĆ

uništavanje preostalog vlasništva Kotorana: sječa šuma, sječa voćnjaka, rušenja preostalih devastiranih bošnjačkih kuća radi iskorištavanja građevinskog materijala za izgradnju kuća na dodijeljenim placevima, uzurpacija oko 80 hektara bošnjačke zemlje na desnoj obali r.Bosne u svrhu vađenja pijeska i šljunka i slično (narušen je regularni tok rijeke Bosne jer se materijal vadi do 6 m dubine). Obeshrabrivanje povratka Kotorana koje su srpske vlasti činile na sve moguće načine. (Samo su dva od tri stotine povratnika Bošnjaka zaposleni, tj. otvorili su privatne trgovinske radnje u Kotorsku. Jedan od njih tvrdi: “Našli su mi 29

Haliloviću), ambasadorima USA, UK, Austrije, Njemačke; Predsjedniku Vlade RS, Ministarskom vijeću BiH, OHR-u Sarajevo, UNHCR-u, IPTF-u i tako dalje. Malo je šta pilo vode, niko nije bio zainteresiran riješiti ovaj slučaj. Zbog toga su 18.jula 2001. Kotorani organizirali mirne (ali veoma glasne) demonstracije u Sarajevu, na kojima su osim njih učestvovali i Bošnjaci Poljica kod Doboja, Jakeša, Modriče, Janje. Održan je tom prilikom i sastanak sa OHR-om Sarajevo gdje je predata obilna dokumentacija. Nakon sastanka OHR i Ministarskog vijeća BiH, dana 09.08.2001. OHR Sarajevo je pismenim putem zatražio od srpskih vlasti općine Doboj da privremeno obustave svu gradnju u Kotorskom za period od 15 dana dok se ne pregleda nova dokumentacija. Pismena odluka o automatskom obustavljanju

nazivom “I mi smo Kotorsko”. Predsjednik općinskog srpskog udruženja “Ostanak”, Mirko Mikić okupljenim Srbima je tom prilikom rekao: “Niko nema pravo kršiti zakon, čak ni OHR, Republika Srpska je naša, nećemo dozvoliti diskriminaciju, mi imamo pravo sve što smo imali donijeti ovdje u Kotorsko. To nam omogućuje Dejtonski sporazum”.

Svi ovi “ugroženi” Srbi imaju poveliku, već vraćenu imovinu u Federaciji, ali neće da se vrate. Ili vraćaju samo svoje starce. Od 175 srpskih familija za koje je pronađena dokumentacija samo njih desetak nemaju ništa a mnogo ih ima čak i preko 100 dunuma zemlje. Ali njima je uvijek malo. Oni hoće svoju imovinu u Federaciji, hoće bošnjačku imovinu koju su zauzeli, besplatan plac, donaciju za izgradnju kuće i plus svega radno mjesto u tvornici Enterijer koja im je tu pod nosom kao jedina rentabilna firma u ovoj okolini. Možda nećete vjerovati ali ima nekoliko povratnika Bošnjaka, rođenih Kotorana, koji otvoreno podržavaju Srbe da ostanu na bošnjačkoj zemlji i ovu muku čine još većom. Njihova imena nisu za pomena.

Zadnje se desilo to da je Dom za ljudska prava BiH 25.avgusta 2001. donio konačnu presudu u korist Kotorana. A i da nije Kotorani opet ne bi odustali, išli bi dalje kako je rekao Zijad Zečević, najglasniji Kotoranin na protestu u Sarajevu: “Od 25. augusta ide tužba protiv Petritscha, Michaela Mature, Paula Martina, Micheala Collinsa na sudu pravde u Strasbourgu. Nek' samo još jednom počnu razvodnjavati stvar.”

Ove tužbe neće ići jer su Kotorani zadovoljni odlukom. Ali

Kotorani ne odustaju, već kažu: “Mi ćemo pitati OHR za tačan datum kada će početi deložacije u Kotorskom. U protivnom, pet stotina ljudi je potpisalo peticiju da će napustiti mjesto, i ako ne počnu deložacije, mi ćemo ići odavde...”

A kad bi Kotorani napustili mjesto gdje su vijekovima živjeli, to bi značilo da nema Bosne. To bi značilo

da Srbi ostaju na silom otegot pred očima cijele bosanske i svjetske javnosti.

Upornost Kotorana, njihova borbenost, žilavost i strpljenje su garant da će biti i Kotorska, i Bosne i još puno sličnih podviga na područjima plodne Bosanske Posavine.

Tekst i foto: Fikret ARTUKOVIĆ

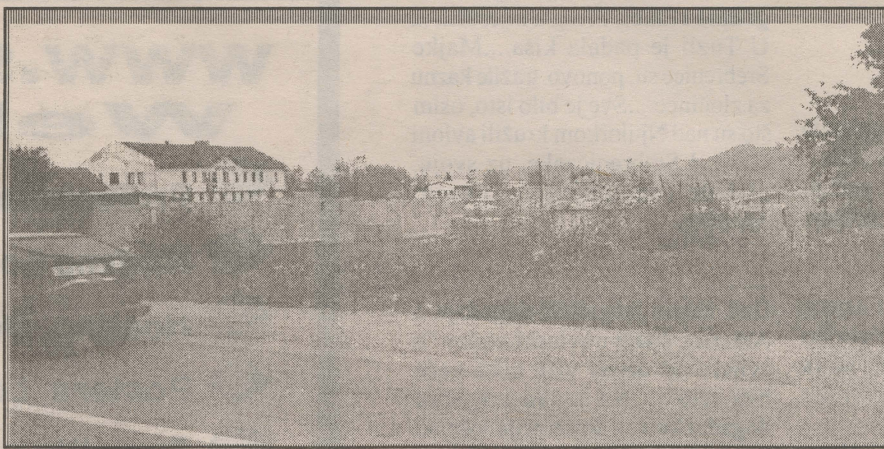


PORUŠENA DŽAMIJA

Priča ide ovako. Kotorani su protjerani dana 16.juna 1992. Do tada, ovo veliko naselje koje se kao uređena kasaba pominje još davne 1570. god. (u doba pustošenja Eugena Savojskog imalo čak 7 džamija) je bilo jedna od najvećih mjesnih zajednica bivše Jugoslavije sa preko 4000 stanovnika, 1500 kuća, 120 radnji, izgrađenom kompletnom infrastrukturu (asfalt, vodovod, kanalizacija, rasvjeta), školom, dvije lijepe džamije (novija imala čak 3 šerefije na minaretu), društvenim domom i tvornicom namještaja Enterijer izgrađenom 70 % kapitalom mještana na 10 hektara zemljišta obezbijedenog od istih. Tokom agresije oko 1200 kuća je devastirano a preostale je kasnije naselilio oko 300 srpskih familija izbjeglih s planine Ozren, okolnih ozrenskih općina, iz Drvara, Hrvatske i Jugoslavije. Nakon Dayton a određen broj Kotorana se vratio na temelje u Kotorsko, obnovio nešto kuća u vlastitoj režiji

niti na nivou entiteta). Međutim, srpske vlasti Skupštine opštine Doboj, lažnom dokumentacijom ubjeđuju službenike lokalnog OHR-a da se radi o restituciji nakon čega lokalni OHR iz Doboja dana 04.decembra 2000.god. donosi odluku da se “građanima srpske nacionalnosti” dodijeli 175 placeva na bošnjačkom poljoprivrednom zemljištu Trnova polja u k.č. Kotorsko (južno i sjeverno uz Tvornicu namještaja Enterijer). Osim povrede niza propisa ovom odlukom povrijeđen je i sam član 14. Zakona o građevinskom zemljištu Republike Srpske.

Nakon mukotrpnog skupljanja dokumentacije i katastarskih izvadaka, otpočela je iscrpljujuća borba Odbora za povratak u Kotorsko. Nakon zahtjeva upućenog načelniku općine Doboj Gavrić Nikoli (06.02.2001) je shvaćeno da će se Kotorani odlučno boriti za povratak. Nastalo je tada



KOTORSKO

kutija cigareta sa markicama Federacije i sve su mi izrovali i izbacili iz radnje. Vrijednost te robe je 35 maraka. Zapečatili su radnju na 15 dana i poslali me sudiji za prekršaje. Recite Vi meni kako ću ja naći sarajevske cigarete sa markicama Republike Srpske?”)

gradnje s dokazima da su srpske vlasti opštine Doboj i javni pravobranilac RS izmanipulisali kako lokalni tako i OHR u Sarajevu (dajući lažne podatke) je dana 30.08.2001.upućena direktno načelniku općine Doboj, Nikoli Gavriću. Reakcija Srba na ovu odluku uslijedila je već 04.09.2001. organizovanjem javne tribine pod

gradnje s dokazima da su srpske vlasti opštine Doboj i javni pravobranilac RS izmanipulisali kako lokalni tako i OHR u Sarajevu (dajući lažne podatke) je dana 30.08.2001.upućena direktno načelniku općine Doboj, Nikoli Gavriću. Reakcija Srba na ovu odluku uslijedila je već 04.09.2001. organizovanjem javne tribine pod



## Treći kongres SDA

## Hoće li Alija Izetbegović ostati na čelu SDA?

Najvjerovatnije, dok ovaj broj "SabaH-a" bude stizao u ruke svojih čitalaca u Sarajevu će se zbrajati i posljednji glasovi za izbor prvog čovjeka, do sada najjače bošnjačke partije.

Nekoliko stotina delegata članova SDA, kako iz BiH tako i iz svijeta, učesnika Trećeg kongresa ove stranke na svom subotnjem zasjedanju, pored predsjednika, biraće i nove članove Predsjedništva stranke, kao i članove drugih stranačkih tijela, Dilema ko će, u ovoj konstelaciji političkih i drugih odnosa u BiH, stati na čelo stranke koja je, nakon najtežih deset godina bosanske historije i uloge vodećeg političkog autoriteta, ali i snage, prije godinu dana neslavno sišla sa političke scene, vjerovatno je pitanje na koje, zasad malo ko može dati odgovor.

Već mjesec dana, naime, izbor prvog čovjeka SDA i mogućeg silaska sa političke scene njenog, nesporno, najjačeg autoriteta, Alije Izetbegovića, nezaobilazna je tema beha medija.

Na posljednjoj sjednici Predsjedništva stranke, ali i neformalnom sastanku sa dvadesetak njenih najisturenijih članova, održanom samo nekoliko dana nakon sjednice Predsjedništva, kojeg je u Centrali SDA upriličio sam Izetbegović, vrlo otvoreno se, prema tvrdnjama našeg izvora, govorilo o novom prvom čovjeku SDA.

-Uglavnom većina članova, kako Predsjedništva, tako i Glavnog odbora do

sada je sugerisalo Izetbegoviću da se povuče sa funkcije predsjednika stranke i to mjesto prepusti nekom od mladih ljudi. Izetbegović je, doduše i sam želio čuti šta "baza" misli, i shodno tome da da neke prijedloge - tvrdi naš izvor koji je i sam prisustvovao sastanku sa Izetbegovićem održanom 08.septembra ove godine.

Ko bi mogao zamjeniti Izetbegovića na čelnoj poziciji SDA, zasad je veliko pitanje. Sam Izetbegović na fotelji na kojoj je sjedio punih deset godina, najrađe bi vidio dr.Halida Genjca njemu odanog i od velikog povjerenja saradnika. Uz odanost i bespogovornost spram Izetbegovića, mnogi smatraju da bi dr.Genjac, sa referencama koje posjeduje bio i najprihvatljivija ličnost za međunarodnu zajednicu, koja, zasigurno neće ostati po strani kad je izbor prvog čovjeka najjače bošnjačke partije u pitanju.

Sudeći, opet po imenima pristiglim sa terena, koje su u vidu prijedloga za čelne funkcije SDA odaslali kantonalni i regionalni odbori, sasvim je izvjesno da je povjerenje baze ukazano Sulejmanu Tihiću dosadašnjem potpredsjedniku stranke i predsjedniku SDA iz RS-a.

Osim Genjca i Tihića, kao mogući kandidati za prvog čovjeka SDA, već sada spominju se Husein Živalj, Hasan Čengić, Hilmo Neimarlija, Amor Mašović, dr.Ahmed Smajić i još nekolicina stranačkih funkcionera, koji su od njenog osnutka, obnašali najistaknutije, kako državne, tako i stranačke funkcije.

No, bez obzira, ko sve bio u igri za prvog čovjeka SDA, oni koji poznaju odnose u vrhu stranke, spremni su ustvrditi da će njegov izbor zavisiti isključivo od stava Alije Izetbegovića.

Naš izvor tvrdi da je sigurno, da, ako kongres ne izabere čovjeka kojeg bude preferirao Alija Izetbegović, da će u tom slučaju sam Izetbegović istaknuti svoju kandidaturu za naredni mandat..

-Već duže vremena, u SDA postoje oni koji su "krema" i oni koji su određeni da rade na terenu, sabiraju glasove i podršku toj takozvanoj "kremi". Zbog takvog odnosa spram članstva, osjeća se jaz između onih "Aliji dragih" i onih koji sebe smatraju bitnim, ali se osjećaju zapostavljenim. Nesporno je da predsjednik Izetbegović uživa povjerenje i postovanje svih nas, ali člasnotvo je otvoreno ukazalo na neke propuste koje su uradili kadrovi stranke koji su bili Izetbegovićev izbor, što je sveukupno dobro koštalo samu stranku, odrazilo se na posljednjim izborima, itd, itd.- ističe naš izvor naglašavajući da će od izbora ljudi od povjerenja baze, na čelne funkcije stranke umnogome zavisiti njen opstanak.

Iako se u Centrali SDA u Sarajevu, na pripremi subotnjeg Trećeg kongresa radi punih 24 sata, subotnju SDA kadrovsku križaljku teško je naslutiti.. Prema nagovještajima, već u petak (12.oktobra) na konferenciji za štampu Alija Izetbegović bi trebao objelodaniti svoju odluku o kandidiranju ili povlačenju sa funkcije prvog čovjeka SDA, i istovremeno objelodaniti smjernice i

stavove stranke na kojim bi se zasnivala njena politička budućnost, kojima bi kongres i zvanično udario pečat.

Izborne pouke izvučene prije godinu dana, nakon silaska sa vlasti SDA, po tvrdnjama većine budućih učesnika kongresa, trebale bi trasirati put kojim bi ova stranka vraćala ugled i snagu kakvu je imala dugi niz godina. Svjesni da su prošli izbori izgubljeni ne zato što je članstvo glasalo za SDP, već što je glasalo protiv SDA novi ljudi koji se imaju namjeru uhvatiti odgovornosti i vodstva ove bošnjačke stranke, već sada SDA vide profilisanu u narodnu stranku. Također, po cijenu "hatora" i samom Izetbegoviću, spremni su uprijeti u oči pojedinim miljenicima stranačkog vrha, čije je gubljenje moralnog i svakog drugog kompasa, zasigurno ugled SDA srozalo na nivo sa kojeg će ga vrlo teško biti moguće vraćati. Hoće li Treći kongres SDA biti istorijski, u mnogome će zavisiti od ozbiljnosti njenih prvih ljudi, koji, htjeli to prihvatiti ili ne, imaju i svoj dio odgovornosti za permanentni sraz bošnjačkog nacionalnog bića prisutan u posljednjih nekoliko godina. Ovo tim prije jer je, SDA imala dugogodišnje, apsolutno povjerenje Bošnjaka, a samim tim i monopol nad bošnjaštvom, nacionalnim, državnim i svakim drugim interesom. Hoće li to povjerenje SDA uspjati povratiti, umnogome će zavisiti i od stavova na kojim se bude temeljio Treći kongres SDA.

Almasa HADŽIĆ

\*\*\* Nema mjesečne naplate \*\*\*

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**.23 C**

HRVATSKA	.23c
JUGOSLAVIA	.23c
NJEMAČKA	.8c
ITALIJA	.8c
ENGLESKA	.8c
AMERIKA	.7c
KANADA	.7c

\* Sve cijene važe 24 sata dnevno, 7 dana u nedjelji! \*

\* Nema troškova za prebacivanje \*

\* Direktno zvanje \*

\* Nema minimuma za zvanje \*

\*24 sata 7 dana u sedmici  
naše osoblje vam stoji  
na raspolaganju\*

**FoneTel**

A Division Of LOMI Telecommunications

BESPLATNE KARTICE ZA PUTOVANJE

Mi govorimo Vaš jezik

**WWW.FoneTel.net**

**1-888-947-2255**  
U.S. only



# Intervju: Šefik Džaferović – Portparol SDA

## Paralelizam u vlasti danas je izraženiji nego ranije

Razgovarala: Mirsada ALIAGIĆ

**SabaH:** Kakav je stav SDA BiH vezano za hapšenje bošnjačkih generala?

**Džaferović:** SDA je sa nevjericom primila vijest da je generalima Armije BiH Alagiću i Hadžihasanoviću, te brigadiru Kuburi uručena optužnica Haškog tribunala. Trenutak je očigledno izabran. Hapšenja bosanskih generala izvršena su na dan izricanja presude generalu Krstiću za genocid u Srebrenici. Imamo utisak da je otpužnica rezultat političkog pritiska na tužilaštvo haškog tribunala da se neko i od Bošnjaka optuži po principu komandne odgovornosti. Haški tribunal se u ovom slučaju očigledno nije rukovodio kriterijima pravde i prava, nego političkim rezonima, što nije dobro. Uprkos svemu, mi i dalje generalno podržavamo rad suda u Hagu, uvjereni da će naši generali dokazati svoju nevinost. Ni aktuelna vlast nije postupila na pravi način. Nije trebala pristupiti hapšenju, jer smo sigurni da bi se Alagić, Hadžihasanović i Kubura,

ako bi bili pozvani, dobrovoljno predali haškom sudu.

**SabaH:** Hoće li im biti pružena podrška na prikupljanju dokaza?

**Džaferović:** Oni su bili oficiri Armije RBiH, legalne Armije koja je branila međunarodno priznatu državu, od agresije. Uvjereni smo da su ovi ljudi nevini i da će oni to i dokazati pred Haškim tribunalom. U tome im trebamo pomoći svi. Posebno je važna pomoć u prikupljanju dokaza. Također, svi imamo obavezu da pomognemo njihovim porodicama. Aktualna vlast je obećala pomoć. Vrijeme je da to i učini. S druge strane i mi ćemo pomoći što je u našoj moći.

**SabaH:** Kakav je stav stranke o terorističkom napadu na Ameriku?

**Džaferović:** SDA osuđuje teroristički napad na gradove u SAD u kojem su stradali nevini ljudi. Terorizam i nasilje nikada nisu riješili ni jedan problem nego su



ŠEFIK DŽAFEROVIĆ

samo generirali nove. Građani BiH najbolje razumiju svu težinu tragičnih posljedica tog terorističkog akta, jer su tokom agresije na BiH i sami bili izloženi brutalnom nasilju i terorizmu.

**SabaH:** Kakve su posljedice po BiH?

**Džaferović:** Sigurno je da će ovakav događaj proizvesti određene posljedice u cijelom svijetu. Već je na sceni pad vrijednosti akcija, posklupljuje nafte, pada vrijednost pojedinih valuta. To će svakako imati utjecaja na ionako slabu ekonomiju u BiH. Ipak ne očekujemo nikakve specifične posljedice po BiH.

**SabaH:** Alijansa za promjene je zaista mnogo obećavala. Šta mislite o tome, koliko je, po Vama, ispunila od datih obećanja?

**Džaferović:** Prošlo je punih 10 mjeseci od posljednjih izbora, a od realizacije obećanja Alijanse na čelu sa SDP-om nema ništa. Obećavali su da će sa njima biti bolje, a danas je gore nego ranije.

**SabaH:** Navedite samo nekoliko primjera...

**Džaferović:** Paralelizmi u vlasti danas su izraženiji nego ranije. Takozvana, Hrvatska samouprava funkcioniše na dijelovima BiH gdje

HDZ ima vlast. Alijansa na tim područjima nema nikakvog utjecaja. Penzioni sistem, zdravstvo, školstvo, PTT, Elektroprivreda, gazdovanje šumama, funkcioniraju potpuno odvojeno. Federalni dopremijer odbio je objaviti strukturu prihoda Federalnog budžeta po kantonima. Vojnici hrvatske komponente primaju dvostruko veću plaću od vojnika bošnjačke komponente.

**SabaH:** Povratak ljudi veoma sporo teče, što znači da se Aneks 7,

Dejtonskog sporazuma, ne poštuje...

**Džaferović:** Dolazeći na vlast obećali su da će obezbijediti pomoć za povratak 120 hiljada izbjeglica u ovoj godini. Federalna Vlada najavila je opravku 12 hiljada kuća. Danas, samo u jugoistočnoj Bosni imamo 154 šatorska naselja iz kojih očajni ljudi već najavljuju povratak u izbjeglištvo, jer nema obećane pomoći, a zima je na pragu. I danas oko 400 porodica tzv. "flotera" u Banjoj Luci i Bijeljini živi u štalama i garažama gledajući u svoje kuće i stanove. Alijansa na tome ništa ne radi. Obećavali su prioritarnu pomoć za povratnike u Srebrenicu, a na koncu se ispostavilo da je za ovaj grad više uradila malezijska Vlada nego ministri koji su za to plaćeni. Dvosmjerni povratak je u očiglednom nesrazmjeru. U sarajevskom kantonu on je 10:1 u odnosu na RS. Alijansini predstavnici u vlasti ovim nesrazmjerom se još hvale. Najavljivali su "brz, velik i vidljiv početak". Danas imamo brz, velik i vidljiv pad. Bruto društveni proizvod je manji nego prošle godine, a broj nezaposlenih raste. Umjesto otvaranja novih radnih mjesta danas imamo štrajkove. Alijansa nastavlja politiku dvostrukih standarda. Ugovor sa njemačkom firmom "Debis" za

(nastavak na slijedećoj strani)

### Magaza Hallal Meat Catering "LJULJHAMI"

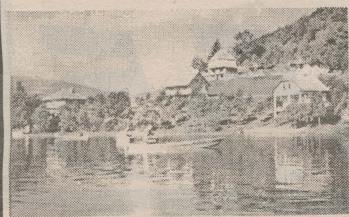
\* HALLAL MESO \*

\* SUHOMESNATI PROIZVODI \*

\* SVE VRSTE SIRA \*

\* RAZNE SALATE \*

\* POSLASTICE \*



44-08 30 Ave., Astoria, NY

Tel. (718) 545-6566

Braće  
Aga, Dine i Hajre  
REDŽIĆA



(nastavak sa prethodne strane)

vrijeme ranije Vlade bio je napadan kao štetan. Danas kada Alijansa isto čini, to se proglašava sjajnim poslovnim potezom. Cijeli jedan blok TE Tuzla ne radi, jer Vlada FBiH nije sposobna da nađe kupca za struju.

**SabaH:** Po svemu sudeći, najgore prolaze invalidi i penzioneri...

**Džaferović:** Odnos prema boračkoj populaciji nikada nije bio gori. Aktuelna ministrica za boračka pitanja najavljivala je za početak maja Zakon o pravima boraca. Umjesto toga, sada je već potpuno izvjesno, 20.000 boraca sa stepenom invaliditeta do 60% ostat će bez svojih zasluženih invalidnina. 7.000 najtežih invalida, amputiraca i paraplegičara ostat će bez ortopedskog dodatka kao minimuma zdravstvenih privilegija. To je jedan od rezultata Alijanse na "humanom" polju. Penzionerima su obećali u toku ove godine isplatiti dvije zaostale penzije. Redovne penzije su prije toga umanjene za 16% u odnosu na prošlu godinu. Tako, ako i uspiju izvršiti obećanje penzioneri neće primiti ništa više nego što su primili prošle godine. Pri tome stalnim obećanjima i odlaganjem isplate razvlače pamet penzionerima. Pamtim grlata obećanja Alijansinih dužnosnika da će stvoriti ambijent za privlačenje stranog kapitala, ali strani kapital ne dolazi u BiH nego se smanjuje.

**SabaH:** Imate li još sličnih primjera?

**Džaferović:** Nakon posljednjih poplava izazvanih obilnim kišama, niko od pogođenih više i ne očekuje da će im aktuelne vlasti pružiti bilo kakvu pomoć. Kako bi se i nadali kada ništa od obećanog nastradalim u prošlom valu poplava koje su zadesile Tuzlanski ZE-DO kanton nije realizirano. Umjesto da poduzmu makar najnužnije mjere za saniranje tada nastalih šteta, vlastodržci u ova dva kantona se se okrenuli sebi i višetruko povećali vlastite plaće.

Putovanja u inozemstvo su posebna priča. Članovi kolegija Parlamentarne skupštine BiH za samo nekoliko mjeseci ovog mandata proputovali su svijetom i potrošili više novca nego za protekle četiri godine. Posljednji primjer neproaktivnog putovanja po svijetu je odlazak delegacije BiH u Južnoafričku republiku. Od 170 država međunarodne konferencije samo 27 su predstavljali šefovi država. Među njima se našla i siromašna BiH. Da su makar uspjeli u završnu deklaraciju provući neki stav koji se odnosi na BiH bili bismo možda i spremni da im oprostimo enormne troškove putovanja. Ovako, put se može podvesti pod kosntataciju, čist promašaj.

**SabaH:** Šta se dešava u mostarskom Aluminiju?

**Džaferović:** U mostarskom Aluminiju na sceni je pokušaj legalizacije pljačke državne imovine. Razmirice unutar Alijanse ne mogu biti opravdanje za dosadašnju pasivnost po ovom pitanju. Za vrijeme Alijanse, međunarodna zajednica je ozakonila nelegalno stanje u Aluminiju, a Alijansa ne poduzima djelotvorne mjere da to spriječi.

**SabaH:** Šta bi SDA uradila, da je na vlasti?

**Džaferović:** Borila bi se svim zakonskim i ustavom dozvoljenim sredstvima, da se ta nelegalna odluka međunarodne zajednice, koja legalizira nelegalno stanje, stavi van snage. Da se radnici vrata na posao, da se prizna status radnicima nehrvatima, a to su prije svega Bošnjaci.

**SabaH:** Izborni Zakon je ipak izglasan, koliko je SDA "pomogla" izglasavanju tog Zakona?

**Džaferović:** Zakon je donesen glasovima Alijanse, koja je imala većinu, i bio bi izglasan i bez glasova SDA. Ali, SDA je glasala

**Zakon je donesen glasovima Alijanse, koja je imala većinu, i bio bi izglasan i bez glasova SDA. Ali, SDA je glasala za tekst Izbornog Zakona. Ima razloga "za" i ima razloga "protiv". Kod nas su prevagnuli razlozi "za" Zakon.**

za tekst Izbornog Zakona. Ima razloga "za" i ima razloga "protiv". Kod nas su prevagnuli razlozi "za" Zakon. Rukovodili smo se interesima države BiH, jer smo mi državotvorna politička stranka, bez obzira što se nalazimo u opozicionom statusu, uvijek ćemo promovirati interese bosanske države i bošnjačkog naroda. Dakle, Izborni Zakon je u interesu BiH i on je donesen.

**SabaH:** Za kraj, ono najvažnije pitanje: Dijaspore. Koliko je učinjeno na povezivanju naše dijaspe sa državom?

**Džaferović:** Između dijaspe i sa svojom domovinom BiH, SDA BiH je zainteresirana za položaj i stanje u kojem se nalazi naša dijaspora. Svjesni smo da jaka dijaspora znači i jaka BiH. Do sada smo činili koliko smo mogli da ojačamo veze dijaspe sa domovinom i to putem organizacione strukture stranke i putem državnih organa. Svjesni smo činjenice da to nije dovoljno. SDA će se u budućnosti zalagati da se te veze ojačaju. Najbolje rješenje bi bilo kada bi se na nivou države formiralo Ministarstvo za dijasporu.

## Sarajevo SEJFUDIN TOKIĆ O PRIJEMU BIH U VE

Glavni zadatak Bosne i Hercegovine nakon prijema u Vijeće Evrope bit će promjena Izbornog zakona, a BiH će istovremeno morati dokazati i da je spremna osloboditi se bilo kakve veze sa terorističkim grupacijama, ovo je izjavio na sesiji Kruga 99 predsjedavajući Doma naroda Parlamenta BiH Sejfidin Tokić. "Ono o čemu su nas najviše pitali na sastancima VE jeste zašto u BiH još nije uhapšen Radovan Karadžić i kakve veze BiH ima sa

terorističkim organizacijama. To su najviše preferirali Francuzi i Holandani" kazao je Tokić. Dodao je da BiH ima sve uvjete da s prijemom u VE postane zemlja po evropskim standardima, naglasivši, pritom, da je jedan od uvjeta za BiH i da dosljedno provodi Dejtonski mirovni sporazum. On je naglasio da Dejtonski sporazum ne treba mijenjati te da bi svaka nova konferencija o BiH stvorila novo odugovlačenje prijema u VE.

## U DRVARU U OKTOBRU POČINJE GRADNJA 64 STANA ZA RASELJENE HRVATE

Nakon što je Ured visokog predstavnika (OHR) odobrio dodjelu društvenog zemljišta za gradnju dvije stambene zgrade, namjenjene raseljenim Hrvatima smještenim u Drvaru, krajem oktobra na ovom zemljištu počinje gradnja 64 stana

Nakon što je Ured visokog predstavnika (OHR) odobrio dodjelu društvenog zemljišta za gradnju dvije stambene zgrade, namjenjene raseljenim Hrvatima smještenim u Drvaru, krajem oktobra na ovom zemljištu počinje gradnja 64 stana.

Zemljište je Općinsko vijeće Drvar dodjelo za gradnju dvije zgrade sa po 32 stana raseljenim Hrvatima koji bespravno koriste kuće srpskih povratnika, a odlučili su trajno ostati u Drvaru. Prema informacijama iz Ureda

ombudsmena Federacije BiH u Livnu, OHR je 9. jula ove godine dao saglasnost za dodjelu ovog zemljišta za gradnju dvije stambene zgrade i katoličke crkve, a na osnovu dokumentacije koju je dostavilo Općinsko vijeće Drvara.

Zemljište je uvedeno u posjed i time su otklonjene prepreke za gradnju stambenih objekata, koju će iz vlastitih budžetskih sredstva finansirati Vlada Kantona 10 (Livno) i Općina Drvar.

## Tuzla

### UN: Na području TK ima 90 barova u kojima se obavlja prostitucija

Na području Tuzlanskog kantona (TK) postoji 90 barova u kojima odvija prostitucija, izjavila je Agenciji ONASA glasnogovornica Misije UN u Tuzli Kejt Frizon (Kate Freison). Prema njenim riječima, u nekim slučajevima policija je uključena u rad noćnih barova, a UN Misija prati ovakve pojave. Policajci koji su uvezani u

lanac prostitucije biće udaljeni iz službe, uz trajnu zabranu rada u p o l i c i j i, upozorila je glasnogovornica. S ciljem suzbijanja prostitucije na inicijativu UN u svim m i n i s t a r s t v i m a unutrašnjih poslova u BiH formiran je STOP tim, kojeg čine policajci specijalizirani za oblast prostitucije. Prostitucijom se u noćnim barovima bave mlade djevojke, mahom iz istočne

Evrope, koje su na nelegalan način stigle na prostore BiH i prodaju se po cijeni od pet hiljada maraka. Mnoge od njih, kako je kazala Frizon, prostitucijom se bave protiv svoje volje. Nakon svake prijave IPTF pruža zaštitu ovim djevojkama i vraća ih u njihove zemlje.

Plavsko-Gusinjski Kulturno Sportski Centar  
**BEHAR - NEW YORK**



Vaše je da poželite, a naše je da vam ispunimo svaku želju - Vi samo nazovite

**917-523-5807**  
ili telefon u studiu  
**718-956-9591**

**RADIO BEHAR**  
SVAKE SUBOTE  
**1430 AM**  
**OD 4:30pm DO 5pm**



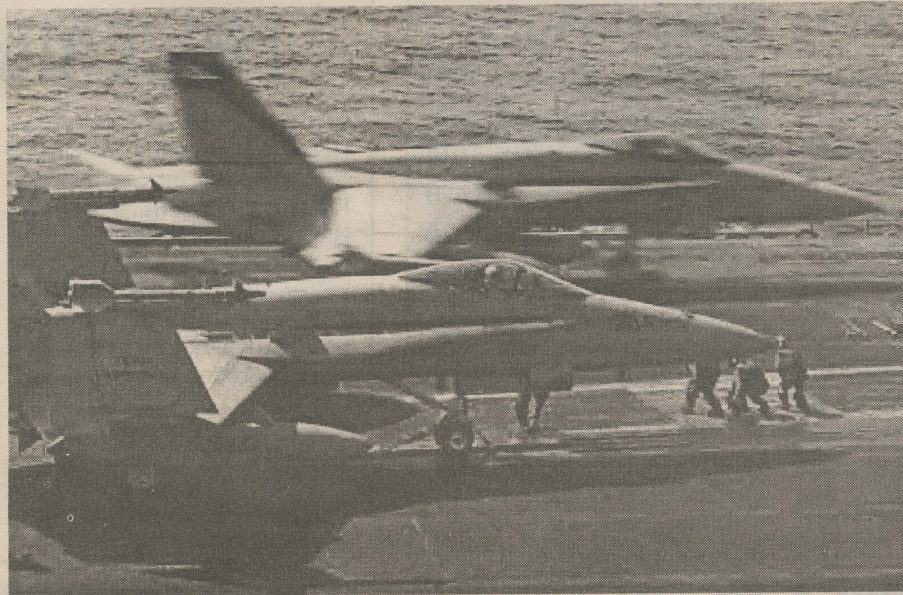
Američke i britanske snage nastavile udare na Avganistan

# SAD PRIJETE MOGUĆIM NAPADOM NA DRUGE DRŽAVE

VAŠINGTON/KABUL

SAD i Britanija započeli su sinoć drugu seriju vazdušnih napada protiv ciljeva u Avganistanu a lideri islamističkih talibana proglasili su džihad, ili sveti rat, i pozvali svoje pristalice da pruže otpor. U SAD, hiljade dodatnih pripadnika naoružane policije nacionalne garde patroliralo je aerodromima, željezničkim stanicama, podzemnim željeznicama i drugim mogućim domaćim ciljevima, a bivši guverner Pensilvanije Tom Ridž formalno je položio zakletvu kao šef nove vladine agencije za "domaću odbranu". Amerikanci imaju novi osjećaj ranjivosti nakon prošlomjesečnih napada, u kojima je uništen njujorški Svjetski trgovinski centar i oštećen Pentagon, a ubijeno više od 5.500 ljudi. Dok je noć padala na Avganistan, američke i britanske snage nastavile su bombardovanje strateških ciljeva čiji je cilj da oslabe talibane i unište mrežu koju kontroliše Osama Bin Laden, saudijski ekstremista za kojeg SAD vjeruju da je organizovao napade na SAD 11. septembra. "Ovi napadi su slični prekučerašnjim. Rekli smo da je to operacija koja se nastavlja", rekao je jedan zvaničnik Rojtersu nekoliko sati nakon što je ameirčki sekretar za odbranu Donald Ramsfeld rekao u intervjuima na televiziji da su početni napadi krstarećim raketama i bombama prekuče bili u s p j e š n i .

"Napadi imaju za cilj da unište protivvazdušne rakete, skladišta goriva i aerodrome, a neki su planirani i protiv koncentracije talibanskih trupa", rekao je taj zvaničnik. Trideset i jedan cilj je pogođen u prekučerašnjim napadima, saopštio je taj zvaničnik. U Kabulu je nestalo struje čim su sinoćni napadi počeli, a u gradu je drugu noć zaredom zavladao mrak. Izgleda da su struju isključili talibanski z v a n i č n i c i . Američki avioni bacili su sinoć četiri bombe na aerodrom, a dvije na brdo u gradu na kojem se nalaze dvije televizijske antene. "Eksplozije su puno jače nego prošle noći", rekao je jedan očevidac. "Vidim plamen i



ruševine u podnožju "TV planine", rekao je on. "Vidio sam i velike odblijeske sa aerodroma", rekao je on. Napadnuti su i gradovi Kandahar, Džalalabad, kao i Kunduz i Mazar-i-Šarif na sjeveru Avganistana. Američki zvaničnici izjavili su su krstareće rakete, korišćene preksinoć, lansirane i u okviru sinoćnih napada. U njima nisu učestvovala britanske snage.



Kanada je juče saopštila da će rasporediti šest ratnih brodova kao i avione i 2.000 vojnika kao pomoć koalicionaloj borbi protiv terorizma a bivša sovjetska republika Tadžikistan, sjeverni susjed Avganistana, saopštila je da je spremna da dopusti američkim snagama da svoje vazduhoplovne baze koriste za vojne akcije. Francuski ministar odbrane Alan Rišar rekao je da će francuske snage pomoći Vašingtonu kad god to bude potrebno. "To bi mogle biti specijalne snage, vazduhoplovi i dodatna pomorska podrška", rekao je o n . U prvoj noći napada oštećeni su aerodromi i strateške zgrade u

Avganistanu, ali je ubijeno samo nekoliko ljudi, saopštili su talibani. Početne procjene bile su da je u čitavoj zemlji poginulo oko 20 osoba, ali je zamjenik ministra zdravlja Mohamad Abas kasnije rekao da je riječ o osam žrtava. Ipak, hiljade stanovnika Kabula, strahujući od novih napada nakon tri prva talasa bombardovanja i raketnih udara, spakovali su što su mogli i pobjegli iz grada u svitanje zore nakon isteka policijskog č a s a . U Ujedinjenim nacijama, američki ambasador Džon Negroponte poručio je Savjetu bezbjednosti da bi SAD "mogle utvrditi da naša samoodbrana zahtijeva dalje akcije u vezi sa drugim organizacijama i drugim državama".

Negroponte je svoje upozorenje izložio u pismu Savjetu bezbjednosti u kojem je rekao da ima "jasne i uvjerljive informacije" da je Bin Ladenova organizacija Al Kaida imala centralnu ulogu u napadima 11. septembra. Međutim, britanski šef diplomatije Džek Strou rekao je da će ova akcija biti ograničena na Avganistan. "U ovom momentu postoji saglasnost da se udari ograniče na Avganistan. Tu se nalazi problem i mi smo uključeni u tu vojnu akciju", rekao je on. Predsjednik Džordž Buš i ključni članovi njegovog bezbjednosnog tima izjavili su da su vojni napadi mogući i na američkom tlu. U televizijskom obraćanju

nakon što je najmoderniji vojni arsenal na s v i j e t u upotrijebljen protiv jedne od najnerazvijenih zemalja, Bin Laden je upozorio Amerikance da nikad neće biti bezbjedni dok u Palestini ne zavlada mir i dok američke snage stacionirane u Saudijskoj Arabiji ne odu. Vlasti su zavele još veće mjere bezbjednosti u

Njujorku, koji je već bio na visokom stepenu pripravnosti nakon uništenja STC. FBI je zatražio od svih organa reda širom zemlje da se stave u najveći mogući stepen pripravnosti radi sprečavanja "svakog akta terorizma ili nasilja", na domaćem tlu. "Znam da mnogi Amerikanci danas osjećaju strah", rekao je Buš nakon objavljivanja početka napada. "Naša vlada je preduzela stroge mjere predostrožnosti", rekao je on misleći na rizike od odmazde. Ramsfeld je rekao da će ofanziva pod vođstvom SAD biti "veoma dug i kontinuiran n a p a d " . Talibanski kabinet prihvatio je juče poziv vijeća sveštenika da proglasi džihad, rekavši da će avganistanski narod žrtvovati sve za čast. "Sveštenici su izdali ukaz za džihad i naš narod ga primjenjuje", rekao je ministar informisanja Kudratula Džamal Rojtersu. SAD se pripremaju za dugotrajan rat koji je Buš proglasio protiv terorizma na vojnom, diplomatskom i ekonomskom planu. Britanija je juče saopštila da šalje izviđačke avione i "leteće tankere" u region radi podrške daljim operacijama u narednih par dana. Irak je juče izdao zlokobno u p o z o r e n j e . "Na ivici smo velikog rata koji se poveo prvo protiv islamističkih država i muslimanskog naroda a ima prijetnji i drugim muslimanskim državama i narodima", rekao je šef diplomatije Nadži Sabri. Antiamerički bijes zahvatio je pakistanske gradove.

Pakistanska policija otvorila je vatru na demonstrante koji su nosili slike Bin Ladena i zapalili automobile i kancelariju UN u znak protesta zbog napada. Jedna osoba je ubijena. Dok je pakistanski vojni vladar, general Pervez Mušaraf, uvjeravao svijet da nema ozbiljne opozicije njegovoj proameričkoj politici, demonstranti su divljali gradovima i iskaljivali bijes zbog napada na Avganistan koje je on pomogao. Palestinska policija ubila je dvije osobe a 40 ranila u sukobima sa demonstrantima koji podržavaju Bin Ladena. To je prvi put da su Palestinci ubijeni od strane sopstvenih snaga bezbjednosti od početka antiizraelskog ustanka. Očigledno koristeći taktiku štapa i šargarepe, manje od devet sati nakon početka preksinoćnih napada, dva američka teretna aviona C-17 bacila su 37.000 humanitarnih paketa hrane raseljenim avganistanskim izbjeglicama, suočenim sa glađu u zabačenim oblastima te zemlje. Talibanski zvaničnici izjavili su da Bin Laden i njihov duhovni vođa, misteriozni jednooki mula Mohamed Omar nisu povrijeđeni u napadima. "Prilično je jasno da je on negdje u Avganistanu", rekao je Ramsfeld za Bin Ladena, dodajući da on nije glavna meta napada i da njegovo ubistvo ili hvatanje ne bi značilo pobjedu protiv talibana koji su juče obećali da će se boriti. Opoziciona Sjeverna alijansa, koja se bori protiv talibana, pozdravila je napade kao "uspješne" rekavši da su talibanska protivvazdušna odbrana i radari uništeni. Ona je saopštila da je bilo razgovora o obezbjeđivanju američke vazdušne podrške za njene aktivnosti i da je ofanziva na Kabul moguća u roku od jedne nedjelje. Alijansa je saopštila da situacija talibanima "izmiče k o n t r o l i " . Britanski zvaničnici, u međuvremenu, izjavili su da je upotreba kopnenih trupa u budućim operacijama "jedna od opcija". Talibani su uporno odbijali da predaju Bin Ladena, govoreći da je on gost i da SAD nijesu pružile nikakve dokaze protiv njega za uništenje STC u Njujorku i napad na Pentagon, javljaju Vijesti.



## "Saniteks" iz Velike Kladuše sve uspješnije posluje



VELIKA KLADUŠA

## IZVOZE U 17 ZEMALJA SVIJETA

Sada je u "Saniteksu" zaposleno 420 radnika, ali taj broj svakodnevno raste

Poslije "Agrokomerca" "Saniteks" je najpoznatija firma iz Velike Kladuše. Nekada je u ovoj tvornici flastera, gipsanih zavoja, medicinske i higijenske kozmetike, plastičnih proizvoda za medicinu, gaze i proizvoda od gaze bilo zaposleno više od 1.900 radnika, a svoje proizvode ova firma je izvozila u čak 50 zemalja svijeta ili 40 posto svojih proizvoda zaposleni su izvozili na strano tržište. Takva vremena, zbog svega ružnog što se dešavalo na ovim prostorima u periodu od 1992. do 1995. godine pripadaju prošlosti, ali ovdje svi ističu i budućnosti. Naime, "Saniteks" je jedna od rijetki firmi u Bosni i Hercegovini koji je

odmah po potpisivanju Dejtonskog sporazuma počeo s proizvodnjom. Istina, mnogo toga je uništeno, ali zaposleni su nastojali da što prije krenu sa radom. U tome su donekle i uspjeli. Danas je u ovoj tvornici zaposleno 420 radnika koji ostvaraju oko 30 posto prijeratne proizvodnje, a svoje proizvode plasiraju u 17 zemalja svijeta.

- Linija našeg uspjeha svakodnevno je sve vidljivija. Uskoro naše proizvode treba da počnemo izvoziti na područje Ruske Federacije i Jugoslavije. Sve ovo ne bi mogli postići da i firmi nije uveden sistem kvaliteta po standardima ISO 9002, EN 46002 i

primjene Direktiva 93/42 EYG za medicinske izrađevine. U toku je realizacija projekta modernizacije i rekonstrukcije finalne proizvodnje sanitetskog materijala u skladu sa novim međunarodnim standardima. Kada i taj posao uspješno završimo očekujemo mnogo bolje dane za našu tvornicu - ističu u "Saniteksu"

Iduće godine ova tvornica će proslaviti 40 godina rada. Svi očekuju da ovaj jubilej proslave sa što većim brojem zaposlenih i da svoje proizvode plasiraju u što veći broj zemalja svijeta.

K.COCO

## Saradnja amatera Goražda i Otoke DRINOM ODJEKIVALE KRAJIŠKE PJESME

- Ni najstariji članovi naše "Mladosti" ne pamte da su igdje ikada ljepše dočekani kao u Goraždu. Prijateljstvo koje smo ostvarili sa Ansablom narodnih igara i pjesama iz ovog grada trajat će dugo, dugo - kaže Sedin Mahadžić, predsjednik Kulturno - umjetničkog društva "Mladost" iz Bosanske Otoke čiji je pedeset članova nedavno gostovalo u Goraždu.

Dvodnevno druženje amatera Goražda i Bosanske Otoke proteklo je u druženju i izvođenju zajedničkog koncerta koji je održan u punoj

sali Doma kulture u Goraždu i gdje je, prema mišljenju Mahadžića više ljudi ostalo pred ulazom u salu nego što ih je ušlo. Mnogi su stajali cijelo vrijeme trajanja koncerta. Domaćini kažu da ne pamte puniju salu.

- Za vrijeme našeg boravka među divnim amaterima Goražda potpisali smo Sporazum u međusobno saradnji između Ansambla narodnih igara i pjesama i našeg društva. Sporazum je u ime domaćina potpisao direktor Centra za kulturu iz Goražda, a ja u ime KUD "Mladosti". Već krajem ove godine Goraždani nam dolaze u goste

da bi svojim nastupom uveličali našu proslavu - 73 godine postojanja KUD "Mladost" ističe Mahadžić koji priznaje da se krajiška pjesma orila Drinom.

Nikada ni jedno kulturno društvo iz Goražda nije gostovalo ranije na ovim našim krajiškim prostorima. Sada će gostovanja biti mnogo više - ističu u KUD "Mladost" iz Bosanske Otoke i već su počeli pripreme da što bolje dočekaju svoje nedavne domaćine.

K.C.



1930 Bishop Lane, Suite 112  
Louisville, KY 40218

**CALL**  
**(800)**  
**627**  
**6468**

**Nudimo vam  
povoljne cijene  
za putovanja u  
Bosnu i Hercegovinu,  
Hrvatsku i sve ostale  
zemlje Evrope kao  
i cijelog svijeta.**



Takođe  
nudimo povoljne  
turističke aranžmane  
za Bahame, Mexico i Caribe

**BRZA USLUGA NA PROFESIONALNOM NIVOU**

**Tel. (502) 454-0888**

Posjetite nas na

[www.allpointstravelcompany.com](http://www.allpointstravelcompany.com)

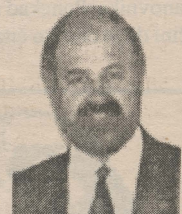
## CARPENTER PLAZA APOTEKA

3120 Carpenter; Hamtramck, MI 48212

Tel. (313) 369-3367; Fax. (313) 368-7333

### NUDIMO JEFTINO:

- Biljne proizvode
- Sve vrste lijekova
- Evropsku kozmetiku
- Evropsku hranu
- Razne vitamine
- Primamo razne vrste osiguranja



Zbigniew Martusiewicz  
(Apoteka)

*Govorimo: Bosanski, Poljski i Engleski*

**Radno vrijeme:**

Od ponedjeljka do petka 9am-6pm, subotom 9am-2pm

**DOBRODOŠLI!!!**



**BN RADIO**

**SEVDAH**

**Svake subote od  
1 PM do 2 PM**

**1430 AM**

**Ako ste subotom "Busy", i s'vremenom u krizi  
slušajte nas na našoj internet strani  
za Vas je sređuju naši jarani**

**WWW.RADIOSEVDAH.COM**

**Samo nas nazovite, ostalo je naša briga**

**Tel. (212) 721-6107 ili (718) 278-1960**





## Nove knjige bosanskohercegovačkih pisaca

# O PROŠLOSTI BOSNE

Himzo M. Skorupan: "Hadžijin ćup", zbirka kratkih priča - Izdavač "Okno" iz Sarajeva 2001.godine

Poslije londonskog dnevnika (O)čaj koji je kod čitalaca izazvao veliku pažnju bosanskohercegovački pripovjedač i humorista Himzo M. Skorupan ponudio je novu knjigu kratkih priča pod naslovom "Hadžijin ćup". U 14 priča koliko ih se nalazi u njegovoj najnovijoj knjizi Skorupan plijeni pažnju svojim jednostavnim pripovijedanjem prošlosti Bosne, a po svemu sudeći dijela ove zemlje koja se zove Bosanska krajina. "Hadžijin ćup" je, stiće se utisak, historijat jedne kasabe koju je autor pretvorio u istinitu literaturu i čitaocima "kao na dlanu" ponudio sve ono što se stoljećima dešavalo na tim prostorima, osim priče "Patnja" za koju se može reći da je "zalutala" u ovu literarnu hroniku jedne bosansko-krajiške kasabe, ili je autor "Patnjom" želio skrenuti pažnju čitaocima da pisanje nije tako lahak posao kao što mnogi misle, pogotovo ovakvih priča za koje se može reći, da svaka od njih posebno šalje poruku o dobroti i poštenju koje je, ne tako davno, bila smisao života svih stanovnika. Ponekad se, istina, čitaocu učini da je ono što čita negdje i nekada

čuo, ali što se više bliži kraju čitanja bilo koje priče, on shvata da Skorupan piše drugačije od njegovog saznanja i da "u svakom ćupu nije zlato" nego nešto čak vrjednije od toga. To su priče koje su otete od zaborava, to je, kako u svojoj recenziji istaknu Admiral Mahić "životopisni tespah jezika stare Bosne, likova - žrtvi, likova - erotičnih, likova - revoltiranih, likova - tjeskobnih, likova vrazijih i likova - milostivih..... A niko od njih nije stranac, već se dobro poznaju a da se neki nisu između sebe sreli".

Književnik Hazim Akmadžić će za "Hadžijin ćup", između ostalog, napisati..... Himzo M. Skorupan je poticajan i asocijativan pisac, on ima priču, ima likove, teme i ideje i ne opterećuje čitaoce "mudrovanjem", nego jednostavno pripovijeda, dodajući pritom, manirom modernističkog pisca, samo ono što priču na neki način osavremenjuje, strogo poštujući njenu tradicionalnu višeslojnost i višeznačnost".

Jedna od najzanimljivijih priča svakako je "Mensurov mezar" u kojoj autor na

veoma jednostavan način opisuju Bošnjaka - učitelja koji je "jednom dao, ali sticanjem neobičnih okolnosti i pogazio svoju riječ". Shvativši šta je uradio on sebe kažnjava veoma strogo, ali nikoga nije optužio ili od koga tražio bilo kakvu pomoć koja bi mu olakšala bar posljednje dane života. Mensur je ostao u tuđini svojom greškom, ali ne i voljom.

Skurupan je priču o mladom učitelju i njegovoj sudbini oteo od zaborava, a ona može biti putokaz svim mladima da "grieh jedne noći" može imati posljedice kakve je doživio i mladi učitelj Mensur.

Himzo M. Skorupan do sada je objavio knjige satire "Na vrhu jezika", "Trn u oku" i "Labirintija", knjigu pripovijedaka "Noć", romane "Inat", "Hasan silni", "Nišan", knjigu zapisa "San o čuđenju" i londonski dnevnik (O)čaj. Živi i radi u Sarajevu kao profesionalni pisac. "Hadžijin ćup" objavilo je izdavačko preduzeće "Okno" iz Sarajeva.

K.COCO

## Humoristična razglednica Bosne i Hercegovine

### KOD IZBJEGLIČA SVE JE POLITIKA

Piše: Kemal COCO

- Eno našeg ministra! - prstom u ekran televizije pokazuje Hatka.

- Kako znaš da je to ministar? - radoznalo će Hatka.

- Znam. Vidiš li da se skupio kao Hamša ciganka u januaru pred Suljinom kafanom. Eno i našeg predsjednika - ponovo će Hatka.

- A kako to znaš - opet će Mumin.

- Vidiš li da klima glavom kao da one strance što imaju odijela, bijele košulje i kravate, sve razumije što govore. A svi hvala Bogu znamo da ne zna ni svoj jezik kako treba, a kamoli neki strani.....

- Prekini Hatka! - ozbiljno će Mumin. Tvoje nije da gledaš šta rade ministri i predsjednici i kako su obučeni.

- Šta je onda moje - tiho će Hatka.

- Tvoje nije da se miješaš u politiku. A to o čemu ti govoriš je čista politika. Ja o tome niti znam niti želim razgovarati.

- Vidi se da si odrastao u onom starom sistemu gdje se sve moglo raditi osim o politici razgovarati. Meni je samo žao što i ovi naši nisu onako lijepo obučeni kao oni stranci, a ti odmah misliš da ja vodim neku politiku - Hatka će.

- Svako ima pravo da se oblači kako hoće pa i ministri i predsjednici.

Možda si u pravu, ali..... najbolje je o tome ne razgovarati.

- O čemu da razgovaramo Mumine brate? - pita Hatka.

- Dobro si rekla. Poslije 35 godina braka ja ti više i ne dođem ono što sam nekada bio nego to što si sada rekla - smijajući se reče Mumin.

- Sve u životu prođe pa i naše vrijeme. Proći će vrijeme i ovih ministara i predsjednika. Kakvu si bili znat će kada čaršijom prođu. Narod sve pamti. I dobro i zlo.

- Samo, samo, moja Hatka, dok su oni u "svom vremenu" oni će osigurati i unuke svoje. A kada imaš pare onda imaš sve. Šta će njima više narod. Narod im je trebao dok nisu došli na položaje.

- Rekli smo, Mumine, da nećemo o politici - upozorava Hatka. Ni tvoje ni moje nije da govorimo šta ministri ili predsjednici rade i da li se i kako bogate. Naše je.....

- Izgleda, moja Hatka, da naše više nije ništa. Ni da govorimo, ni da komentarišemo, ni da gledamo šta ko radi ni da.....

- Večera je na stolu - prekide Hatka Muminu. Kod Ibri piljara bilo po marku paprika. Cijelu kilo sam ispekla. I pogača je vruća.

Mahsuz selam od porodice Izbjegličić.



MI IMAMO SAMO NAJBOLJE  
Austria Airlines, Delta, Swissair, KLM, Air France, American Airlines  
Lufthansa, United, Montenegro Airlines, Turkisk Airlines...

## GLOBE TRAVEL & TOURS

2600 W. Peterson Av. Suite 105, CHICAGO, IL 60659; E-mail: GLOBALTRAVEL2000@aol.com

Tel: (773) 274-4300; Fax: (773) 274-5490

Najpovoljnije cijene avionskih karata  
za domovinu iz svih gradova Amerike  
Cijene važe do 15. Juna.

Pružamo i druge usluge za naše cijenjene mušterije kao što su:  
Notari, garancija, pasoši i drugo, sa povoljnim cijenama za servis

FROM	SARAJEVO	ZAGREB	DUBROVNIK	TIRANA	PRISTINA	SKOPLJE	PODGORICA	BEOGRAD	BANJA LUKA
NEW YORK	\$585	\$559	\$635	\$585	\$595	\$595	\$819	\$565	\$650
CHICAGO	\$608	\$557	\$639	\$625	\$615	\$615	\$895	\$610	\$670
DETROIT	\$642	\$569	\$649	\$645	\$711	\$648	\$895	\$619	\$678
ST. LOUIS	\$699	\$619	\$699	\$723	\$772	\$710	\$922	\$670	\$797
S. FRANCISKO	\$749	\$669	\$749	\$719	\$735	\$722	\$1,000	\$720	\$804
CLEVELAND	\$679	\$599	\$679	\$647	\$730	\$689	\$848	\$650	\$757
CINCINNATI	\$679	\$599	\$679	\$647	\$732	\$690	\$848	\$650	\$757
MIAMI	\$699	\$619	\$699	\$662	\$662	\$660	\$905	\$667	\$812
WASHINGTON	\$608	\$557	\$639	\$608	\$615	\$615	\$843	\$610	\$669
ATLANTA	\$610	\$599	\$	\$630	\$639	\$630	\$843	\$618	\$678
DES MOINES	\$699	\$619	\$699	\$740	\$	\$710	\$922	\$670	\$717
BUFFALO	\$685	\$599	\$679	\$647	\$692	\$666	\$845	\$650	\$717
BOSTON	\$591	\$559	\$639	\$589	\$605	\$606	\$823	\$576	\$657
HOUSTON	\$645	\$569	\$649	\$648	\$710	\$648	\$895	\$619	\$678
RICHMOND	\$705	\$685	\$	\$685	\$712	\$686	\$888	\$712	\$737

ZA SVE INFORMACIJE NAZOVITE TOLL FREE # 1-866-274-4300 ILI NAS POSJETITE NA WWW:ULQINI.ORG



# U Jacksonvillu prvi bosanski diplomci

Na 34th Commencement Ceremony Florida Community College u Jacksonville, dodijeljenje diplome prve generacije bosanskih završnih studenata. U Veterans Memorial Coliseum-u nedavno je promovisano u red završenih studenata Florida Community College, osam bosanskih studenata. U prekrasno predvečerje 11. maja ove godine velika sala Memorial Colliseuma u Jacksonville bila je prepuna. Iskupili su se rodbina i prijatelji da uljepšaju i uveličaju slavlje oko pet stotina diplomaca svih struka 34-te generacije završenih studenata. Ceremonija promocije organizirana je sa puno ozbiljnosti, reda i vedrine na kojoj je sve "klapalo" do utančine. Opet jedan osjećaj velikog ponosa kada znate da tu ima i naše bosanske mladosti. U koloni koja je promicala kroz salu Coliseuma svečano obučениh studenata nalaze se i mladi iz BiH. Na svečano ukrašenom podijumu od strane **Dr. Steven R. Wallace**, College President, primali su čestitanja i diplome. Uz muziku orkestra, pojedinačno slikanje ispred zastava Community College i zastave USA, zatim čestitanje najbližih, rodbine

i prijatelja. U Graduating Class 2000-associate In Arts Diplomirali su: **Čengić Tina, Omerović Elvira i Slavić Azra**. U Graduating Class Of 2001-associate In Arts diplomirali su: **Bilalagić Sanjin, Bobija Zehra, Gadžić Vanja, Gazić Elvir i Trivunić Dunja**. Prvi diplomirani student je Slavić Azra čiji brat Senad, Majka Rasema i otac Kasim, porodica iz Bosanskog Petrovca, su jako ponosni na Azru. Jedna zaista divna porodica koju dosta dugo poznajem. Razgovaram sa Azrom o njenom daljem školovanju koje se nastavilo odmah po završetku koledža prošle

godine. Azra je sada pri kraju studija na Univerzitetu Međunarodnog Biznisa. Inače je studirala u Rijeci



**AZRA SLAVIĆ**

(Hrvatska) i završila dvije godine brodogradnje. Šta drugo reći za našu

mladost osim: Congratulations and go ahead young people.

Ahmet Braco **BILALAGIĆ**

## INTERPRETERS NEEDED FOR U.S. ARMY IN THE BALKANS

TRW S&ITG has a contract with the US Army to provide interpreters/translators in support of U.S. peacekeeping forces in the Balkans. TRW must identify individuals who meet specific qualifications and are willing and able to deploy to the Balkans (**Bosnia/Kosovo**).

### What are your minimum requirements?

US citizenship, near native or native proficiency in Bosnian/Croatian/Serbian and/or Albanian or/and Macedonian excellent English skills and good physical condition. All applicants must be able to earn/maintain a security clearance via a National Security Background Investigation. All linguists are required to read and write the Cyrillic alphabet.

### What is the process?

All candidates must undergo a security background check, a language test, and a medical exam. Our screening process includes review of forms and documents, interviews by the US Army Security Specialists and TRW Human Resource Representative, medical exam (including drug, HIV test, x-ray, blood test) and language testing. A written language test based partially on the dictionary sent to you (after you apply) will be used to evaluate your vocabulary, spelling, and grammar skills in English and in your target language. An oral language test will determine your ability to translate accurately consecutively and/or simultaneously. It will also determine your knowledge of different dialect in the target language. The personal interview will determine if you have studied the pre-interview materials, including knowledge of the military ranks and the most common mistakes made by interpreters. Also, the "Question-and-Answer" session will give you the chance to learn all necessary information, including the rules and regulations regarding the position as an interpreter for the US Army in the Balkans.

### What is the first step?

The first step is to prepare your resume. Highlight your work experience, education, linguistic skills, and any special qualifications or experience that would make you valuable to our program. Fax your resume to (703) 968-1276 along with a cover letter and a short paragraph in both languages describing why you would like to have this job.

### What do I need to do after I fax my resume?

Please be patient and wait for our letter, which will provide further instructions. We will review your resume in order to determine whether your skills, expertise and experience are in compliance with our requirements. We will contact individuals whose candidacy we wish to pursue and conduct a telephone pre-screening interview. Should we determine that you meet our criteria, we will send you a Candidate Data Sheet (CDS) and Questionnaire for National Security Positions (SF-86) for you to complete and return to us. Upon review of your CDS and SF-86, we will invite those we consider qualified to our next candidate screening session. The screening covers three days and takes place at our offices in Fairfax, VA near Washington, D.C. We pay all allowable expenses related to the screening.

### What will happen after the screening?

Please keep in mind, the screening is similar to a job interviews. After the screening, candidates return home and continue current activities. Should you successfully pass the screening process, you will be invited to sign a renewable one-year agreement. As additional requirement for interpreters are requested by the U.S. Army, you will be offered an extendable one-year agreement and will be paid \$4,000 per month (\$4500 2<sup>nd</sup> year, 5000 3<sup>rd</sup> year) plus a bonus every six months. Transportation costs, housing, food, medical and life insurance will be provided.

### How long it takes to complete the whole process, from the day after I fax my resume to the day that you may offer me the position?

It depends on many circumstances, but based on our experience, it will take a minimum of 60-90 days to complete the process.

**SUMMARY:** If you are interested in working as an interpreter in the Balkans, feel you meet our requirements and able to deploy, the first step is to fax your resume to (703) 968-1276



# U MELBOURNEU ODRŽAN PRVI KONGRES BOŠNJAKA AUSTRALIJE

**U** nedjelju 30. Septembra 2001. godine funkcionalno opremljenoj i luksuzno uređenoj sali za konferencije Bošnjačkog Islamskog Centra Deer Park u Melbourne-u u australskoj federalnoj državi Victoria, uspješno je održano zasjedanje Prvog Kongresa Bošnjačkih Organizacija Australije. Na ovom do danas najreprezentativnijem događaju u povijesti Bosnjačke zajednice u Australiji, učesća je putem delegiranih predstavnika i gostiju uzelo oko 30 bošnjačkih organizacija koje djeluju u svim značajnijim australskim gradovima počev od Perth na zapadu do Brisbana, Sydneya i Melbournea na istoku, Adelaide na jugu te Canberre u unutrašnjosti Australije. Zasjedanju Kongresa su prisustvovali predstavnici mnogobrojnih islamskih zajednica, kulturnih i sportskih društava, zavičajnih klubova, folklornih

sekcija, omladinskih organizacija, ogranaka nekih bošnjačkih političkih stranaka te udruženja građana kao što je npr. Udruženje Žena Srebrenice i drugih asocijacija. Kongresu, čije je zasjedanje održano u nedjelju, prethodile su takođe druge, ne manje važne aktivnosti i forumi koji su takođe bili ispunjeni veoma značajnim sadržajima u koji su bili usko vezani za održavanje samog Kongresa. Tako je u Petak naveče 28. septembra u vidu masovnijeg okupljanja održana velika kulturna manifestacija u prostorijama Eden Gardensa u Melbournskom predgrađu St. Albans na kome je bilo prisutno nekoliko stotina Bošnjaka. Na ovom skupu od izuzetne važnosti učestvovali su poznati bošnjački umjetnici među kojima poznata pijanistkinja gosp. Rabija Dizdarević, hor Islamskog Centra Deer Park, folklorna grupa Biseri i mnogi drugi. Na skupu su se takođe prigodnim govorima prisutnim obratili specijalni gost iz BiH, rukovodilac sektora za

iseljeništvo u državnom Ministarstvu BiH za ljudska prava i izbjeglice, pomoćnik ministra gospođica Rusmira Tihić koja za ovu priliku doputovala u Australiju, ministar savjetnik u ambasadi BiH u Canberri gosp. Fuad Đidić, te glavni imam Islamskog Centra Deer Park Dževdet ef. Sosić i drugi. Slijedećega dana u subotu 29. 9. 2001. održana je otvorena tribina na kojoj se govorilo o ideji koja je prethodila samom Kongresu, potrebi njegovog održavanja, poteškoćama i izazovima koji predstoje i važnosti koju Kongres kao krovna organizacija treba da igra u životu Bošnjačke dijasporu u Australiji, kako u njenim odnosima sa maticnom BiH tako i u komunikacijama i suradnji s domaćim kako državnim tako i nevladinim institucijama u samoj Australiji. Tribina je održana u amfiteatru RMIT-a Univerziteta u strogom centru poslovnog distrikta grada Melbourne-a a trajala od 2.00 do 5.00 sati

popodne. Domaćin tribine bila je gospođa Senada Softić predavač bosanskog jezika na ovom Univerzitetu i generalni direktor prevodilačke službe države Victoria koja je prisutnima zaželjela dobrošolice i bila uvodničar u diskusiju koja je potom uslijedila. Na tribini su takođe govorili predstavnici različitih Bošnjačkih organizacija, članovi inicijativnog odbora za organizaciju prvog Kongresa Bošnjačkih organizacija Australije i naravno gost iz BiH Rusmira Tihić i predstavnik BiH ambasade u Canberri gosp. Fuad Đidić. Nakon izloženih referata prisutni su postavljali pitanja u vezi Kongresa i problematike kojom bi trebala da se bavi ova institucija kao i u vezi drugih značajnijih pitanja od interesa za Bošnjačku i BiH zajednicu Australije i inače dijasporu u cjelini. Nakon završetka ove tribine održan je i radni sastanak Organizacionog Odbora Kongresa nakon čega je uslijedila svečana večera za pristigle delegate i goste Kongresa koja je priređena

u restoranu islamskog Centra Deer Park. Nakon večere i jacije namaza atmosfera je ponovo bila u znaku Bošnjačkog Kongresa. Naime u džamijskom prostoru održana je još jedna velika tribina na kojoj su prisutnim džematlijama govorili: voditelj tribine i domaćin imam Dževdet ef. Sosić, drugi članovi organizacionog odbora Kongresa, neki delegati Kongresa i naravno gosti iz BiH i ambasade BiH u Australiji. Tribina je trajala do kasno u noć a govornici su istakli značaj formiranja predstavničkih institucija u životu Bošnjaka Australije.

Predsjednik organizacionog odbora Mr. Osman Softić govorio je o tome kako se rodila ideja o održavanju Kongresa i kako su tekli različiti stadiji njene realizacije, ističući pri tom da se ovoj ideji prišlo oprezno i sa skromnim očekivanjima ali s puno entuzijazma i napora. Na ovoj tribini su takođe govorili glavni imam za

## CRYSTAL PALACE

31-09 BROADWAY ASTORIA, New York

Tel: (718) 545-8402 ili 545-2990

### ZAŠTO LUTATE?

Kad dobro znate da je Crystal Palace najpovoljnije i najljepše mjesto za svadbe kane, rođendane, zabavne večeri, koncerte, poslovne ruckove, poslovne sastanke, promocije...

RASPOLAŽEMO SA NEKOLIKO DVORANA I ZADOVOLJAVAMO POTREBE NASIH KLIJENATA OD 50 DO 1.200 GOSTIJU





(nastavak sa prethodne strane)

Australiju Salih ef. Mujala iz Sydneya, Jasmin ef. Bekrić imam iz Sydneya, Muharem ef. Omerdić imam iz Noble Parka u Melbourneu, Mr. Sabit Milinkić iz Sydneya i drugi. Nakon što su održane dvije tribine, prva na Univerzitetu i druga u krugu islamskog centra, stekla se veoma dobra slika o tome šta različiti segmenti Bošnjačke kao i Bosansko-Hercegovske zajednice zapravo očekuju od i u čemu vide značaj pomenutog Kongresa. Nakon nekoliko mjeseci ažurnog planiranja za koje su najzaslužniji prije svega sredstva suvremene komunikacije, ponajviše interneta a obzirom na veliku međusobno udaljenost australijskih gradova, te nakon imputa koji je stečen na javnim raspravama u vidu okruglih stolova odnosno tribina, sve je već bilo spremno za konačno otvaranje i zasjedanje Prvog Kongresa Bošnjackih Organizacija Australije. Delegati Kongresa pristizali su iz svih dijelova Australije. Oni iz daleka stigli su već uoči Kongresa. Iz Perthu u dalekoj zapadnoj Australiji jedan delegat bio je opunomoćen kao predstavnik više organizacija obzirom na prethodna događanja koja su zadesila

Australiju i doprinijela izuzetno teškom obezbjeđivanju mjesta na letovima između australijskih gradova. Naime nekoliko sedmica prije Kongresa u Australiji je došlo do ekonomskog kolapsa druge po veličini avio kompanije Ansett Australia čiji su avioni odmah bili prizemljeni a nekoliko stotina hiljada putnika se našlo u teškoj situaciji s otežanom ili gotovo nikakvim izgledima i mogućnostima da stignu na željena odredišta. Tako je veći broj delegata iz gotovo 2000 km sjeverno udaljenog Brisbana moralo doputovati osobnim automobilom. Bolje sreće nisu bili ni većina delegata iz 900 km udaljenog Sydneya. Pomenuti kolaps prouzrokovao je veliki poremećaj u zračnom prometu i prouzrokovao oko 2 milijarde dolara gubitaka a bez posla je ostalo, kako u samoj kompaniji tako i drugim organizacijama koje s njom bile u partnerskom odnosu, čak oko 70,000 radnika. Uslijed ovih logističkih poteškoća, te uslijed nedavnih tragičnih dešavanja u Americi koja su duboko uznemirila i Bošnjake Australije kao i ostale građane. Očekivalo se da Kongres neće biti posjećen onako kako se to prethodno očekivalo. Ali na iznenađenje prisutnih kongresna dvorana Islamskog Centra u Deer Parku

ipak je bila prepuna. Specijalni gost Kongresa iz BiH bila je pomoćnik ministra u Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice i rukovodilac sektora za iseljništvo Ruzmira Tihić a ispred ambasade BiH u Australiji ministar savjetnik Fuad Đidić, koji su prigodnim riječima čestitanja i podrške vlade BiH ovom najznačajnijem skupu u povjesti bošnjačke zajednice u Australiji, takođe obratili Kongresu. Kongres se sastojao iz dva dijela. Ceremonije otvaranja i radnog dijela Kongresa. Na otvaranju Kongresa gostima se riječima dobrodošlice prvo obratio predsjednik organizacionog odbora Mr. Osman Softić koji je između ostalog u ime organizatora osudio terorističke napade koji su se desili u Americi. Zatim su se prisutnima redom obraćali: gosp. George Lakakis predsjednik državne komisije za multikulturološka pitanja, John Moorhouse šef državnog departmenta za Imigraciona pitanja i specijalni izaslanik Hon. Phillip Ruddock-a ministra za imigraciona pitanja Australije, Dr. James Jupp direktor Centra za Imigracione i Multikulturološke studije Australijskog Nacionalnog Univerziteta (ANU) u glavnom gradu Australije Canberri, Natalie Sulayman

gradonačelnica Brimbanka, Ruzmira Tihić pomoćnik ministra za ljudska prava i izbjeglice iz BiH, Sheikh Fehmi Al'Imam u ime Islamic Council-a za državu Victoria, Muhamed Bekir ispred domaćina, Islamskog Centra u Deer Parku. Nakon jutarnje čajne pauze Kongres je nastavio sa radnom sesijom za vrijeme koje su se svojim radnim referatima Kongresu obratilo nekoliko desetina prisutnih delegata. Nakon zasjedanja delegati su na kraju usvojili prijedlog statuta i osnovali Vijeće Bosansko-Hercegovskih Organizacija Australije kao izvršni organ Kongresa. Za predsjednika Glavnog Odbora izabrana je Senada Softić - Telalović inače dobitnica Telstrine nagrade za najuspješniju poslovnu ženu u državi Victoria, za potpredsjednika Esad Zorlak, mirovni sudija iz Geelonga, generalnog sekretara Mr. Sabit Milinkić IT manager iz Sydneya, za za glasnogovornika/portparola zabran je i Mr. Osman Softić takođe iz Sydneya. Za članove Glavnog odbora izabrani su: Tarik Skaka iz Adelaida, Said Smajić iz Perthu, Sifet Omerović i Nijaz Cerić iz Brisbana, Ibrahim Omerdić iz Melbournea, Abaz Alimanović iz Canberre i mnogi drugi. Opća

ocjena domaćina a posebno delegata i gostiju je da je Kongres održan veoma uspješno. Pomoćnik ministra iz Sarajeva Ruzmira Tihić je posebno istakla podršku njenog Ministarstva formiranju krovnih organizacija ove vrste, Fuad Đidić je na glasio da je ovo proizvod čitavu deceniju dugih težnji Bošnjaka da formiraju svoje krovno tijelo koje će Bošnjake i Bosance i Hercegovce Australije u cjelini moći prije svega legitimno a zatim i profesionalno zastupati u svim njihovim odnosima s institucijama u BiH a prije svega onima u Australiji. Održavanjem ovog Kongresa i formiranjem Vijeća BiH Organizacija Australije otvorena je novo poglavlje u životu bh. dijasporu Australije. Kompletno zasjedanje Kongresa snimljeno je na video kasetu i biće dostupno zainteresiranoj javnosti kako u Australiji tako i u BiH i širom naše dijasporu. Organizacioni Odbor se posebno zahvaljuje Dževdet ef. Sosiću i Odboru Islamskog Centra Deer Park koji je besplatno ustupio prostorije za održavanje Kongresa i Mešihatu Bošnjačke Islamske zajednice Australije koji je sponzorirao održavanje istog.

# SPEKTAKULARNI NASTUP CJELOKUPNOG SASTAVA

Organizator:  
MRKI'S PLACE



## CRVENA JABUKA

NEDJELJA 21. OKTOBAR U 8 pm



KONCERT ĆE SE  
ODRŽATI U  
**CLUB CASINO**  
2643 Bourough Place  
Astoria, NY 11377  
Tel: (718) 204-2528

JEDNA OD  
NAJBOLJIH  
DISKOTEKA  
NEW YORKA

## KAKO DOĆI NA KONCERT ???

- \* Dodjite na ugao Stainway St. I 25. Avenije;
  - \* Idite 25. Avenijom do 50-te ulice
  - \* Na 50- toj ulici skrenite desno
  - \* Odmah potom skrenite u prvu ulicu lijevo
- I vozite do diskoteke.

KARTE SU  
U PRODAJI

ULAZ \$30.00

ZA SVE INFORMACIJE NAZOVITE:  
(718) 274-8341 ili (718) 956-6308



# da li je vaša težina zdrava Zašto vaga ne govori istinu ???

*Nekada je bilo lako znati da li je neko "mršav", "gojazan" ili "taman". Svi su govorili: dovoljno je od svoje visine u centimetrima oduzeti 110 da bi se dobila idealna težina (za muškarce se oduzimalo 105). Ispod te mjere ste bili mršavi, iznad nje se približavalo prekomjernoj gojaznosti. Bilo je dovoljno imati u kući metar i vagu da biste liniju držali pod kontrolom...*

Danas se sve promijenilo. Sredstva za mjerenje dužine i težine tijela su ostala ista, ali računice su mnogo preciznije i uzima se u obzir više faktora. Sada se već svi liječnici specijalisti u nauci o ishrani (nutricionisti) slažu da uzimajući u obzir dvije osobe iste visine (npr. 1,60 cm.) jedna može biti u formi imajući 50 kg. i noseći veličinu 38, a druga može biti prelijepa i zdrava imajući 55 kg.

i noseći veličinu 40 !? Iznenadenje? Ne, samo nauka i malo zdravog razuma. Dok nam se sa jedne strane predlažu modeli ljepote (i mršavosti) nedostižni za ljudska bića, sa druge strane se shvatilo da je "zdrava" težina pokazatelj "zdravih" životnih navika. Na primjer, uzima se u obzir raspodjela masti na tijelu: masne naslage koje su većinom pojava kod muškaraca, mnogo su opasnije od onih koje se talože

na butinama i stažnicama žena; zato što ukazuju na jednu veću predispoziciju na probleme kao što je dijabetes tipa 2, hipertenzija ili na druge srčane probleme. Ako još salu na "pogrešnom" mjestu dodamo loše navike, kao što su pušenje ili nedostatak fizičke aktivnosti, onda su problemi osigurani. Ovo može biti djelimičan odgovor zašto nije dovoljno da se izvagate da biste znali da li ste u formi ili ne. "Zdrava" težina je

rezultat različitih stvari koje možemo kontrolisati dan za danom. Otkrijte da li su vaši kilogrami u višku ili u manjku, posljedica navika u ishrani i u životu uopšte, te kako ispraviti greške i osjećati se lijepšim i mršavijim, a naročito zdravim.

**Vaga? Nije više samo ona dovoljna. Danas se uzima u obzir kako ste građeni, kao i vaš stil života.**

## 1. Da li težina koju imate odgovara visini ?

Pokazatelj tjelesne mase (BMI - body mass index) je precizniji pokazatelj od stare metode računanja idealne težine (prije se govorilo: težina u kilogramima mora biti: visina u centimetrima manje 110).

- A. Uzmite u obzir svoju težinu u kilogramima (primjer 64 kg)  
B. Pomnožite svoju visinu u metrima sa samom sobom (npr.  $1,66 \times 1,66 = 2,7556$ )  
C. Podijelite svoju težinu rezultatom iz tačke B (npr.  $64 : 2,7556 = 23,2$ )

### Rezultati

Ispod 18,5 = premršavi ste  
Između 18,5 i 24,9 = imate idealnu težinu  
Između 25 i 29,9 = gojazni ste  
Više od 30 = pregojazni ste

BMI iznad 25 stavlja vas u rizik od smetnji izazvanih gojaznošću kao što su dijabetes ili hipertenzija. Ali evo i jedne dobre vijesti: može biti dovoljno mršanje od 10% tjelesne težine da biste odmah smanjili pokazatelj tjelesne mase, a tako i opasnost od oboljevanja.

## 2. Koja je forma vašeg tijela?

A. Ništa lakše: stojeći usprano, opuštenu izmjerite krojačkim metrom svoj struk.

### Rezultat

Više od 88 cm = visok rizik od srčanih oboljenja  
Manje od 88 cm = nema rizika

Nekada se računala proporcija između struka i bokova da bi se odredilo da li je forma ženinog tijela kao jabuka (nagomilava masti naročito oko struka) ili kao kruška (deblja se naročito na bokovima i butinama). Sada se preferira uzimati u obzir samo mjera struka. Ako je vaša približna 90 cm. ili više, velik je rizik od gojaznosti, srčanih bolesti i dijabetesa. Kako to odmah možete ispraviti? Možete to popraviti držeći pod kontrolom druge faktore rizika kao što su pušenje, alkohol i manjak fizičke aktivnosti. Pažnja! Za muškarca, granica rizika je 102 cm.

## 3. Kakvu građu imate?

- A. Krojačkim metrom izmjerite obim pulsa (primjer 16 cm)  
B. Izmjerite svoju visinu u cm (primjer 166cm)  
C. Podijelite B sa A (primjer  $166 : 16 = 10,3$ )

Računanje služi da biste saznali da li su vaše kosti krupne

### Rezultati

Više od 11 = lagana građa  
od 10,1 do 10,9 = srednja građa  
Manje od 10 = teška građa

tj, teške ili pak male i lagane. Nema načina da se smanji dimenzija i težina kostiju i nije potrebno da se to uradi (sjeti te se; problem je smanjiti količinu masti, a ne mišića ili kostiju). Ako ste krupne građe, možda imate male i lagane kosti, trebate paziti da ih ne opteretite bespotrebno kilogramima.

## 4. Koliki je procenat masti?

A. Stojeći uštinite kožu između kažiprsta i palca na tačkama koje ćemo navesti; uz pomoć lenijara zabilježite debljinu sala koju možete uhvatiti:

- struk: tačka mjerenja je malo ispod grudnog koša
- iznad kuka (primjer: 3 cm)
- vanjski dio ruke (primjer: 1cm)
- unutrašnjost butina, 15-ak cm od koljena (primjer: 5 cm)
- Saberite rezultate i podijelite zbir sa 3 da biste dobili srednju vrijednost

### Rezultati:

više od 1,5 cm = imate više mišića i masti nego što je potrebno

1 cm = proporcija između masti i mišića je perfektna

0,5 cm = mnogo mišića ali malo masti: mršavi ste ali zdravi

ispod 0,5 cm = morate dobiti više mišića i masti

Mišići su teži od masti, a to znači da jedno mršavo i čvrsto tijelo može biti teže od onog gojaznog i mlitavog, a naročito zdravije.

1. Izračunajte pokazatelje tjelesne mase

2. Provjerite kakve ste građe

3. Otkrijte da li ste jabuka ili kruška

4. Izračunajte svoj procenat masti



## 5. Da li je vaša težina zdrava?

### Kontrolirajte to sa nama!

*Zaboravite na idealnu težinu koju želite postići. Naučite kako dostići "svoju" savršenost u izgledu, što je posljedica korektne težine i dobrih navika.*

*Došao je trenutak da zbrojite podatke koje ste prikupili do sada. Na kraju ove stranice znat ćete da li vas vaše navike u ishrani i svakodnevnom ponašanju vode ka zdravoj težini (to znaci životu) ili ne. Nemojte se zaustaviti na bilježenju poena: razmislite i o ponašanju koje odbija poene u borbi između vas i tijela u formi*

#### A. KRENITE OD 0 POENA

Ako je između 18,5 i 24,9 nemojte dodavati poene. Dodajte 1 poen za svaku jedinicu višu od 24,9 (npr. ako je vaš BMI 25 dodajte 1 poen ako je 26 dodajte 2 poena itd.). Odbijte 1 poen za svaku jedinicu nižu od 18,5 (manje 1 poen za BMI ako je on 18, manje 2 ako je on 17 itd.)

#### C. AKO STE LAGANE GRADE DODAJTE JEDAN POEN

Ako je ona teška odbijete 1 poen. Ako je srednja, bodovanje ostaje isto.

#### D. AKO JE VAŠ OBIM STRUKA VIŠI OD 88 cm.

Dodajte dva poena.

#### E. AKO STE NA ODGOVOR BROJ 4

Postigli 1 poen ili manje oduzmite 1 poen; ako je 1,5 ili više dodajte 2 poena

#### F. RADITE LI AEROBIC (TRČANJE, PLIVANJE, VOZNU BICIKLA...) BAREM DVA PUTA SEDMIČNO?

Ako je odgovor da, nemojte dodavati bodove. Ako ne radite ništa od toga dodajte 2 poena.

#### G. ALI AKO HODATE BRZO BAREM 30 MINUTA DNEVNO 5 DANA SEDMIČNO

(to znači održavate uvijekbanu cirkulaciju) možete odbiti 1 poen. (Ako ste odgovorili "da" na pitanje F, bodovi ostaju isti).

#### H. RAZMISLITE PAZLJIVO O ONOME ŠTO STE JELI U POSLJEDNJE DVIJE SEDMICE:

Ako ste dozvolili sebi više od dva puta obrok težak za probavu i koji sadrži mnogo kalorija, na primjer pržena jela, masna ili kolače sa kremom, dodajte 1 poen.

#### I. KOLIKO PUTA DNEVNO PRIUŠTITE SEBI VAN OBROKA JELA BOGATA ŠEĆERIMA I MASTIMA

Govorimo o bombonama, čokoladicama, šnitama torte, gaziranim pićima. Dodajte pola poena za svako od ovih.

#### J. IMATE VISOK PRITISAK?

Dodajte jedan poen.

#### K. VAŠ STEPEN HOLESTEROLA JE IZNAD 200?

Dodajte 1 poen. (Zapamtite da se venski pritisak i kolesterol sprječavaju dijetom i fizičkom aktivnošću).

#### L. ZARAZENI STE SAMOSTALNIM DIJETAMA, KOJIMA SMRŠATE 3 kg SEDMIČNO I TAKO III ODMAH POVRATITE?

Ako je tako dodajte 2 poena.

#### M. NISTE SPOSOBNI DA SJEDITE MIRNO NA STOLICI DOK RADITE, NEMIRNI STE I U KINU ILI ISPRED TV-A?

Ako je tako oduzmite jedan poen osim ako nemate 0 poena. (Jedno novije istraživanje dokazuje da nemirne osobe trose i dobar broj extra kalorija svaki dan).

#### N. POMISLITE NA SEBE KADA STE IMALI 21 GODINU?

Sada ste u boljoj formi? Ako je tako odbijte 3 poena osim ako nemate 0 poena ili manje.

### Vaš odnos sa vagon: mržnja ili ljubav?

**Teži ste za 100 GRAMA u odnosu na juče: ne pravite dramu oko toga!**

Ima onih koji prije vaganja skidaju čak i ženidbeni prsten i kopču za kosu, ili onih koji se penju na vagu zatvorenih očiju ili pak straga, ili onih koji se naslanjaju na nesto da bi "oduzeli" koji gram. Ima i onih koji oblače uvijek isto rublje prije vaganja: Pacijenti imaju često strah od vage - kaže Carla Lerolta, specijalista u nauci o ishrani. Naročito oni koji odlaze



dijetologu nakon što su ostali "opečeni" iz drugih iskustava kao što su lijekovi protiv gladi ili nerazumne dijetete. Eto zašto mi ljekari, prije svega trebamo da ih ohrabrimo: nismo psiholozi, ali možemo objasniti da svako može dostići svoju normalnu težinu i da koji dekagram više ili manje na vagi ne znači ništa; da je normalno imati više apetita u određenim periodima, npr. u predmenstrualnom razdoblju i da biste smršali nije potrebno voditi život monaha. Dijetolog bi trebao biti na raspolaganju, da pomogne pacijentima da prebrode krizu, a naročito da da do znanja da na putu ka korektnoj tjelesnoj težini nije važno kako se kreće nego kako se stiže.

## Rezultati:

### Manje od nule:

Ispod ste normalne težine, i ne treba da skaćete od radosti. Smanjena tjelesna težina može izazvati različite probleme kao što su neredovan menstrualni ciklus ili osteoporoza. Pitajte svoga liječnika na koji način možete dobiti na mišićima a ne na salu.

### Više od nule:

Što više poena imate to više trebate držati pod kontrolom težinu i povećati fizičku aktivnost. Izbjegavajte drastične dijetete i one samostalne: idealna stvar, da ne biste rizikovali zdravlje je mršanje koje ne prelazi 0,5 kg sedmično.

### Nula:

Čestitke! U perfektnoj ste formi. Vaša dijeta i svakodnevne navike su zdrave i stanje vašega tijela je direktna posljedica toga, uprkos onome što kaže vaga. Nastavite tako i naročito nemojte zapostavljati fizičku aktivnost, koja vas čini mladom i u formi dugo vremena.

Razvija se ono što se zove "mentalitet uzrokovan dijetom" koji završava "svadom" sa veličinom odjeće, što postaje mjera naše vrijednosti kao osobe, dok ono što bi nas trebalo brinuti je ono što se krije, sa psihološke tačke gledišta iza ove nelagodnosti. Onaj ko pati od anoreksije dolazi do delirijuma, vidjevši se ogromnim pored ekstremne mršavosti, dok onaj ko ne živi spokojno sa svojim kilogramima na kraju misli da su one masne naslage (skoro uvijek manje nego što se to misli) te koje nas sprječavaju da vodimo jedan divan život, život koji bi se mogao imati vraćajući se u farmerice iz mladalačkih dana. Problem postaje

## Doktore, šta da radim ?!

### Zar nisam...

Pripisivanje mršavljenju, i samo njemu sposobnost da nas spasi od tuge i nesretnosti je česta pojava. Nije potrebno patiti od velikih smetnji u ishrani da biste potražili pomoć eksperta.

Lažna percepcija vlastitog tijela, zamisao da je mršavo uvijek sinonim lijepog i dobrog je jako česta i kod osoba koje ne pate od smetnji prouzrokovanim ponašanjem u ishrani. Ne treba biti anoreksican da biste se vidjeli ružnim ili da biste pripisali fizičkom izgledu više značenja nego što ga on ustvari ima.

ozbiljan kada ovakve žene ili muškarci primjete da i mršajući, nelagodnosti sa samim sobom i sa drugima ne nestaju. Eto zašto je važno imati težinu koja se slaže sa vlastitom građom tijela i koja nam osigurava zdravlje, a i naći ako je to potrebno liječnika koji je sposoban da shvati šta se krije iza te manije za mršavljenjem i isto tako sposobnog da nam da pravi savjet kako da smršamo, ali i da nas ubijedi da nije mršavost ta koja donosi sreću i koja omogućava da postanemo kao zvijezde sa malog i velikog ekrana.



**30 GODINA ISKUSTVA GARANTIRA BRZU I KVALITETNU USLUGU UZ  
NAJPOVOLJNIJE CIJENE NA PROBRANIM ZRAKOPLOVNIM KOMPANIJAMA**

# CROATIA TRAVEL AGENCY



32-66 Steinway Street  
Astoria, NY 11103  
Tel. 718-726-6700



**CALL FREE 1-800-662-7628 FREE CALL**

New York

ZAGREB.....\$449.00  
SARAJEVO.....\$561.00  
BEOGRAD.....\$556.00  
PRIŠTINA.....\$586.00  
SKOPJE.....\$586.00  
LJUBLJANA....\$571.00

Do  
**15**  
OKTOBRA

OD 15. OKTOBRA VELIKI PAD CIJENA AVIO PRIJEVOZA

**TAKOĐER IMAMO IZUZETNO POVOLJNE CIJENE IZ SVIH GRADOVA ZA:  
ZAGREB, SPLIT, DUBROVNIK, SARAJEVO, BANJA LUKU, SKOPJE, PRIŠTINU,  
BEOGRAD I MNOGE DRUGE GRADOVE EUROPE**

## **SPECIJALNE CIJENE ZA PODGORICU**

**SA POLASKOM IZ ZAGREBA OD 15. SEPTEMBRA DO 31. OKTOBRA  
NUDIMO KARTE PO SLJEDEĆIM CIJENAMA:**

ATLANTA	\$523.00	CLEVELAND	\$492.00	WASHINGTON	\$460.00
BOSTON	\$451.00	LAS VEGAS	\$678.00	SYRACUSE	\$489.00
CHICAGO	\$523.00	LOS ANGELES	\$667.00	LOUISVILLE	\$564.00
CINCINNATI	\$501.00	PHOENIX	\$678.00	NASHVILLE	\$594.00
DALLAS	\$585.00	PITTSBURG	\$460.00	JACKSONVILLE	\$615.00
DETROIT	\$501.00	SALT LAKE CITY	\$646.00	BURLINGTON	\$512.00
FT. LAUDERDALE	\$553.00	TAMPA	\$553.00	SAINT LOUIS	\$574.00

NAVEDENE CIJENE SU BEZ URAČUNATOG POREZA

### **IMAMO CIJENE DO GOTOVO SVIH DRUGIH GRADOVA AMERIKE**

IZ SARAJEVA DODAJTE \$150.00 DOLARA EXTRA. KARTE VRIJEDE 4 MJESECA.

OSOBE STARIJE OD 60 GODINA IMAJU OTVORENU KARTU KOJA VRIJEDI GODINU DANA.  
OTVORENA KARTA SKUPLJA JE SAMO 10 DOLARA.

MLADI OD 12-24 GODINE MOGU OSTATI GODINU DANA (YOUTH FARE).

DJECA DO 12 GODINA PLAĆAJU 75% CIJENE.

**ZAGREB - NEW YORK - OD 15. SEPTEMBRA DO 31. OKTOBRA SAMO \$512.00**

IZ SARAJEVA \$150.00 VIŠE. KARTE VRIJEDE 4 MJESECA

ZA OSOBE STARIJE OD 60 GODINA KARTA VRIJEDI GODINU DANA  
I MOŽE BITI OTVORENA.





## Drugo kolo Goodyear lige u košarci

## Porazi Bosne i Slobode

Od ekipa iz Bosne i Hercegovine za sada najbolje stoji ekipa iz Širokog Brijega



Sa utakmice Budućnost - Split

Nakon drugog kola Goodyear lige u košarci u kojoj učestvuju najbolje ekipe iz Slovenije, Hrvatske, Bosne i Hercegovine i Crne Gore, četvorka koja je važila za najveće favorite odvojila se na vrhu tabele. Ipak, derbi je odigran u Podgorici gdje je Budućnost dočekala Split. Domaći su nakon bolje igre slavili sa devet poena razlike istakavši da će i pored odlaska nekoliko najboljih košarkaša pretendovati na sami vrh tabele.

Cibona - Sloboda  
Dita 99:76

Dvorana "Dražen Petrović" u Zagrebu. **Sudije:** Stojan Fišer, Tomo Kovačević i Milija Vojinović. **Rezultat:** Cibona - Sloboda Dita 99:76 (23:19, 17:14, 32:13, 27:30).

**CIBONA VIP:** Longin, Kus 2, Krolo, Prkačin 8, Boumen 22, Planinić 13, Okunski 9, Mance 6, Mamić 18, Frimen 21, Džidić.

**SLOBODA DITA:** Anderson 10, Terzić 11, Sulejmane 3, Korlatović 14, Suljanović 10, Mekić 2, Kurilić, Vujović, Husanović 8, Aleksić 18, Mujezinović.

Od klubova iz BiH jedinu pobjedu ostvario je Široki i to pobjedom protiv Bosne, realno najslabije ekipe u ligi. Sloboda je gostovala u Zagrebu, ali nije mogla pružiti veći otpor najvećem favoritu za osvajanje šampionske titule ekipi Cibone.

Z.Šarić

## TABELA

## Rezultati drugog kola:

**ŠIROKI BRIJEG:** Široki - Bosna 80:56, **NOVO MESTO:** Krka - Olimpija 80:83, **LJUBLJANA:** Geoplin Slovan - Zadar 79:92, **RIJEKA:** Triglav O. - Pivovarna Laško 88:91, **PODGORICA:** Budućnost - Split 84:75, **ZAGREB:** Cibona - Sloboda Dita 99:76.

## Treće kolo:

Bosna - Krka Telekom, Sloboda Dita - Široki, Split - Cibona, Zadar - Triglav osiguranje, Olimpija - Geoplin Slovan (13. oktobar), Pivovarna Laško - Budućnost (14. oktobar).

1. Cibona	2 2 0	180:154	4
2. Zadar	2 2 0	179:160	4
3. Pivovarna	2 2 0	184:170	4
4. Olimpija	2 2 0	159:152	4
5. Budućno.	2 1 1	162:156	3
6. Široki	2 1 1	152:132	3
7. Sloboda	2 1 1	140:162	3
8. Krka	2 0 2	161:170	2
9. Slovan	2 0 2	161:185	2
10. Bosna	2 0 2	119:144	2
11. Triglav	1 0 1	88:91	1
12. Split	1 0 1	75:84	1

## Široki - Bosna 80:56

Sportska dvorana Pecara u Širokom Brijegu. **Sudije:** Dragan Medan, Sreten Radović i Tomo Kovačić. **Rezultat:** Široki - Bosna 80:56 (23:14, 16:9, 24:12, 17:21).

**ŠIROKI:** Vujanović, Pinjuh 8, Žorž 16, Maloča 6, Zadravec 16, Pestić 8, Jeličić 2, Erjavec 9, Mustapić, Stipanović 10, Šarlija 5.

**BOSNA:** Jazvin 9, Železnik, Batinić 11, Dedić 15, Bjegović 8, Jelčić, Tuljković 4, Ademoglu 4, Minovski, Buljubašić 2, Rimarčuk, Bulić 3.

## NEW YORK

SONI MUSIC - BEHAR 1:1

## PROBEHARALI PRVI BODOVI

Piše: Ruždija JAROVIĆ

**Stadion:** Soni Music - Brooklyn NY; **Vrijeme:** prohladno sa jakim vjetrom; **Korneri:** Soni Music 4, Behar 9; **Strijelac:** Kurtović 75.min (Behar). **Igrač utakmice:** Naim Kurtović

**BEHAR:** Z. Dešić 8; Rasimovski 8; B. Bešković 8; Dešević 7; Hot 7; Parpeniku 8; Ciriković 7; Sujković 8; N. Dešić 8; Čeković 7; Kurtović 9; **Rezerve:** Safet i Šeka Koljenović

Za ekipu Soni Music novajlija u ligi je trebao biti lak plijen kojem je trebalo očitati lekciju u prvim minutama utakmice i upozoriti ga u kakvom se

završavaju blagim udarcima pored gola. Dosta je tome pomogao jak vjetar koji je itekako skretao putanju lopte. Ekipa Soni Music čestim

U istoj minuti trener Mulamekić iz igre izvodi S. Koljenovića a uvodi Šeku Koljenovića. U 66. minuti i Sujković je mogao izjednačiti rezultat, da bi u istoj minuti došlo do još jedne izmjene u Beharovom timu. Iz igre izlazi Sujković, u igri je ponovo Ciriković. Terenska

kontranapadima pokušava povećati rezultat a i njihovi napadi završavaju kao i Beharovi. Da je Behar na kon primljenog gola bio nadmoćniji tim, najbolje potvrđuju korneri. Behar je u prvom poluvremenu izveo 5 a domaćini 3 kornera. Na odmor



Naim KURTOVIĆ - Igrač utakmice

društvu nalazi. Tako su mislili u taboru ekipe Soni Music koja je od prvog sudijskog zvižduka pokazala da je uigrani tim sa velikim iskustvom i koji može stvoriti šansu iz svakog napada.

Takav je bio i početak utakmice. Samo što se krenulo sa centra, stvorena je šansa. Međutim, golman Z. Dešić je na visini zadatka. Kako je vrijeme odmicalo Beharov tim je koncentrisao snage na sredinu terena i sve više stvarao šanse. Pravo je čudo šta su sve promašili Beharovi napadači od 5. do 25. minuta. Kada neiskorištene šanse kažnjava napadač protivničkog tima koji iz gužve loptu šalje u mrežu Dešićevog gola, dovodeći svoj tim u vođstvo od 1:0.

Beharov tim se nije predao. Sve češćim napadima stvara šanse koje se obično

se otišlo sa rezultatom od 1:0.

Drugo poluvrijeme je počelo sa jednom izmjenom u Beharovom timu. Ciriković je ostao na klupi a u igri je Safet Koljenović. I drugo poluvrijeme počinje napadima domaćina. Što je vrijeme više odmicalo Behar je sve više bio ofanzivniji stvarajući šansu za šansom od kojih je neke teže bilo promašiti nego realizovati. Jednu od takvih propustio je Nusret Dešić u 57. minuti kada je bio «oči u oči» sa golmanom i kada su svi očekivali izjednačenje, lopta završava pored gola. Domaćin je i u drugom poluvremenu ugrožavao Beharov gol čestim kontranapadima. Behar je imao šansu da izjednači rezultat i u 60. minuti kada je Kurtović bio u šansi da zatrese mrežu domaćina.

Safet - Sajo Koljenović



amaterskom fudbalskom takmičenju i koja je niz godina u gornjem dijelu tabele Prve lige New York države, je zaista veliki uspjeh. Ako se po jutru dan poznaje, onda je Behar ovogodišnje takmičenje počeo beričetno.



**FUDBALSKA REPREZENTACIJA BiH**

**Reprezentacija BiH pobjedom protiv Lihtenštajna  
okončala kvalifikacije za SP**

# Valjda će nekad biti bolje

*Fudbaleri su u Zenici igrali prilično dobro, ali protiv realno mnogo slabijeg protivnika*

Napokon je završilo, bilo je predugo i previše mučno. Fudbalska reprezentacija Bosne i Hercegovine okončala je kvalifikacije za SP u Japanu i Koreji visokom pobjedom protiv najslabije ekipe u grupi, Lihtenštajna. Kraj koji označava novi početak, početak novih nada za uspjeh u kvalifikacijama za naredno prvenstvo Evrope. I tako iz godine u godinu, iz kvalifikacija u kvalifikacije, iz nade u agoniju. Do kada.....ko zna.....kažu ima još dosta do 3000. godine, možda nam se posreći da učestvujemo na Intergalaktičkim igrama na Neptunu!!!

Mislim da najbolje oslikava našu fudbalsku stvarnost poređenje sa reprezentacijom Slovenije. Prije nekoliko godina bili su sa nama u kvalifikacionoj grupi. Na Koševu je BiH pobijedila sa pola snage, slično kao što smo sada dobili Lihtenštajn. U Ljubljani smo također pobijedili, Slovenija je bila daleko, daleko slabija ekipa. E, onda smo mi počeli da tonemo u živo blato, a Slovenci su besprijeekornom organizacijom saveza i reprezentacije, poštenim i profesionalnim odnosom preko noći postali evropska sila!

Učestvovali su na posljednjem prvenstvu Evrope, sada su u izuzetno jakoj grupi (mnogo jačoj od naše) sa Rusijom, Jugoslavijom i Švicarskom kvalifikacije završili na drugom mjestu bez poraza. Da, bez poraza. Kako? Jednostavno. Postavili su Srećka Kataneca na mjesto selektora, dali mu potpuno odriježene ruke i briljantno

pripremili javnost za utakmice reprezentacije. Prije svake utakmice (čak i sada) Slovenci naglašavaju kako su apsolutni autsajderi, kako je njima i učešće uspjeh, i bez imperativa ulaze u

klubova kao da zaborave posao kojim se bave. Mediji podižu atmosferu kao da smo najbolji na svijetu, savez i reprezentaciju vode sumnjivi tipovi kojima je izgleda najvažnije kako podići cijenu



mečeve. Rezultat se vidi.

Kod nas je potpuno drugačije, imamo nekakve nazovi zvijezde koji kada se udalje od svojih

nekom fudbaleru a zatim posredovati u njegovom transferu. Koga briga za raju, one koji grizu nokte i vade novac iz čarapa da bi gledali tu sramotnu kombinaciju

pohlepe i primitivizma. Dobro je pa smo bar bolji od Lihtenštajna, a bogami i Andore, pa možda čak i San Marina. Mlada smo mi država, dobro je i to....Slovenci? Pusti Slovence, zato smo bolji od Makedonaca (možda, i do kada).

Treba biti pošten pa reći da nije samo fudbal ovako očajan u našoj državi, radi se o kompletnom sportu, ali zaista je teško shvatiti kako su skoro sve bivše Jugoslavije stoljećima ispred nas i to baš u svemu. Jugoslavija je prvak Evrope u vaterpolu, košarci i odbojci, Hrvatska se ponovo plasirala na SP u fudbalu (na prošlom su bili treći), Slovenci su u vrhu većine kolektivnih sportova. Zašto smo baš mi najgori, pored toliko talenata koji su uvijek rasli na našim prostorima, vjerovatno niko ne zna odgovor. Bit će bolje.....jer ne može biti gore.

**Z. ŠARIĆ**

## Selektori nakon utakmice

# SMAJLOVIĆ (NE)ODLAZI

Nakon utakmice razgovarali smo sa selektorima Smajlovićem i Loseom. Trener gostiju ovako je prokomentarisao meč:

- U fudbalu je 50 posto talenat, a 50 posto karakter. Lihtenštajn nema previše talenta, ali u drugom poluvremenu nismo imali ni karaktera. Svakako je na to utjecalo i isključenje, ali glavni problem je u većini reprezentativaca. Moramo početi razmišljati o promjeni nekih tzv. glavnih fudbalera - rekao je mladi selektor

Lihtenštajna.

Mišo Smajlović je bio zadovoljan. - Odigrali smo dobro, nismo potcijenili protivnika. U svlačionici smo se dogovorili da protivnika shvatimo kao da je prvi u grupi. Zadovoljan sam rezultatom, ali i pristupom, ne bih isticao pojedince, već kolektiv. Da smo imali ovakav pristup do sada imali bi bolje rezultate nego do sada. Još uvijek je problem realizacija.

Ovo je ipak vrijedna pobjeda, niko

nije ovako lako pobijedio Lihtenštajn, šteta što su u drugom poluvremenu bili hendikepirani. Završili smo kvalifikacije, niko nas nije nadigrao, ali nismo se uspjeli probiti na drugo mjesto. To je nedostatak sreće, ali i realizacije.

Na pitanje kolege iz Lihtenštajna da li će napustiti mjesto selektora BiH, Smajlović je rekao:

- Ne bih o tome govorio. Imam vremena do kraja godine da podnesem izvještaj Izvršnom odboru NS BiH, pa ćemo vidjeti.

## Bosna i Hercegovina - Lihtenštajn 5:0

Stadion Bilino Polje. Gledalaca oko 8.000. Sudija: Džon MekDermot (Irska) 6. Strijelci: 1:0 - Konjić (33), 2:0 - Baljić (45, penal) 3:0 - Šabić (70), 4:0 - Baljić (81, penal), 5:0 - Dodik (83). **Žuti kartoni:** Hefti, Gerster (Lihtenštajn). **Crveni karton:** Gerster (Lihtenštajn) u 45. minutu zbog namjernog igranja rukom u šesnaestercu.

**BIH:** Piplica, Bešlija (od 75. Hota), Musić, Konjić, Hibić, Akrapović (od 72. Biščević), Šabić, Salihamidžić (od 58. Ikanović), Dodik, Muharemović, Baljić.

**LIHTENŠTAJN:** Jele, Ospelt, Ma. Stoklasa, Hefti, Mi. Stoklasa, Gerster, Telser, Bušel (od 78. Belija), T. Bek (od 45. M. Mig), Burgmajer (od 72. M. Bek), Gigon.

## Dosadašnji rezultati

### GRUPE 7:

BiH - Španija 1:2, Izrael - Lihtenštajn 2:0, Lihtenštajn - Austrija 0:1, Španija - Izrael 2:0, Izrael - BiH 3:1, Austrija - Španija 1:1, BiH - Austrija 1:1, Španija - Lihtenštajn 5:0, Lihtenštajn - BiH 0:3, Austrija - Izrael 2:1, Austrija - Lihtenštajn 2:0, Lihtenštajn - Izrael 0:3, Španija - BiH 4:1, Izrael - Španija 1:1, BiH - Izrael 0:0, Španija - Austrija 4:0, Lihtenštajn - Španija 0:2, Austrija - BiH 2:0, BiH - Lihtenštajn 5:0. Utakmica Izraela i Austrije je odgođena.

1.Španija	8 6 2 0 11:4 20
2.Austrija	7 4 2 1 9:7 14
3.Izrael	7 3 2 2 10:6 11
4.BiH	8 2 2 4 12:12 8
5.Lihtenštajn	8 0 0 8 0:23 0



# Mlada reprezentacija pružila dobru igru u Francuskoj

## MILIONERI MOTIVISALI BH. NADE

*U posljednjoj kvalifikacionoj utakmici naši mladići poraženi od prvaka skupine u Brestu*

U posljednjoj kvalifikacionoj utakmici naši mladići poraženi od prvaka skupine u Brestu.

Iako je mlada reprezentacija na kraju kvalifikacija za prvenstvo Evrope zauzela posljednje mjesto u grupi "7", opšti je utisak da selekcija igrača mlađih od 21 godine nije razočarala. Umjesto Lihtenštajna koji nema mlade

cijelo vrijeme prije meča govorio sam kako će doći najveći evropski menadžeri da gledaju Francuze i kako bi dobrom igrom mogli "uloviti" kakav milionski angažman.

Na kraju je tako i bilo, nekoliko klubova zainteresovano je za Grujića, Blatnjaka, Hasagića, Halilovića, Muslimovića.... - priča

Da je velika stvar učinjena "nagovorom" Vladana Grujića, iz banjolučkog Borca, da nastupi za Bosnu i Hercegovinu jasno je već nakon njegovog debija. Fudbaler koji prema riječima trenera Željezničara Osima i Alispahića predstavlja najveću nadu čitavog prostora bivše Jugoslavije u posljednjem trenutku "upao" je u



Blatnjak - naša mlada nada

reprezentacije, UEFA je odredila da u grupi sa BiH, Španijom, Austrijom i Izraelom bude Francuska. Tako se dogodilo da dvije ponajbolje evropske (pa i svjetske) selekcije, Francuska i Španija, budu u istoj grupi, pa su naši momci jedinu šansu za bodove imali u mečevima sa Izraelom i Austrijom.

Samo remi sa Austrijom svakako je premalo, ali gledajući utakmice mladih selekcija stekao se utisak da bh. reprezentacija ipak ima potencijal za budućnost. To je zorno pokazala i utakmica u Brestu, poraženi smo tek u 75. minuti, a oni koji su gledali utakmicu kažu kako se tokom čitavog meča nije moglo "prosuditi" ko je tu favorit.

- Drago mi je da su pokazali da mogu, ali isto tako zabrinjavajuće je da našim igračima u ovim godinama treba specijalan motiv da daju svoj maksimum. Dok su protiv Izraela u BiH odigrali očajno, valjda jer protivnik nije bio atraktivan, u Francuskoj su "letili" po terenu. I ja sam krivac,

### Francuska - BiH 1:0

Stadion Stad Fransis Le Ble Brest. Teren dobar za igru, vrijeme sunčano. Gledalaca 8.000. Sudija: Hagani Mamedov (Azerbejdžan) 7. Strijelac: 1:0 Lujindula (75). Žuti kartoni: Sorlen (Francuska), Čolina, Blatnjak (BiH).

**FRANCUSKA:** Landro, Revejer (od 76. Fram), Eskud, Kamara, Berson, Breše, Sorlen (od 76. Bumsong), Sable, Lujindula, Malbrank, Govu (od 68. Vahirua).

**BiH:** Hasagić, Škaljić, Krivić, Čolina, Papac, Bajramović (od 83. Pelak), Lamešić, Grujić, Muslimović, Blatnjak, Halilović (od 60. Škoro).

selektor Admir Smajić, koji je imao mandat da vodi mlade do kraja kvalifikacija, ali prema izovrima iz NS BiH, mladom stručnjaku bit će ponuđen novi ugovor.

Smajićevu ekipu. Devedeset minuta bilo je dovoljno da se za Grujića zainteresuje "pola" francuske lige, a konkretne ponude dobio je i Dragan Blatnjak iz Brotnja.

- Šef nam je rekao kako ćemo igrati protiv ekipe koja na tržištu vrijedi oko 50 miliona DEM i to nas je posebno motivisalo. Malbrank iz Liona ima ponudu Milana vrijednu 35 miliona DEM, ali to je ipak samo mladić kao i mi, ne svemirac ili robot. To smo im pokazali i na terenu, mislim da smo čak bili bliže pobjedi, selektor Francuske nas je na kraju sve pojedinačno pohvalio i čestitao nam na odličnoj igri.

O ponudama ne bih želio govoriti, moj menadžer nije bio u Francuskoj, i uputio sam neke ljude koji su se raspitivali za mene da se jave tokom ove sedmice u Čitluk. Ipak ne bih rekao da smo igrali za angažman, to je više bila želja da pokažemo domaćinima da se ne pobjeđuje imenima ili milionima, već igrom i borbom na terenu - priča Dragan Blatnjak, centarfor Brotnja.

Z. ŠARIĆ

Ispred zeničkog Doma penzionera

## AKRAPOVIĆ NAPAO

## NOVINARA "SPORTA"

Bh. reprezentativac Bruno Akrapović ispred hotela Dom penzionera u Zenici verbalno i fizički napao je novinara Avazovog lista "Sport" Emira Delića.

Akrapović, koji u posljednje vrijeme zbog samoisključenja svog klupskog kolege iz Enerždžija Faruka Hujdurovića iz reprezentacije, prema novinarima ima izrazito neprijateljski stav, bez ikakvog razloga napao je Delića. Interesantno je da je Delić jedan od rijetkih novinara koji je pomno pratio formu ovog igrača i sa njim napravio više afirmativnih tekstova. Eto, to mu se obilo o glavu.

- Izlazili su iz autobusa, vraćali se sa treninga. Želio sam se

pozdraviti sa njim, ali je on odmah počeo da me vrijeđa i da mi prijeti. Psovao je i gurao me, a u jednom trenutku i udario u glavu otvorenom šakom. Ja nisam reagovao, već sam čekao da se situacija smiri, što se i desilo poslije intervencije Almedina Hote, koji je odveo Akrapovića o hotel - kaže Delić.

"Sportov" novinar i prisutni novinari o incidentu su obavijestili vodstvo reprezentacije, na čelu sa direktorom Ahmetom Pašalićem, čije reakcije tek treba da se čuju. Pokušali smo kontaktirati i zatražiti komentar ostalih igrača, ali niko nije bio voljan pričati o tome, dok je Bruno Akrapović, nakon što je par trenutaka neprijateljski i šturo odgovarao na naša pitanja, isključio telefon.



Blatnjak u akciji

### Dosadašnji rezultati GRUPE 7:

BiH - Španija 0:2, Francuska - Izrael 3:0, Francuska - Austrija 2:1, Španija - Izrael 1:0, Austrija - Španija 2:1, Izrael - BiH 2:1, BiH - Francuska 0:1, Izrael - Francuska 3:4, BiH - Austrija 0:0, Španija - Francuska 1:1, Austrija - Izrael 0:2, Austrija - Francuska 1:1, Španija - BiH 5:1, Izrael - Španija 0:1, Španija - Austrija 2:0, BiH - Izrael 2:4, Austrija - BiH 2:1, Francuska - Španija 3:0, Francuska - BiH 1:0. Termin meča između Izraela i Austrije bit će naknadno određen.

1. Francuska	8	6	2	0	16:6	20
2. Španija	8	5	1	2	13:7	16
3. Izrael	7	3	0	4	11:12	9
4. Austrija	7	2	2	3	6:9	8
5. BiH	8	0	1	7	5:17	1



## Di Caprio: moj novi film biće katastrofa

Uspješni mladi glumac Leonardo di Caprio napravio je pravu antireklamu izjavivši kako će njegov novi film biti 'potpuni neuspjeh'. Riječ je o filmu *Gangs Of New York* producentske kuće Miramax u kom glume i Cameron Diaz, Daniel Day-Lewis i Ford Kiernan. Ovakav potez najviše je začudio producente, jer, kako kaže glasnogovornik Miramaxa, Di Caprio je izvrsno odglumio svoju

rolu pa nije jasno zašto ima tako negativan stav prema filmu. No, pomanjkanje vjere u to ostvarenje ponukali su Leonarda da zatraži promjenu načina isplate i time prekrši dogovor. Naime, trebao je biti plaćen po postotku dobiti kojeg ostvari film, ali sada se predomislio i odlučio zatražiti svotu s puno nula unaprijed. Sam glumac je u javnosti govorio kako "Gangs Of New York" *baš neće uzdrmati svijet*. Kome vjerovati, Miramaxu ili Leonardu di Capriu, tek ćemo vidjeti iza Nove godine, kada će se film pojaviti u kinotekama.

## Zbog napada na Afganistan odgođena dodjela Emmyja

Dodjela Emmyja, nagrade američke Akademije televizijske umjetnosti i znanosti, odgođena je samo nekoliko sati prije početka. Organizatori showa, koji se trebao održati u New Yorku, smatrali su da se svečanost mora odgoditi zbog američkih napada na Afganistan, no spremnosti da se govori o detaljima te odluke nije bilo. Dodjela nagrada najboljim TV-emisijama odgađa se po drugi put – prvotno se

'Emmy' trebao održati 16. septembra, no odgođen je zbog napada na WTC i Penntagon. Ovo je prvo odgađanje te manifestacije u 53 godine, koliko dugo postoji. Inače, to je trebao biti prvi veći show-program nakon 11. septembra, a i on se trebao održati u znatno skromnijem izdanju, sa mnogo manje pjesme, sjaja i šarenila. Novi datum dodjele Emmyja nije poznat. (AP/CNN)



## SHARON STONE U OPASNOSTI DA IZGUBI DAR GOVORA?

Izljev krvi u mozak koji je pred par dana pogodio glumicu Sharon Stone mogao bi štetno djelovati na njene mogućnosti govora i kretanja. Sljedeća dva tjedna biće najkritičnija, tvrde stručnjaci. Sharon Stone, zanosnoj plavuši koja je osvojila srca mnogih filmofila, također prijete opasnost od gubitka vida i pamćenja,

objašnjava Dr George Teitelbaum, stručnjak neurologist koji, napominjemo, ne liječi slavu glumicu. Rizik će biti znatno smanjen ako u sljedeće dvije sedmice ne dođe do novih komplikacija. Sharon je poduzela mnoga testiranja a podvrgnut će se angiogramu, rendgenskom pregledu krvnih žila. (Ananova)

## BRITNEY SE DEFINITIVNO UDAJE

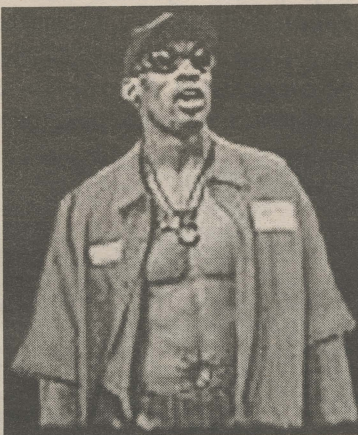
Nakon svih demantija o zarukama i svih sumnji da će se Britney Spears udati sama pjevačica je zaustavila lavinu nagađanja. Definitivno *ću se udati za Justina Timberlakea* odlučno je izjavila za Daily Record, otkrivši da će se to dogoditi "jednom u budućnosti". Svoju vezu s pjevačem N'Synca teenage kraljica popa je opisala kao "posebnu". *Naši se osjećaji ne daju opisati riječima. Ono što imam s njim tako je posebno i tajno. Voljet ću Justina do kraja života i definitivno ću se udati za njega*, rekla je mlada pjevačica koja svog "sudenog" poznaje od svoje 12-te godine. Takođe je napomenula da ne bi voljela završiti kao Mariah Carey, koja je

nedavno imala slom živaca a sve, čini se, zbog nesretne ljubavi. Za razliku od Mariahe, kako kaže sama Britney, ona neće podleći svoj medijskoj pažnji i neće umisliti kako je "kraljica". Želi ostati čvrsto na zemlji jer, kako kaže: *Kad sam na pozornici tada pjevam. To je vrijeme kada moram glumiti. No, kada siđem s pozornice tada sam djevojka kao i sve druge. Potrebno je odvojiti karijeru i privatni život* zaključila je Spearsova priznajući kako joj pjevačka karijera nije "sve na svijetu". (Ananova)



## I RODMAN BI NATRAG NA KOŠARKAŠKI PARKET

Najkontroverzniji igrač u povijesti košarke Dennis Rodman uskoro bi, poput svojeg bivšeg suigrača Michaela



Jordana, mogao opet na NBA parkete. Sedmerostruki najbolji skakač lige, koji se nalazi na pragu četrdesetih, kaže da se posavjetovao s Jordanom i uskoro očekuje njegov poziv da se priključi Washington Wizardsima. "Obratio sam se Jordanu, a on mi je rekao da dođem. Postoji još kombinacija i s Indianom koju vodi Isaiaha Tomas, a odluku će donijeti slijedeću sedmicu" - rekao je Rodman, koji je u sezoni 1999/2000 nastupao za Dallas Maverickse. Koliko bi povratak Rodmana značio za košarku, svjedoče i brojni upiti na websiteu NBA lige. Legendarni Crv ima impresivnu karijeru nepodopština. Nastupao je gotovo isključivo u momčadima koje su osvajale naslove - Lakersima, Detroit Pistonsima, San Antonio Spursima i, naravno, Chicago Bullsima.

## Hakinen smatra da će se i Schumi uskoro povući

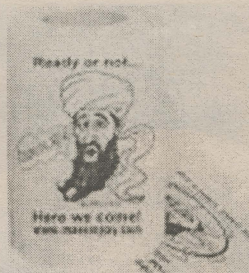
Dvostruki svjetski prvak u Formuli 1, Finac Mika Hakinen, izjavio je kako smatra da će i Nijemac Michael Schumacher krenuti njegovim stopama i napustiti svijet Formule 1. "Ostvario je sve moguće naslove, motiva je sve manje, a opasnost od udesa je sve veća. Michael ima obitelj koja je nakon svakog udesa sve zabrinutija" - rekao je 33-godišnji pilot McLaren, koji se na kraju ove sezone oprašta od F1 u kojoj je proveo 11 godina, ostvarivši pritom 20 Grand Prix pobjeda. To je samo potaknulo već brojne špekulacije o Schumijevu odlasku iz F1. No, on je već danas opet opovrgnuo glasine i potvrdio svoju želju za nastavkom natjecanja.

## AT&T NEĆE NAPLATITI POZIVE 11. SEPTEMBRA

Korisnicima iz područja pogođenih napadima 11. septembra neće biti naplaćeni mobilni telefonski pozivi, SMS-ovi i emailovi poslani toga dana - objavio je AT&T Wireless. Uključena područja su New York, New Jersey, Pennsylvania, Maryland, Massachusetts, Virginia, Connecticut i Washington, D.C. u kojima je ova obavijest poslana na adrese 16,4 milijuna korisnika. Sprint PCS s 13 milijuna korisnika i Verizon Wireless s 28 milijuna korisnika razmatraju slučajeve zasebno. Verizon je donirao i 7.000 mobilnih telefona s bonusom radnicima na ruševinama World Trade centra. AT&T je donirao milijun USD Crvenom križu Amerike, 2.000 mobilnih telefona i pozive u protuvrijednosti 10 milijuna USD.

## Ni na WC bez Osame bin Ladena!

Inspirisana sadašnjom situacijom mlada firma iz Detroita simboličnog imena America Wins (Amerika pobjeđuje) odlučila je pokrenuti unosan posao - prodaju WC papira sa karikaturama Osame bin Ladena. Cilj im je, kažu, pružiti olakšanje kroz humor. "Htjeli smo ljudima dati nešto opipljivo, i malo humora da osjete olakšanje," rekao je juče Aaron Todd, specijalist za



marketing ove firme. Role su ukrašene karikaturama tog najpoznatijeg svjetskog teroriste koji stoji pred puškom, a natpis komentira "Vrijeme je isteklo! Izgubio si!". Neobičan proizvod prodaje se putem Internet stranice [www.makempay.com](http://www.makempay.com). Jedna rola košta 4,95 dolara, a 20% od prihoda ide obiteljima stradalih u WTC-u.

## Obavezna posada: piloti, stjuardese i - komičar

Aviokompanija EasyJet je pronašla djelotvoran lijek protiv straha od letenja - obilje smijeha u putničkoj kabini! Tako da je u popis svoje stalne posade uključila i komičara Johna Linehaan čija je zadaća pričati viceve. Tokom 40-minutnog leta iz Glasgowa do Belfasta Irac John Linehan zabavlja putnike, izvodi skečeve i preoblači se u ženu, a sve kako svima s uma

smetnuo tragične događaje od 11. septembra. Prema izjavama glasnogovornika ove firme, to mu ide prilično dobro. Požalio se tek neki poslovni čovjek, koji ionako nema vremena misliti na strah od letenja pa ga smijeh samo ometa u pripremanju govora za skorašnji sastanak. Ipak, na većinu smijeh ima terapeutsko i opuštajuće djelovanje. (Ananova)

## Ford i Fiat ruše proizvodnju

Korporacija Ford je juče objavila kako će na dvije sedmice obustaviti proizvodnju u pogonu u Ohiju u kojem su se sklapali minivanovi Mercury Villager i Nissan Quest. Fabrika zapošljava 2,693 radnika. Uzrok obustave proizvodnje je slaba potražnja za tim modelima. Početkom sedmice Ford je objavio kako je prodaja Villagera u septembru pala za 26% u odnosu na isti mjesec lani, a prodaja u prvih devet mjeseci 2001. manja je za čak 41% u odnosu na isto razdoblje 2000. godine.

Fiat svoje rezanja proizvodnje pojašnjava nečim puno zvučnijim - terorističkim napadima na SAD od 11. 9. Počasni predsjednik kompanije Gianni Agnielli rekao je da su ti događaji imali ekonomske posljedice koje će se još dugo osjetiti. U posljednje tri sedmice Fiat je uočio značajan pad narudžbi. Fiat je već u septembru smanjio proizvodnju za 30.000 vozila zahvaljujući nečemu što zovu "privremeno otpuštanje radnika". To smanjenje je uračunato u brojku od 100.000 vozila koja se neće proizvesti do kraja godine. Agnielli nije navodio koliko će radnika Fiat otpustiti da bi postigao željeni pad proizvodnje, no otpuštanja u Torinu će svakako biti.

Fiatova objava dolazi samo dan nakon što je talijanska agencija za istraživanje tržišta Centro Studi Promotor objavila pad prodaje automobila u Italiji od čak 35% nakon 11. 9.! Broj novih registriranih automobila u Italiji u septembru je pao za 10.9 %.



GRADE MOJ NA DRINI

AUTOR: I. HEROVIĆ	NEZAVISNOST	SPECIJALISTI ZA ANESTEZIOLOGIJU	JEDAN OD JUŽNOAM. INDIJANS. JEZIKA	ONIM PUTEM	MALA KASIKA	NOSITI TAMO-AMO	"LOCUS SIGILLI"	LIJEK (TUR)	ROV. PROKOP	SUDSKI POROTNIK	SabaH	PILOTSKI UREDAJ ZA SIMULACIJU	SKUP PČELINJIH KOŠNICA	STARO SELO KOD SARAJEVA	ŠTAMPARSKA GREŠKA	IME ŠAHISTE KASPAROVA
KNJIŽEVNIK IZ GORAŽDA. ISAK											SASTAV. SPOJ					
											POKAZ. ZAM.					
TROPSKO VOĆE						POSLASTIĆ.										
						CIKANJE										
ČOVJEK SL. VOLJE. NEOTPOR OSOBA							SPRAVA ZA MJERENJE GUSTINE TEČNOSTI									
DOMIJETI OSUDU. PRESUDITI							HIP. TREN				USUTI. UTOČITI					
							RUKOVALAC NEKOM RADNOM				AUTOR. STVARALAC					
SPLIT			IME JAP. GLUM. KIO					DUBOKA PROSTRANA UVALA								IZAZIVAČ, PODBAĐAČ
			PRISTAŠA MISTICIZMA					MJ. ZA POV								
GRAD U KOLUMBIJI				ITALIJA		"AUSTR. PRESS AGENCY"			BORILAČKI SPORT						FOSFOR	
				JOD		UREB. ZA SLIJETANJE			MORALAN						MJ. U OPĆ. KONJIC	
ŽITELJI JEDNOG KONTINENTA						HERCEGOVCI				OTILIJA (SKR)				GRČKA		
						JAPANS. MUŠ. IME				GRAD NA CELEBESU				PRISTAJATI NA NEŠTO		
LISAC				TRAG DIVLJAČI				PRIČALICA, BLEBETALO								
				KUHINJSKA POSUDA				ROTACIONI STROJ								
BILJEŠKA					ANTIKVAR								KRATICA MAĐARSK. ŽELJEZNICA			
					ZAPREŽNA KOLA								POKAZIVAČI NIVOA			
MASLINA						OTOČIĆ. OSTRUCE						RAZ. RAZINA				
						LAGOŠKA LUKA U NIGERIJ						SIROMAŠAN ČOVJEK. SIROTAN				
TVORMICA SOKOVA						PLIN BEZ BOJE I MIRISA					SIN (UMANJENO)					
						KOŠT. VOĆE					VR. PTICE					
TUZLA			TEŽAK. MUČAN								KRASOTA					
			IZREČI UKOR								NJEMAČKA					
SabaH	UZVIK			BARIJEV MINERAL					OBDAREN. TALENTIRAN							
	GRAD NA SLICI			TROJANSKI SVEĆ (MIT.)					ZIMSKI SPORT							
GAUS		GRUPA PJEV. U DALMACIJI					OSOVINA			ITAL. PISAC DOVANI "DEKAME-RON"						
		MUSLIM. Ž. IME					NAZIV			AMPER						
DRVENI DUV. MUZ. INSTR.					ŽITELJKA STARE ASIRIJE							MAJKA				
					GARAVASTA							SISAK				
MORSKI RAK						ISMAR MUJEZINO-VIĆ			VEZNIK							
						GRČ. SLOVO			MJ. U OPĆ. GORAŽDE		ZASJEDANJE SKUPŠTINE					LITAR
JUNAK ISTOČ PRIČE IZ 6.ST P.R.N.E.						ELIA. KAZAN				MIRNI. NEČUJNI					OMER LIUVJAN	
						MIRAZ (LAT.)				RUDARSKO OKNO						
ROD ŽITA							OREGON									
							KAT. SPRAT (NJEMAČKI)									
RIJEKA KOJA PROTIČE KROZ GORAŽDE						MJ. OPŠT. MAGLAJ										
						"AGRO INDUST. KOMBINAT"										
2. I 1. SAMOGLA-SNIK			MEJN	GRADA. STRUKTURA												
				ANTONIO BANDERAS												
PLANINA NADOMAK GORAŽDA. PREKO KOJE JE PROLAZIO ČUVENI "PUT SPASA" U NEĐAVNOM RATU	11. SLOVO ABECEDE	ROMAN MAKSIMA GORKOG						ORGANI VIDA								
		REOMIR														
								GOSPODIN. GOSPODAR (GRČ.)								



BUDITE OBAVJEŠTENI - ČITAJTE SabaH



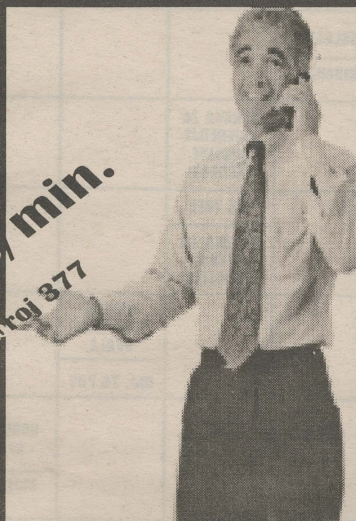
**Sonix4U.com**

**BIRAJTE  
DIREKTNO!!!**

**BEZ MJESEČNIH  
DOPLATA**

**USA - only 5 c/min.  
BOSNA 22 c/min.  
HRVATSKA 21 c/min.  
JUGOSLAVIJA 23 c/min.  
KOSOVO 15 c/min.**

*- Za pozive na pozivni broj 377*



TRAŽIMO OSOBU KOJA GOVORI BOSANSKI I ENGLJSKI JEZIK,  
DA RADI ZA NAS U NAŠEM GLAVNOM OFISU U SOUTHFIELD-U MI.  
AKO TREBATE POSAO MOLIMO VAS DA NAZOVETE

**PRIJAVITE SE NA INTERNETU  
www.sonix4u.com  
ILI PUTEM TELEFONA  
1-800-574-0304**

Tražimo agente!  
10% profita!  
Prijavite se na  
www.sonix4u.com



**NOW!!!**

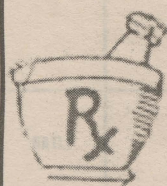
Sada možete koristiti  
Vaš cellularni telefon  
da zovete bilo gdje u Svijetu!

Rate za zvanje s vašeg cellularnog telefona su:  
BOSNA, HRVATSKA I JUGOSLAVIJA  
Samo **25 C** po minuti bez mjesečnih plaćanja!

IMETE LI VAŠ RECEPTE UBILJEŽEN KOD

**SAV-MOR**

**FRD PHARMACY (APOTEKE)?**



9811 CONANT na EVALINE  
Zapadno od Holbrook-a



**NUDIMO LIJEKOVE I DRUGE PROIZVODE**

- \* Usluga brza i uljudna
- \* Popust za starije osobe
- \* Izrada slika - svih vrsta
- \* Besplatan prijevoz i  
uručivanje lijekova i druge robe
- \* Vaš doktor može kad nas dati za  
Vas recept putem telefona
- \* Primamo razne vrste osiguranja

**MI POBIJEĐUJEMO SVE CIJENE!!!**

**Telefon: 871-1115**

**RADIMO**

Od ponedjeljka do petka 9am-6p  
Subotom od 9am-3pm

**DOBRODOŠLI!!!**

IBP, inc. Vodeća kom-  
panija za preradu me-  
sa sa mnogobrojnim  
tvornicama širom  
Amerike trenutno  
traži radnike za  
fabrike u Emp-  
oria, Kansas

**ibp**

REGIONAL RECRUITING OFFICE

3425 W. Lawrence Ave.; Chicago, IL 60625

Telefoni: 773-509-9979 ili 773-509-1724 Fax: 773-509-1722

nedaleko od Kansas City i za Waterloo, Iowa.  
Na obe lokacije nude slijedeće:

**MI GOVORIMO VAŠ JEZIK**

- Početna plata od \$9.00 na sat sa mogućnosti  
brzog napredovanja i prekovremenog rada
- Kompletno zdrastveno i životno osiguranje
- Smještaj i pomoć pri selidbi u dobra naselja  
sa dobrim školama i umjerenim cijenama stanova
- Ako ste spremni za promjene i želite zaposlenje  
u IBP, molimo vas nazovite našu kancelariju na

**773/509-9979**

IBP, inc. DAJE SVIMA JEDNAKU ŠANSU ZAPOSŁJAVANJA  
Sa mnogobrojnim tvornicama širom Amerike